



DEEBOT **X12** FAMILY

Instruction Manual

Instruction Manual	EN P03
Bedienungsanleitung	DE P33
Manuel d'instructions	FR P63
Manuale d'istruzioni	IT P93
Bruksanvisning	SE P123
Bruksanvisning	NO P153
Brugsanvisning	DK P183
Käyttöopas	FI P213
Kullanım Kılavuzu	TR P243

For the Instruction Manual in further languages, visit: <https://www.ecovacs.com>

Die Bedienungsanleitung in anderen Sprachen findest du unter: <https://www.ecovacs.com>

Pour obtenir le Manuel d'instruction dans différentes langues, visitez : <https://www.ecovacs.com>

Per il manuale d'istruzioni in altre lingue, visitare il sito Web: <https://www.ecovacs.com>

Bruksanvisningen finns på fler språk på: <https://www.ecovacs.com>

Du finner bruksanvisningen på flere språk på: <https://www.ecovacs.com>

Du kan finde brugsanvisningen på flere sprog på: <https://www.ecovacs.com>

Käyttöopas on saatavilla muilla kielillä osoitteessa <https://www.ecovacs.com>

Kullanım Kılavuzu diğer dillerde de mevcuttur. <https://www.ecovacs.com>

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical Appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. This Appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the Appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the Appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. Clear the area to be cleaned. Remove power cords and small objects from the floor that could entangle the Appliance. Tuck rug fringe under the rug base, and lift items such as curtains and tablecloths off the floor.
3. If there is a drop off in the cleaning area due to a step or stairs, you should operate the Appliance to ensure that it can detect the step without falling over the edge. It may become necessary to place a physical barrier at the edge to keep the unit from falling. Make sure the physical barrier is not a trip hazard.
4. Only use as described in this manual. Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
5. For INDOOR household use ONLY. Do not use the Appliance in outdoor, commercial, or industrial environments.
6. Do not use without dust bin and/or filters in place.
7. Do not operate the Appliance in an area where there are lit candles or fragile objects.
8. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from any openings and moving parts.
9. Do not operate the Appliance in a room where an infant or child is sleeping.
10. Do not use and store in extremely hot or cold environments (below -5°C /23°F or above 40°C/104°F). Please charge the robot in temperature above 0°C/32°F and below 40°C/104°F.

11. Do not use Appliance on wet surfaces or surfaces with standing water.
12. Do not allow the Appliance to pick up large objects like stones, large pieces of paper, or any item that may clog the Appliance.
13. Do not use Appliance to pick up flammable or combustible materials such as gasoline, printer or copier toner, or use in areas where they may be present.
14. Do not use Appliance to pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, hot ashes, or anything that could cause a fire.
15. Do not put objects into the suction intake. Do not use if the suction intake is blocked. Keep the intake clear of dust, lint, hair, or anything that may reduce air flow.
16. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
17. Turn OFF the power switch before cleaning or maintaining the Appliance.
18. The lithium battery type suitable for CH2541 is Max. 4 cells, max. nominal voltage DC 14.4V, rated capacity 3,600mAh. The battery must be removed and discarded according to local laws and regulations before disposal of the Appliance.
19. Please dispose of used batteries according to local laws and regulations.
20. Do not incinerate the Appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.
21. The Appliance must be used in accordance with the directions in this Instruction Manual. Ecovacs Home Service Robotics cannot be held liable or responsible for any damages or injuries caused by improper use.
22. The robot contains batteries that are only replaceable by skilled persons. To replace the robot's battery, please contact Customer Service.
23. Please make sure your power supply source voltage matches the power voltage marked on the OMNI Station.
24. Use only the original rechargeable battery and OMNI Station provided with the Appliance from the manufacturer. Non-rechargeable batteries are prohibited.
25. Take care not to damage the power cord. Do not pull on or carry the Appliance or OMNI Station by the power cord, use the power cord

- as a handle, close a door on the power cord, or pull power cord around sharp edges or corners. Do not run Appliance over the power cord. Keep power cord away from hot surfaces.
26. Do not use the OMNI Station if it is damaged. The power supply is not to be repaired and not to be used any longer if it is damaged or defective.
 27. Do not use with a damaged power cord or receptacle. Do not use the Appliance or OMNI Station if it is not working properly, has been dropped, damaged, left outdoors, or come in contact with water. It must be repaired by the manufacturer or its service agent in order to avoid hazards.
 28. The plug must be removed from the receptacle before cleaning or maintaining the OMNI Station.
 29. Remove the Appliance from the OMNI Station, and turn OFF the power switch to the Appliance before removing the battery for disposal of the Appliance.
 30. When not using the OMNI Station for a long period of time, please unplug it.
 31. If the robot will not be used for a long time,

power OFF the robot for storage and unplug the OMNI Station.

32. **WARNING**-Add clean water into the clean tank only.
33. **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit CH2541 provided with the Appliance.

To satisfy RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between this device and persons during device operation.

To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended. The antenna used for this transmitter must not be co-located in conjunction with any other antenna or transmitter.

Device Update

Typically, some devices are updated bi-monthly, but not always so specific.

Some devices, especially those that went on sale more than three years ago, will only be updated if a critical vulnerability is found and fixed.

To check the current software version and enable automatic updates, go to Settings > Robot Advanced Settings > About Your Robot > Update in the app. The current version is displayed there; tap Update to enter the page and select Automatic Update to enable it.

	Caution: hot surface
	Short-circuit-proof safety isolating transformer
	Switch mode power supply
	For indoor use only
	Direct current
	Alternating current
	Before charging, read the instructions.
	Polarity of the charging port
	Time-lag miniature fuse-link
	Class II

The remote surveillance is for the absolute private use of non-public, private owned places for the pure self-protection and single control intended only. Please be aware of the local data protection based legal obligations in case of use. No surveillance of public places, especially with clandestine intent and/or on the part of the employer without justified reasons. Such not justified use is in the risk and responsibility of the user only.

European Union Compliance Statement

Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment



This symbol on the product or on its packaging indicates that used electrical and electronic products should not be mixed with unsorted municipal waste. For proper treatment, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by arranging to return it to designated collection points. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased, which is free of charge, please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

Information on Disposal for Users of used batteries



This symbol means that batteries and accumulators, at their end-of-life, should not be mixed with unsorted municipal waste. Your participation is an important part of the effort to minimize the impact of batteries and accumulators on the environment and on human health. For proper recycling you can return this product or the batteries or accumulators it contains to your supplier or to a designated collection point, which is free of charge.

Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation. there are separate collection systems for used batteries and accumulators.

Please, dispose of batteries and accumulators correctly at your local community waste collection/recycling center.

Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS) Directive

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. hereby declares the whole product including parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of RoHS Directive 2011/65/EU and amendment Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ("RoHS recast" or "RoHS 2.0").

Radio Equipment Directive

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. hereby declares that the product listed in this section comply with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

Europe Authorised Representative:



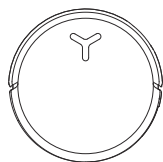
ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Germany

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. hereby declares that the product comply with the essential requirements and other relevant provisions of the RoHS Directive 2011/65/EU and amendment Commission Delegated Directive (EU) 2015/863, the Radio Equipment Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity can be viewed at the following address:

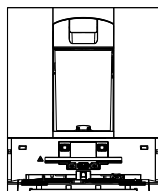
<https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

PACKAGE CONTENTS

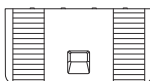
1 Package Contents



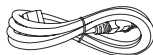
DEEBOT



OMNI Station



Base



Power Cord



Instruction Manual



Corner Guards



ECOVACS
DEEBOT
Cleaning Solution



ECOVACS DEEBOT
Heavy-duty
Cleaning Solution

Note:

*A thoughtful pair of corner guards is included to enhance user safety and improve handling comfort. To install: Align the inner slot of the corner guard with the edge and press it into place.

*Figures in this manual are for reference only and may differ from the appliance. Product design and specifications are subject to changes without notice.

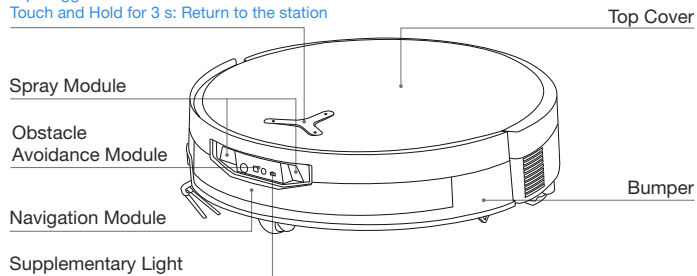
2 Product Diagram

1. DEEBOT Front View

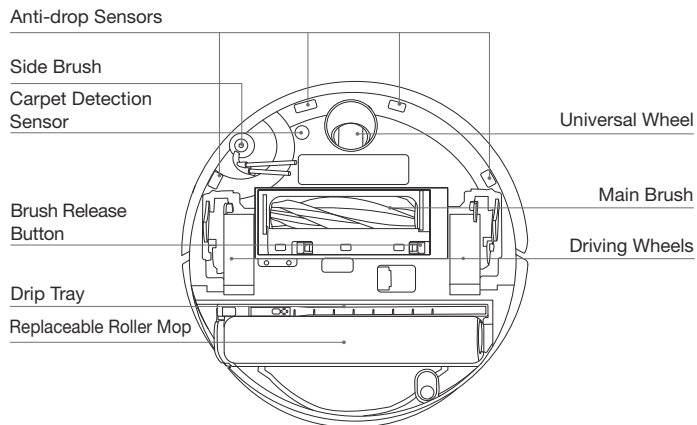
Buttons on DEEBOT:

Tap: Toggle start/Pause

Touch and Hold for 3 s: Return to the station



2. DEEBOT Bottom View



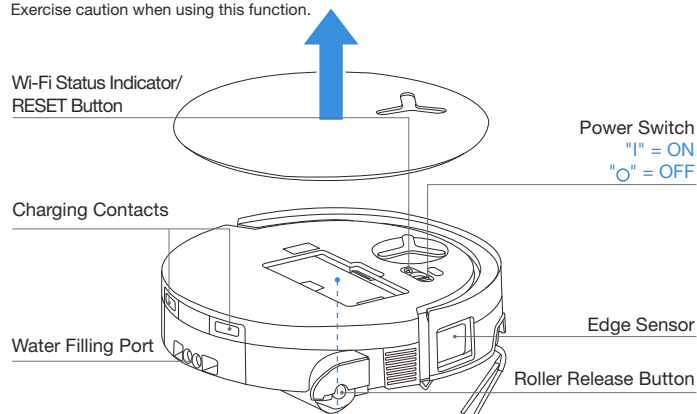
3. Inside DEEBOT (Under the Top Cover)

RESET Button

Network Setup: Press the RESET Button, and a voice prompt will be heard to connect DEEBOT to the App.

Restore default settings: Press and hold the RESET button for 5 seconds. After hearing the voice prompt, the startup music will play, and DEEBOT will be restored to its default settings.

Exercise caution when using this function.



4. Dust Bin

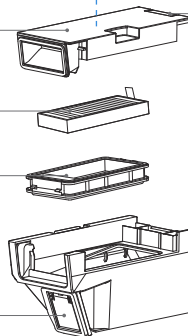
Dust Bin Cover

Filter

Filter Holder

Dust Disposal Port

Filter Latch



5. OMNI Station Front View

Clean Water Tank

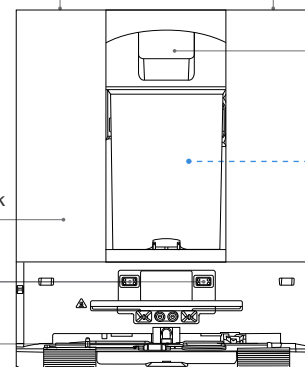
Dirty Water Tank

Container Release Button

Cleaning Solution Tank

Charging Contacts

Mop Washing Tray



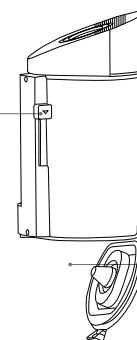
Note

- Flashing Orange: Please check the App for the cause of the malfunction.
- If DEEBOT fails to charge, please wipe the charging contacts with a clean and dry cloth.

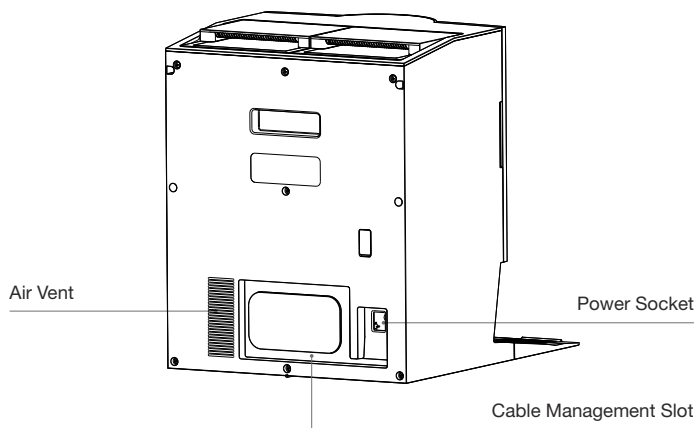
6. Dust Container

Dust Release Button

Dust Outlet



6. OMNI Station Back View



7. Indicator Light on DEEBOT

Light Effect	State
Breathing White	Charging
Solid White	Fully Charged/Running
Solid Red	Low Battery
Flashing Red	DEEBOT Alarm
Flashing Orange	Station Alarm

8. Sensors Overview

Name	Functional Description
Navigation Module	Laser Ranging is applied to measure the distance between DEEBOT and surrounding objects based on the time difference of reflection, allowing the module to map against the objects around while DEEBOT is moving. The detection range is 10 m.
Obstacle Avoidance Module	Infrared Ranging and similar triangles are applied to measure the distance between the surrounding objects and DEEBOT. When the sensor detects an object nearby, DEEBOT will automatically take a turn to avoid bumping into the object. The detection range is 0.3 m.
Anti-drop Sensors	Using the Time-of-Flight (dToF) principle, the dToF sensor located on DEEBOT's bottom continuously measures the distance between DEEBOT and the ground. Meanwhile, infrared sensors on the bottom detect the distance using infrared ranging technology. DEEBOT will not move forward when there are stairs in front (such as when the height of the white surface is 55 mm or more, or the height of the black surface is 30 mm or more) and the identified height exceeds the preset one, realizing the anti-drop feature.
Carpet Detection Sensor	The sensor emits 300 kHz ultrasound, whose energy will be absorbed by the carpet, causing the echoed energy to be lower than the threshold. DEEBOT thereby detects the carpet's presence. In the ECOVACS laboratory, more than 50 types of carpets available on the market are identified.
Anti-collision Sensor	With the principle of the Optocoupler Switch, DEEBOT will avoid obstacles when they are about to collide.
Edge Sensor	With Infrared Ranging, the edge sensor detects the distance between the DEEBOT and objects on the side. When there is a wall or obstacles on the right, the DEEBOT performs edge cleaning to avoid missing any spots and prevent collisions.
AIVI Camera	AI intelligent analysis is utilized for environmental sensing and efficient video management (for some models).
Microphone	The microphone captures sound through diaphragm vibrations caused by the human voice traveling through the air. This enables voice recording and Voice Control to direct the DEEBOT to complete the assigned job through the acquisition and algorithms of sound models. The effective wake distance is 5 m.
Infrared Stain Sensor	Using infrared lighting, DEEBOT detects particles and liquid dirt within 40 cm of the ground and implements intelligent cleaning strategies.

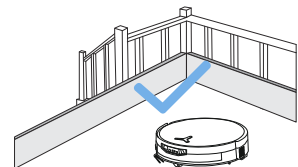
INITIAL SETUP AND USE

1 Notes before Cleaning



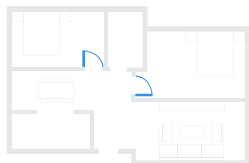
Tidy up the Area to be Cleaned

For the maximum cleaning area possible, put furniture, such as tables, chairs, and pedestal fans, in their proper place and put away low-lying items, such as weight scales, before using DEEBOT.



Prevent DEEBOT from Falling

Place a physical barrier at the edge of a drop, such as staircases and steps, to stop DEEBOT from falling over the edge.



Open Doors and Help DEEBOT Explore

Open all room doors to help DEEBOT fully explore your house during the first use.



Remove objects, including cables, clothes, and slippers, from the floor to improve cleaning efficiency.



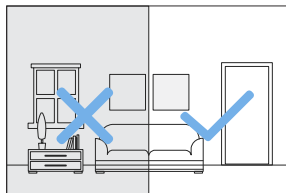
Before using the product on a carpet with tasseled edges, please fold the tassels under the carpet.



Please do not stand in narrow spaces, such as hallways, to avoid blocking the navigation module.



Ensure the clarity of DEEBOT's vision and avoid scratching or smudging the Obstacle Avoidance Module lens with fingerprints or oily stains. Use a clean, soft cloth to wipe the camera, instead of cleaning agents, detergents, or sprays.



Provide Sufficient Lighting

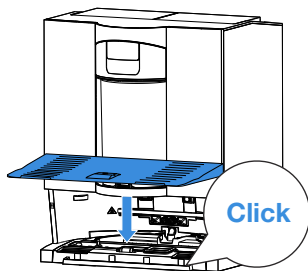
Ensure all cleaning areas are well-lit to support DEEBOT's Obstacle Avoidance Module in accurately avoiding obstacles such as shoes, socks, and cords.

2 Quick Start

Remove all protective materials before using the appliance.

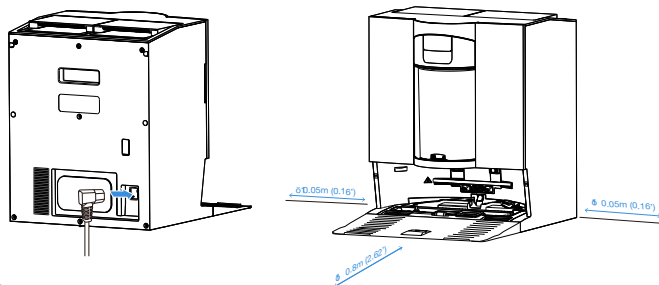
1. Station Installation

The sound of "click" indicates proper installation.



2. Assemble and Place the Station

Place the OMNI station against the wall on a flat, hard surface. Do not place items within 0.05 m on either side and 0.8 m in front. Wrap the excess power cord around the cable management slot on the back of the station.



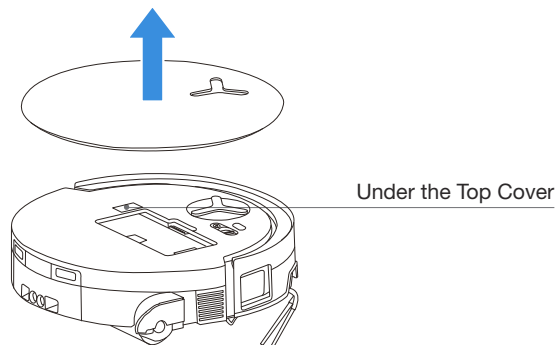
Note:

- If there are reflective objects such as mirrors and reflective skirting lines near the station, the bottom 14 cm of such objects should be covered.
- Do not place the station under direct sunlight or in high-temperature environments.
- Place the station in a location with a strong Wi-Fi signal for a better user experience.

3 Download ECOVACS HOME APP

To enjoy all available features, it is recommended that you control your DEEBOT via the ECOVACS HOME App.

Scan the QR code under the top cover to download the App.



Or search "ECOVACS HOME" on the App Store or Google Play to download the App.



Note: Follow the instructions on the App to complete the registration, login, and connection.

4 Connect DEEBOT with APP

Via Bluetooth: Turn on DEEBOT and your mobile phone Bluetooth. Allow the App to obtain mobile phone Bluetooth permission. Tap to scan the QR Code on DEEBOT or tap  or  in the App to find the nearby DEEBOT.

Via Wi-Fi: You can also choose to connect DEEBOT with the App through other methods according to the prompts on the App's page.

Note: Please connect via Bluetooth for a better experience.

Wi-Fi Network Requirements:

- You are using a 2.4 GHz or 2.4/5 GHz mixed network.
- Your router supports 802.11b/g/n and IPv4 protocol.
- Do not use a VPN (Virtual Private Network) or Proxy Server.
- Do not use a hidden network.
- WPA and WPA2 using TKIP, PSK, AES/CCMP encryption.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) is not supported.
- Use Wi-Fi channels 1-11 in North America and channels 1-13 outside North America (refer to local regulatory agency).
- If you are using a network extender/repeater, the network name (SSID) and password are the same as those of your primary network.
- Please enable the WPA2 on your router.

Wi-Fi Indicator Light

	Slow flashing white light	Disconnected from Wi-Fi
	Fast flashing white light	Connecting
	Steady white light	Connected to Wi-Fi

Please be aware that intelligent features such as remote startup, voice interaction, 2D/3D map display and control settings, and personalized cleaning (depending on the Appliance) require the ECOVACS HOME App, which is constantly updated. You need to agree to our Privacy Policy and User Agreement so that we can process some of your essential and necessary information before you can use certain features of the App to control the Appliance. If you disagree with our Privacy Policy and User Agreement, such features will be unavailable. However, you can still use the basic features of this appliance for manual operation.

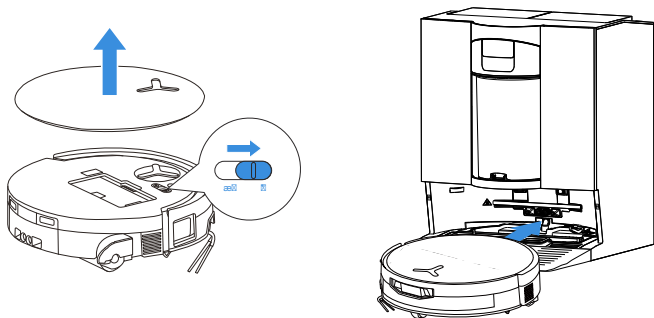
Network Interface Information

Name	Description
Infrared interface	The infrared interface is turned off by default, and it is activated when DEEBOT is in the charging station. When the DEEBOT is in the charging station, it will communicate with the charging station through the infrared interface.
Bluetooth	Enable Bluetooth to connect DEEBOT to the network during the network setup process. Bluetooth uses the GAP1800, GATT 1801, 8888 service for configuration and data interaction securely.
Wi-Fi*	Facilitate data transfer between the app and DEEBOT, enabling control of DEEBOT through the app.
ECOVACS HOME App	ECOVACS products offer smart functions such as network setup, mapping, and cleaning mode selection (specific to each product). To utilize these features, users need to download and use the official ECOVACS HOME App.

* The DEEBOT series robotic vacuums are designed for domestic cleaning scenarios. A home Wi-Fi network is required for operation, and anti-DDOS protection needs to be configured by users through route settings.

5 Power on and Charge DEEBOT

Turn on the power switch under DEEBOT's cover ("I" = ON, "O" = OFF), and place DEEBOT in front of the station that is connected to the power supply. Use the ECOVACS HOME App or voice control to recall DEEBOT, or press and hold  on DEEBOT for 3 s, to allow DEEBOT to dock for charging.

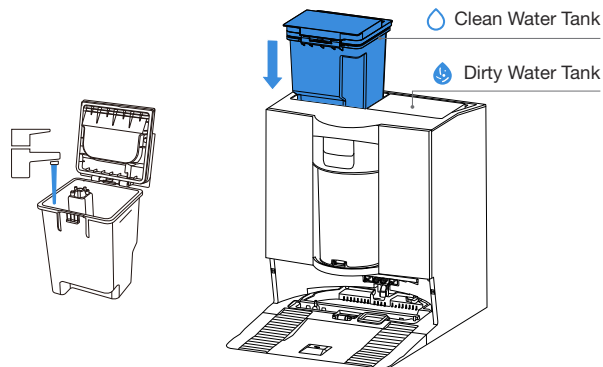


Note:

- DEEBOT cannot charge when it is powered off.
- After cleaning, it is recommended to keep DEEBOT powered on and charging to ensure it is ready for the next cleaning session.
- To ensure DEEBOT can return to charge smoothly after cleaning, start cleaning from the station and avoid moving the station during the process.

6 Fill the Clean Water Tank

Take out the clean water tank, open the tank cover, and fill the tank with water. Close the tank cover and reinstall the clean water tank.

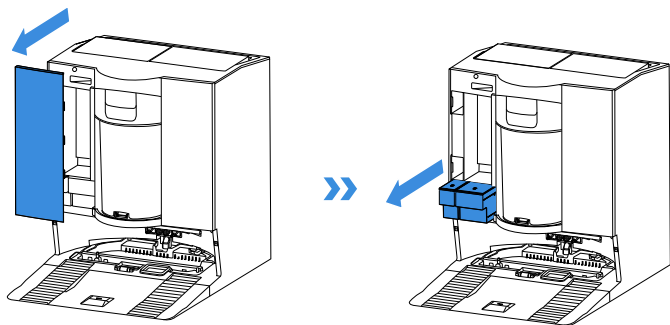


Note:

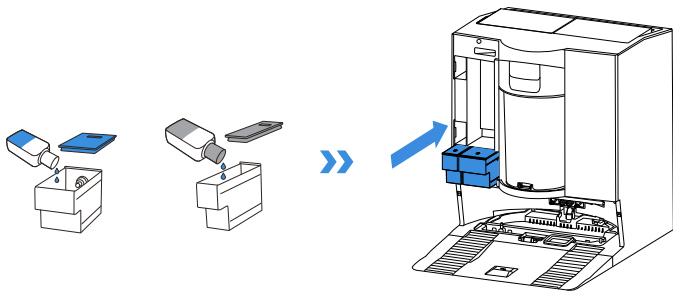
- Use only ECOVACS DEEBOT cleaning solution to avoid malfunctions.
- Use a clean, dry cloth to wipe off any water on the surface of the tank before placing it in position.
- Make sure to lock the top covers of both water tanks securely before use.
- Any watermarks in the water tanks are from function testing. Please use it with confidence.

7 Add Cleaning Solution

1. Take off the cleaning solution tank's cover, pull out the two cleaning solution boxes, and place them on a level, hard surface.

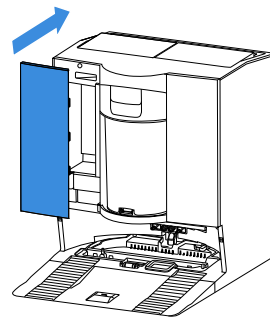


2. Pour the ECOVACS DEEBOT cleaning solution into the blue box and the heavy-duty cleaning solution into the black box. After securing the box lids, push them back into the station and close the tank lid.



Note: Do not pour cleaning solution into the clean water tank. Add it to the cleaning solution tank instead. Otherwise, an incorrect ratio may cause excessive foaming and reduce cleaning effectiveness.

3. Return the cleaning solution tank's cover and press the cover firmly to secure it in position.



Note:

- Do not overfill with cleaning solution, as it may overflow when the lid is secured. This step can be skipped if you do not use floor cleaning solution regularly and the Auto Cleaning Solution Dispense function can be disabled in the APP.
- For better performance and longer lifespan of the product, please use ECOVACS DEEBOT cleaning solution.
- Please make sure that no foreign objects fall into the cleaning solution box.

8 Operate DEEBOT for Cleaning

1. Start Mapping

Before the first mapping, please help eliminate a few potential issues. For example, DEEBOT may get stuck under furniture. Please refer to the following solutions:

- ☑ Raise the low-sitting furniture if possible;
- ☑ Cover the bottom of the furniture;
- ☑ Set up a virtual boundary via the App.

2. Start Cleaning

- The DEEBOT's water tank is automatically refilled through the station. Manual refilling is not needed.
- When mopping, DEEBOT will recognize floor types and is able to lift mops automatically when encountering carpets. Please do not use DEEBOT on shaggy rugs or carpets. It is recommended to fold up the shaggy rugs during the cleaning process, or set the carpeted area as a no-entry zone by setting a virtual boundary in the App.

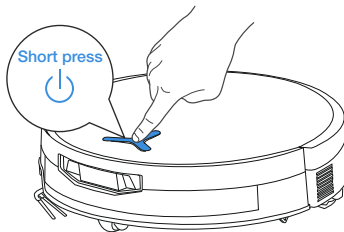
Please ensure that DEEBOT is in the station and is fully charged before cleaning for the first time. Tap  on DEEBOT to start. You can also use the ECOVACS HOME App or voice control to start.

3. Pause

Tap  on DEEBOT to pause it while it is working. You can also use the ECOVACS HOME App or voice control to pause DEEBOT.

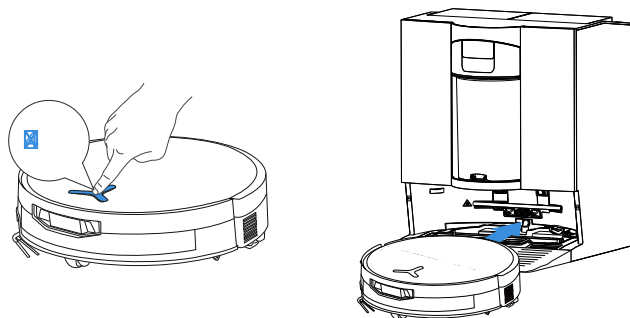
4. Wake Up

After pausing for a while, all indicator lights on DEEBOT will go out. To wake up DEEBOT, press .



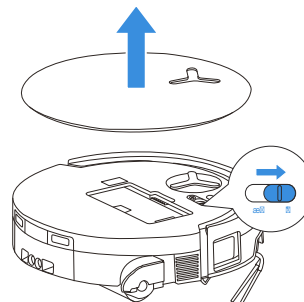
5. Back to Station

Use the ECOVACS HOME App or voice control to recall DEEBOT, or press and hold the  button on DEEBOT for 3 s, to allow DEEBOT to dock for charging.



6. Deep Sleep Mode

DEEBOT will enter deep sleep mode if it stays outside the station for about 10 h to protect the battery. Please switch OFF and ON to wake DEEBOT up.



When DEEBOT returns to the station during a task, PowerBoost Charging will start by default and take approximately 5 minutes. DEEBOT will then switch to standard charging and stop automatically once fully charged.

REGULAR MAINTENANCE

① Maintenance Frequency

To keep DEEBOT running at peak performance, perform maintenance and replace parts at the following frequencies:

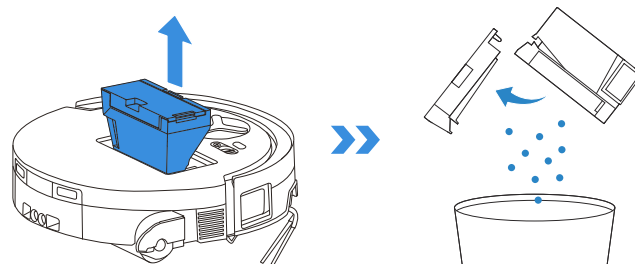
Part	Maintenance Frequency	Replacement Frequency
Replaceable Roller	/	Every 1-2 months
Drip Tray	Every week	/
Side Brush	Every 2 weeks	Every 3-6 months
Main Brush	Every week	Every 6-12 months
Filter	Every week	Every 3-6 months
Universal Wheel Anti-drop Sensors Bumper Charging Contacts on DEEBOT Charging Contacts on OMNI Station Navigation Module Obstacle Avoidance Module	Approx. every month	/
Clean Water Tank	Every 3 months	/
Dirty Water Tank	Every month	/
Body and Bottom of the Station	Every month	/
Mop Washing Tray	Every 5 months	
Cleaning Solution Unit	Every month	
Dust Container	After each use	
Dust Container Filter	Every 3-6 months	Every 3-6 months/ After multiple washes

Note: Explore more accessories at ECOVACS HOME App or at <https://www.ecovacs.com>.

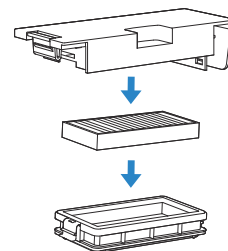
DEEBOT MAINTENANCE

● Maintain Dust Bin and Filter

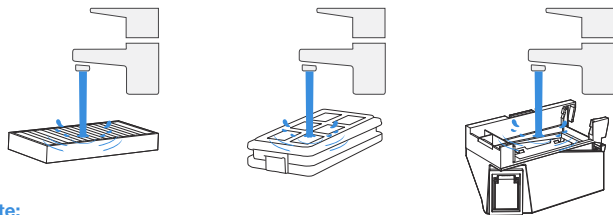
1. Remove the dust bin and then empty it.



2. Open the filter net and remove the filter.



3. Rinse the dust bin and filter with water, and shake off the water droplets.

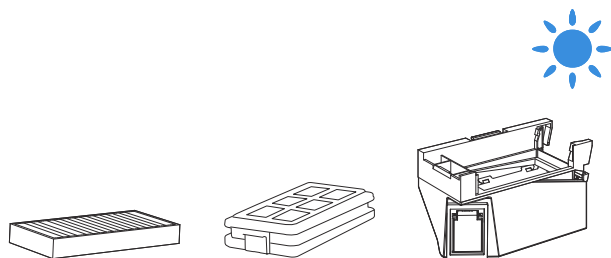


Note:

⚠ Please rinse the filter with water as shown.

⚠ Do not use fingers or brushes to clean the filter.

4. Air-dry the dust bin and filter.



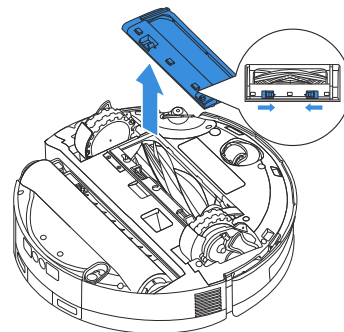
Note: Completely dry the components before use.

2 Maintain Main Brush and Side Brush

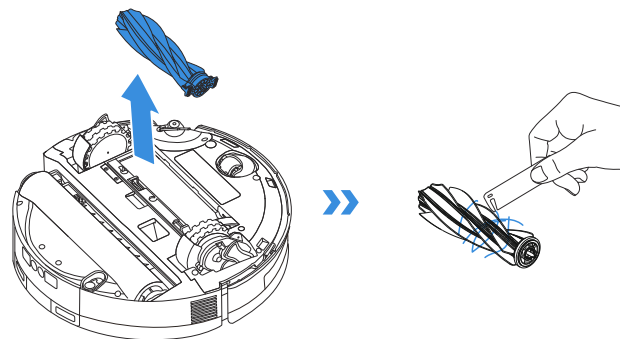
Clean the Main Brush

1. Remove the cover from the main brush.

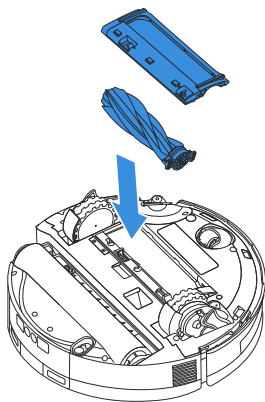
Note: Before turning DEEBOT upside down, please empty any remaining water from the drip tray.



2. Remove and clean the main brush and its chamber.

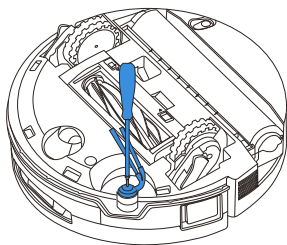


4. Install the main brush and the cover.



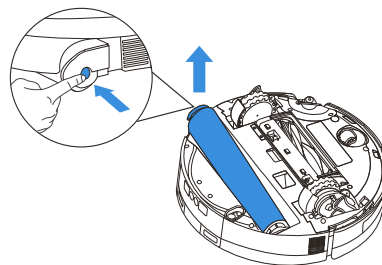
Clean the Side Brush

Remove the side brush using a screwdriver and clean it.

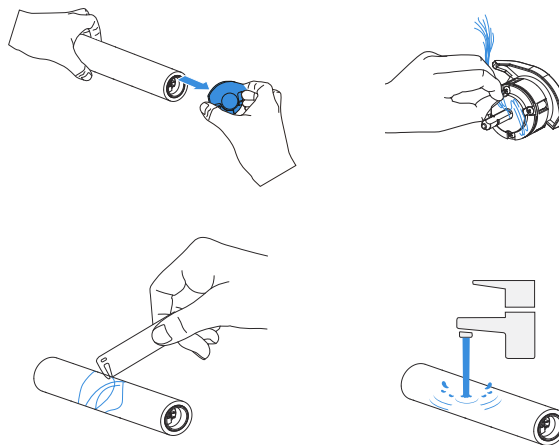


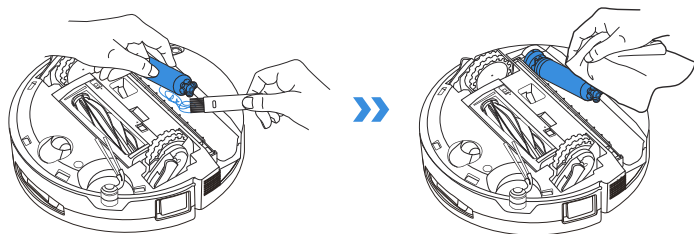
3 Maintain Roller Components

1. Press the roller release button on the side of the roller mop, gently lift, and remove the roller mop.



2. Remove the roller end cover, clean and dry the roller mop. Wipe the roller chamber with a damp cloth that has been wrung out.

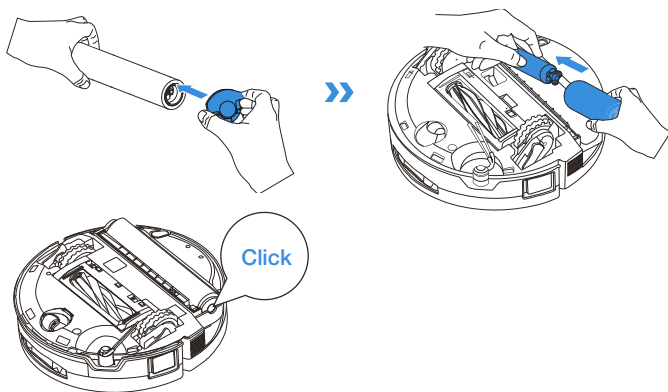




Note:

- Do not pull roller motor components forcefully during cleaning to avoid damage.
- Do not rinse DEEBOT with water.

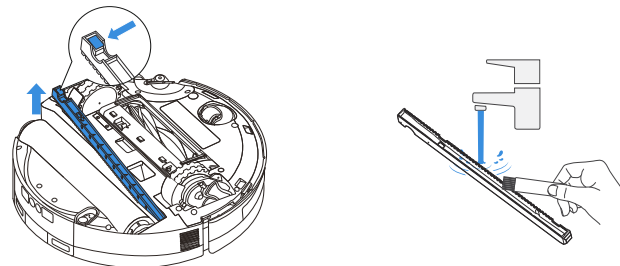
3. Reinstall the roller end cover and attach the roller mop to the motor. Once the mop is in place, align the roller release button with the groove on the side of the roller chamber and press it. A "click" sound indicates the mop is properly installed.



Note: Explore more accessories at ECOVACS HOME App or at <https://www.ecovacs.com>.

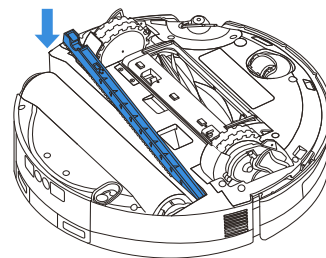
4 Maintain Drip Tray

1. Push up the release button to remove the drip tray, then clean and dry it.



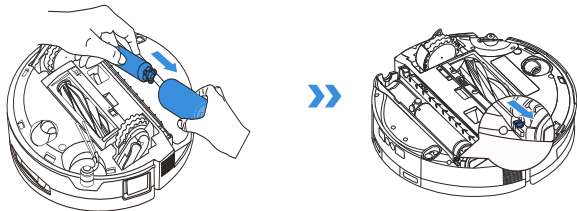
Note: A small amount of residual water may leak out when flipping DEEBOT if it's not in drying mode.

2. Reinstall the drip tray and press down firmly until it's properly installed.

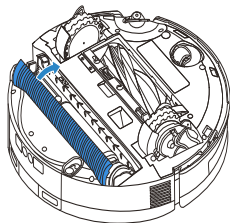


5 Clean Mop Roller Cover

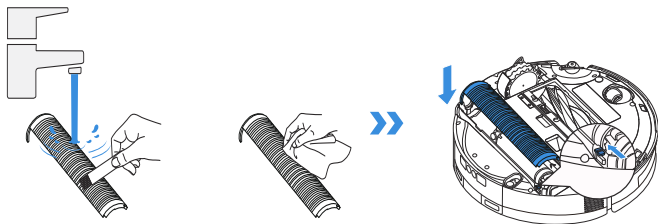
1. After removing the roller mop, slide the mop roller cover release switch to the right to unlock it.



2. Grip the mop roller cover by the groove on the roller chamber, then gently twist and lift it off.

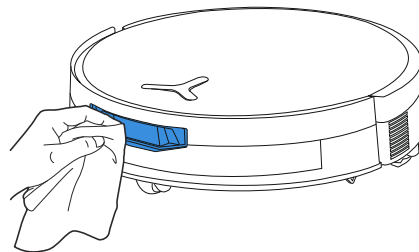


3. Once the mop roller cover is cleaned and dried, align its axle with the track on the left side of the roller chamber, reinstall it, and lock the release switch.

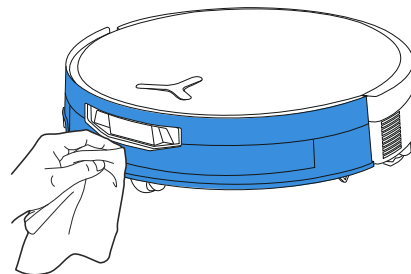


Maintain Other Components

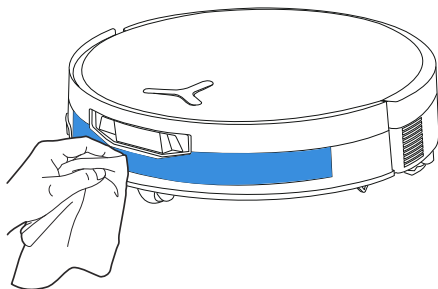
Clean the Obstacle Avoidance Module Lens



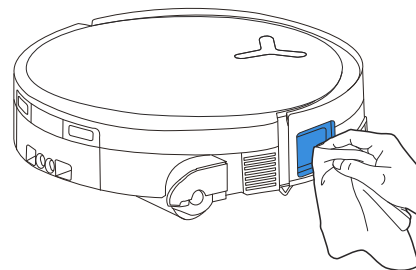
Clean the Bumper



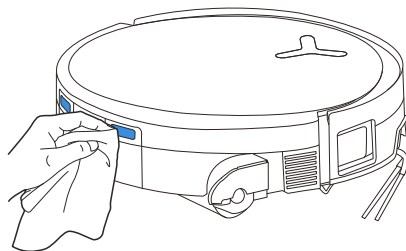
Clean the Navigation Module



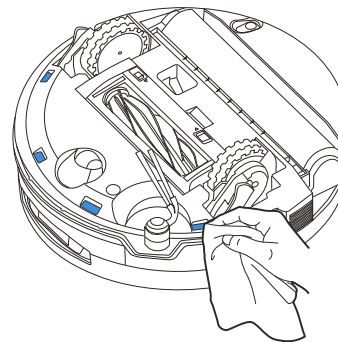
Clean the Edge Sensor



Clean Charging Contacts



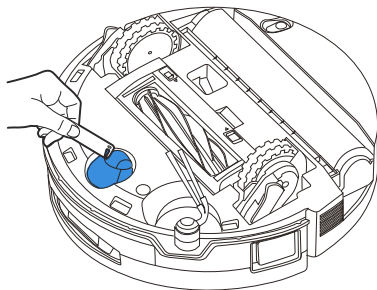
Clean the Anti-drop Sensors



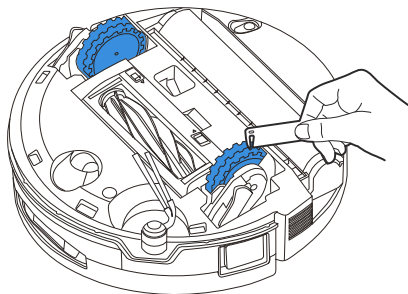
Note:

- Wipe the components with a clean, dry cloth. Never use a wet cloth. Do not use cleaning sprays or detergents, as moisture may cause damage.
- Charging contacts contain sensitive electronic components. Clean them with a dry cloth. Do not use a wet cloth to prevent water damage.

Clean the Universal Wheel



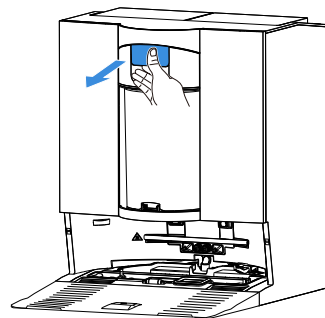
Clean the Driving Wheels



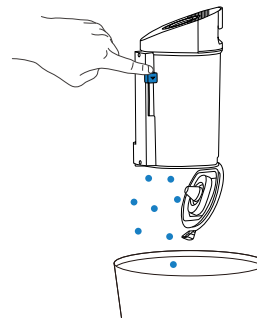
STATION MAINTENANCE

Maintain Dust Container and its Filter

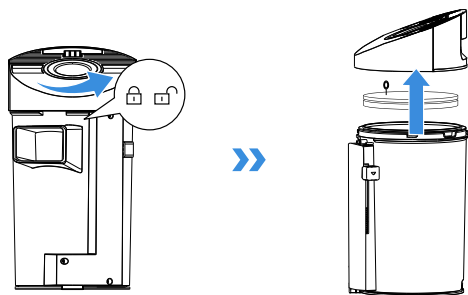
1. Lift up the container release button, and remove the dust container.



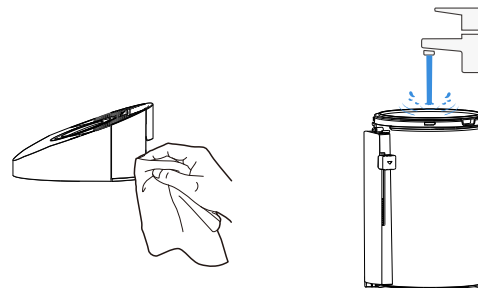
2. Align the bottom of the dust container with a trash can. Gently move the dust release button back and forth to clean the multi-cone system and the inner wall of the dust container. Press the button firmly until it clicks to open the bottom cover and release the dust.



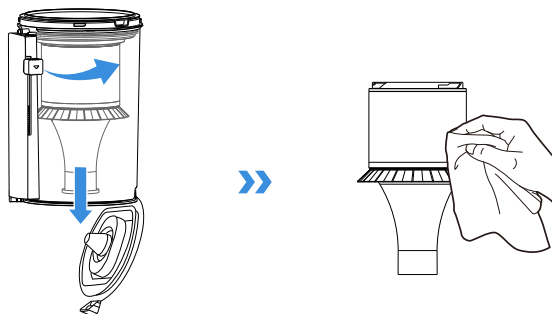
3. Twist off the top and remove the filter.



5. Rinse the container with water or wipe it with a wet cloth.



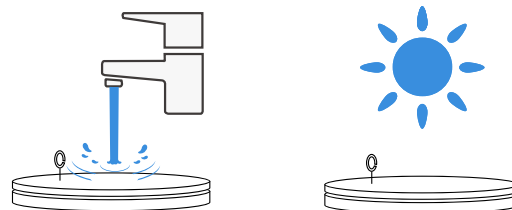
4. Twist off the multi-cone structure.



Note: It is not recommended to wash the multi-cone structure. If needed, you can use a wet cloth to wipe it and let it air-dry.

Note: Please make sure to air-dry the dust container before using it again.

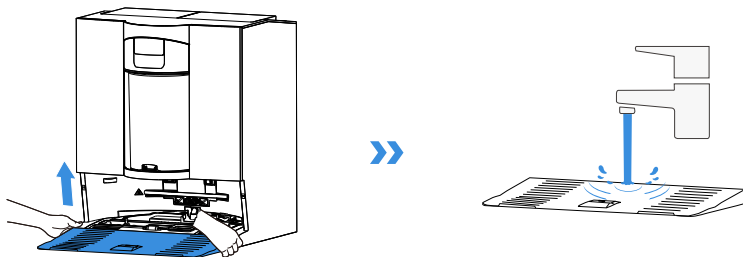
6. Rinse the dust container and sponge filter with water and dry them.



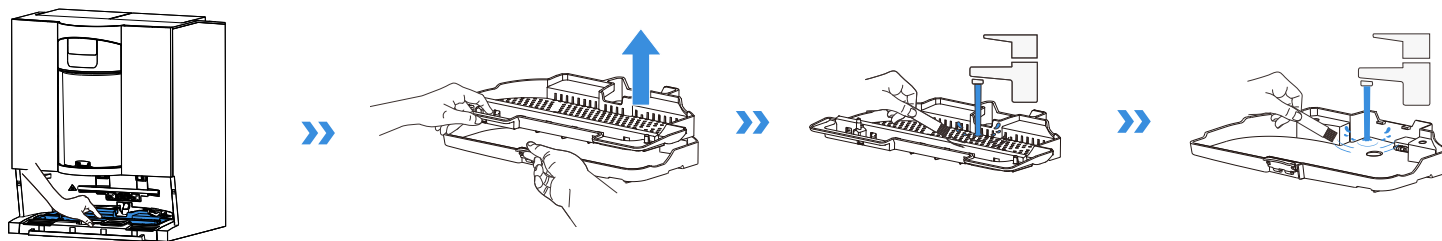
Note: Completely dry the filter before use.

Maintain Mop Washing Tray

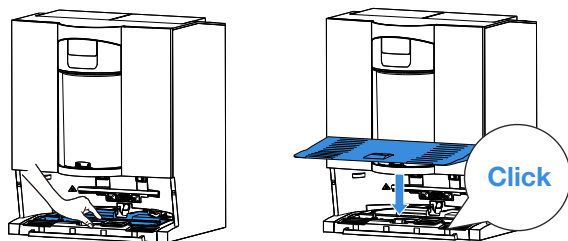
1. Remove and clean the station base.



2. Remove the mop washing tray. Press the latch on the tray to detach the filter and clean it.



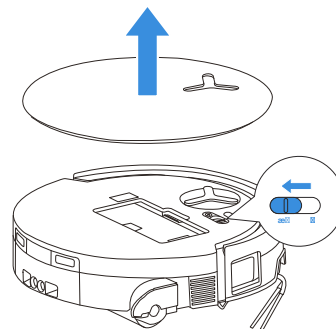
3. Reinstall the mop washing filter, tray, and station base in order. A "click" sound indicates they are securely in place.



Note: Please install the tray and base properly to prevent malfunction.

Storage

Please fully charge and switch OFF DEEBOT before storage. Please recharge it every 1.5 months to prevent the battery from over-discharging.



 Please note that DEEBOT cannot charge when powered OFF.

Note:

- After DEEBOT finishes its cleaning task, it is recommended not to power it off but to keep it charging, to better prepare for the next cleaning session.
- If the battery is over-discharged or not used for a long time, DEEBOT may not be charged.

Please contact ECOVACS for help. Do not disassemble the battery by yourself.

- If you do not use DEEBOT for a long time, use the Device Relocation feature in the App to drain the clean water inside DEEBOT, keep the station water tanks empty, and the roller mops dry.

TROUBLESHOOTING

For the following possible issue, refer to the corresponding solutions.

No.	Malfunction	Possible Cause	Solution
1	DEEBOT is not able to connect to the ECOVACS HOME App.	Incorrect Wi-Fi username or password entered.	Enter the correct Wi-Fi username and password.
		DEEBOT is not within range of your home Wi-Fi signal.	Make sure DEEBOT is within range of your home Wi-Fi signal. Try to stay as close to the router as possible.
		DEEBOT is not in the configuration state.	Press the Reset button to connect DEEBOT to your phone by Bluetooth. If it fails, please press the Reset button +  and connect via the ECOVACS HOME App.
		There is no home Wi-Fi on the Wi-Fi list.	Check if the Wi-Fi name contains special characters. Please do not use special characters like ! @#& ¥%&#. Do not use a 5 Ghz network.
		An incorrect App is installed.	Please download and install the ECOVACS HOME App.
2	Unable to create the furniture map in the App.	Moving DEEBOT when cleaning might cause the map to be lost.	During cleaning, do not move DEEBOT.
		Auto cleaning is not finished.	Make sure DEEBOT automatically returns to the OMNI Station after cleaning.
		Multi-floor mode was not enabled when the second map was created.	Please enable multi-floor mode in the App.
3	The side brush drops out of place during use.	The side brush is not properly installed.	When installing the side brush with a screwdriver, ensure the screw is tightened securely.
4	No signal found. Unable to return to the station.	The OMNI Station is incorrectly placed.	Place the station properly according to the instructions in the [Power on and Charge DEEBOT] section.
		Station is out of power or has been moved.	Check whether the OMNI Station is connected to the power supply. Do not move the OMNI Station.
		DEEBOT does not start cleaning from the OMNI Station.	It is recommended that DEEBOT start cleaning from the OMNI Station.
		The docking route is blocked. For example, the door is closed to the room where the station is placed.	Keep the charging route clear.

No.	Malfunction	Possible Cause	Solution
5	DEEBOT returns to the OMNI Station before it has finished cleaning.	The room is so large that DEEBOT needs to return to recharge.	Please enable auto resume. For more details, please follow the App instructions.
		In highly complex home layouts, cleaning efficiency may decrease, possibly resulting in incomplete cleaning.	Simplify your home layout.
6	DEEBOT is unable to charge.	DEEBOT is not switched ON.	Switch ON DEEBOT.
		DEEBOT's charging contacts are not connected to the OMNI station's charging contacts.	Make sure that DEEBOT's charging contacts have connected to the station's charging contacts and  flashes. Check whether DEEBOT's and OMNI station's charging contacts are dirty. Please clean these parts according to the instructions in the [REGULAR MAINTENANCE] section.
		The OMNI Station is not connected to the power supply.	1. Make sure the OMNI station is connected to power supply. 2. Once the power is connected, ensure that the motor startup sound can be heard.
		The base has not been installed in place.	Refer to the [Quick Start] section for correct installation.
7	DEEBOT is very loud during cleaning.	The main brush/side brush is tangled, or the dust bin/roller mop/filter is blocked.	It is recommended to clean the main brush, side brush, dust bin, roller mop, filter, etc. regularly.
		DEEBOT is in Strong Suction Mode or Max Suction Power Mode.	Switch to Standard or Quiet Mode. Quiet Mode may reduce cleaning performance.
8	DEEBOT gets stuck while working and stops.	DEEBOT is tangled with objects on the floor (electrical wires, curtains, carpet fringing, etc.).	DEEBOT will try various ways to free itself. If its attempts fail, manually remove the obstacles and restart.
		DEEBOT might be stuck under furniture with an entrance of similar height.	Please raise the furniture, set a physical barrier, or set a virtual boundary via the ECOVACS HOME App.
		DEEBOT is stuck in a narrow area.	Tidy up your home, set a physical barrier, or set a virtual boundary via the ECOVACS HOME App.

No.	Malfunction	Possible Cause	Solution
9	During cleaning, DEEBOT may encounter issues like a disorderly route, biased movement, repeated cleaning over the same spots, and missing small areas.	A large area has not been cleaned, possibly because it was blocked.	Ensure the door is open, clear potential obstacles, such as slippers and scattered cords. DEEBOT will perform supplementary cleaning before the cleaning session is finished.
		The driving wheels may slip on the ground when DEEBOT climbs steps, thresholds, and door bars, which can affect its judgment of the entire home environment.	Close the door of the room, or set a virtual boundary in the App. You can then bring DEEBOT into the room to clean it separately.
		On freshly waxed or polished floors, as well as smooth tiles, there may be less friction between the driving wheels and the floor.	Please wait for the wax to dry before cleaning.
10	After returning to the OMNI station, DEEBOT does not empty its dust bin.	The Auto-Empty function has not been turned on in the App.	Turn on the Auto-Empty function in the App.
		Manually moving DEEBOT back to the station will not trigger the Auto-Empty function.	It is recommended to allow DEEBOT to return to the OMNI Station on its own. Please do not manually move it.
		In Do Not Disturb mode, DEEBOT will not empty the dust after returning to the OMNI Station.	Turn off Do Not Disturb in the App or manually start dust-emptying.
		The station detects a decrease in empty efficiency.	Clean the dust container and the sponge filter according to the [REGULAR MAINTENANCE] section, close the dust collection correctly, and install it in the station.
		Check if the dust bin is full and causes a blockage.	Clean the dust bin according to the [REGULAR MAINTENANCE] section.
		If the above possible causes have been ruled out, components of the station may be abnormal.	Please contact customer service for assistance.
11	Auto-Empty unsuccessful.	The station detects a decrease in empty efficiency.	Clean the dust container and the sponge filter according to the [REGULAR MAINTENANCE] section, close the dust collection correctly, and install it in the station.
		The outlet of the dust bin is blocked by foreign objects.	Remove the dust bin and clear the foreign objects on the outlet.
		The dust container is not properly installed or firmly closed.	Install the dust container correctly and close it firmly.

No.	Malfunction	Possible Cause	Solution
12	Dust leakage occurs while DEEBOT is working.	The outlet of the dust bin is blocked by foreign objects.	Remove the dust bin and clear the foreign objects on the outlet.
13	The roller mop does not rotate.	The roller mop is not correctly installed.	Install the roller mop properly according to the [REGULAR MAINTENANCE] section.
		The roller mop is blocked by foreign objects.	Clean and install the roller mop properly according to the [REGULAR MAINTENANCE] section.
14	The driving wheel is stuck.	The driving wheel is entangled or stuck due to foreign objects.	Rotate and press the driving wheel to check for any wrapping or obstruction by foreign objects. If any foreign objects are found, please clean them promptly. If this issue persists, please contact customer service for assistance.
15	The mop washing tray is full of water and cannot be emptied. A voice prompt reports the mop washing tray malfunction.	The dirty water tank is not properly installed.	Tap down on the dirty water tank to ensure it is properly installed.
		The sealing plugs in the dirty water tank are not installed properly.	Make sure that the two sealing plugs are properly installed.
		The mop washing tray is not properly installed.	Check and ensure the mop washing tray is properly installed.
		Check if the floating ball gets stuck when there is no water in the mop washing tray base.	Take out the mop washing tray to put the floating ball back in place.
		The OMNI Station cannot drain water normally.	Place DEEBOT in the station. After ensuring it's charging, double tap  . If the issue persists, please contact customer service for assistance.
		The suction port of the mop washing tray is blocked by foreign objects or dirt.	Please clean the mop washing tray and its filter, and make sure the inlet is free of any foreign objects.
		The voice alert persists after all the above solutions are tried.	Power off and on the station. If this issue persists, please contact customer service for assistance.

Please contact our customer service for assistance if the problem persists despite the recommended solutions.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

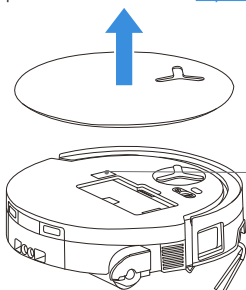
Model	DEX35		
Rated Input	17.8V === 2A	Fast Charge Input	16.4V === 10.5A
Charging Time	About 4 h		
Station Model	CH2541		
Station Rated Input	220-240V ☐ 50-60Hz		
Station Nominal Rated Output	17.8 === 2A	Fast Charge Output (Short time)	16.4V === 10.5A
Rated Input Current(Charging)	2A		
Power(Emptying)	650W		
Power (Hot Water Washing Mop)	360 W		
Frequency Bands	2400-2483.5 MHz		
Networked Standby Power	Less than 2.00 W		

Output power of the wireless module is less than 100 mW.

Based on product requirements (functionality and user experience), our products use a non-ultra-low power appliance architecture, so there is no off mode and no standby mode. After the machine is fully charged, it will enter the network standby mode within 20 minutes. Networked standby mode power is 1.9 W.

Note: Technical and design specifications may be changed for continuous product improvement.

Explore more accessories at <https://www.ecovacs.com>.



Please use the mobile camera to scan the QR code and obtain the user guide.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei Verwendung eines elektrischen Geräts sind stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen einzuhalten, wie z. B.:

VOR VERWENDUNG DES GERÄTS DIE GESAMTE ANLEITUNG LESEN DIESE ANLEITUNG AUFHEBEN

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Leuten mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder wenig Erfahrung und Wissen verwendet werden. Voraussetzung ist, dass sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts bekommen haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kindern ist das Spielen mit dem Gerät nicht erlaubt. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
2. Räume den zu reinigenden Bereich frei. Entferne alle Stromkabel und kleinen Gegenstände vom Boden, in denen sich das Gerät verfangen könnte. Schiebe die Fransen des Teppichs unter den Teppichrand und hebe Sachen wie Vorhänge und Tischdecken vom Boden hoch.
3. Bei einem Höhenunterschied im Reinigungsbereich durch eine Stufe oder Treppe ist das Gerät so zu steuern, dass es die Stufe erkennt, ohne über die Kante zu fallen. Ggf. ist die Kante mit einer physischen Barriere zu versehen, um ein Herunterfallen des Geräts zu verhindern. Sorge dafür, dass die physische Barriere keine Stolperfalle darstellt.
4. Verwende das Gerät nur gemäß dieser Anleitung. Verwende nur Zubehör, das vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird.
5. NUR für den Gebrauch IM INNENBEREICH. Verwende das Gerät nicht draußen, in gewerblichen oder industriellen Umgebungen.
6. Benutze das Gerät nicht ohne Staubbehälter und/oder Filter.
7. Benutze das Gerät nicht in einem Bereich, in dem sich brennende Kerzen oder zerbrechliche Gegenstände befinden.
8. Halte Haare, lose Kleidung sowie Finger und andere Körperteile von allen Öffnungen und beweglichen Teilen fern.
9. Verwende das Gerät nicht in einem Raum, in dem ein Säugling oder Kind schläft.
10. Verwende und lagere das Gerät nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen (unter -5 °C /23 °F oder über 40 °C/104 °F). Lade den Roboter bei Temperaturen über 0 °C/32 °F und unter 40 °C/104 °F auf.

11. Verwende das Gerät nicht auf nassen Oberflächen oder Oberflächen mit stehendem Wasser.
12. Achte darauf, dass das Gerät keine größeren Gegenstände wie Steine, große Papierstücke oder andere Objekte einsaugt, die das Gerät verstopfen könnten.
13. Benutze das Gerät nicht, um entflammbare oder brennbare Materialien aufzusaugen, wie z. B. Benzin sowie Drucker- oder Kopiertoner, und benutze es nicht in Bereichen, in denen solche Materialien vorhanden sein könnten.
14. Benutze das Gerät nicht zum Aufsaugen von brennenden oder qualmenden Gegenständen wie Zigaretten, Streichhölzern, heißer Asche oder anderen Dingen, die einen Brand verursachen könnten.
15. Stecke keine Gegenstände in die Saugöffnung. Benutze das Gerät nicht, wenn die Saugöffnung blockiert ist. Halte die Saugöffnung frei von Staub, Flusen, Haaren und anderen Dingen, die den Luftstrom mindern könnten.
16. Ist das Stromkabel beschädigt, muss es nur vom Hersteller oder dessen Kundendienst ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
17. Schalte das Gerät vor der Reinigung oder Wartung aus.
18. Der für CH2541 passende Lithium-Akku hat bis zu 4 Zellen, eine maximale Nennspannung von 14,4 V Gleichstrom und eine Nennkapazität von 3.600 mAh. Vor der Entsorgung des Geräts ist der Akku gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften zu entfernen und zu entsorgen.
19. Bitte entsorge Altakkus gemäß den vor Ort geltenden Gesetzen und Vorschriften.
20. Verbrenne das Gerät nicht – auch dann nicht, wenn es stark beschädigt ist. Die Akkus können bei einem Brand explodieren.
21. Das Gerät muss gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung verwendet werden. Ecovacs Home Service Robotics übernimmt keine Haftung oder Verantwortung für Schäden oder Verletzungen, die durch eine unsachgemäße Verwendung entstehen.
22. Der Roboter enthält Akkus, die nur von Fachleuten ausgetauscht werden dürfen. Wende dich bitte an den Kundendienst, um den Akku des Roboters austauschen zu lassen.
23. Kontrolliere, dass die Spannung der Stromquelle mit der an der OMNI-Station angegebenen Spannung übereinstimmt.
24. Verwende nur den Original-Akku und die OMNI-Station, die vom Hersteller mit dem Gerät geliefert wurden. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht benutzt werden.

25. Achte darauf, das Stromkabel nicht zu beschädigen. Ziehe nicht am Stromkabel, trage das Gerät oder die OMNI-Station nicht am Stromkabel, benutze das Stromkabel nicht als Griff, schließe keine Türen über dem Stromkabel und ziehe das Stromkabel nicht über scharfe Kanten oder Ecken. Stelle das Gerät nicht auf das Stromkabel. Halte das Stromkabel von heißen Oberflächen fern.
26. Verwende die OMNI-Station nicht, wenn sie beschädigt ist. Das Netzteil darf weder repariert noch weiterverwendet werden, wenn es beschädigt oder defekt ist.
27. Verwende das Gerät nicht mit einem defekten Stromkabel oder einer kaputten Steckdose. Verwende das Gerät oder die OMNI-Station nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, heruntergefallen ist, beschädigt wurde, im Freien gelagert wurde oder mit Wasser in Berührung gekommen ist. Es muss vom Hersteller oder seinem Kundendienst repariert werden, um Gefahren zu vermeiden.
28. Bevor du die OMNI-Station reinigst oder wartest, musst du den Stecker aus der Steckdose ziehen.
29. Nimm das Gerät aus der OMNI-Station und schalte den Netzschalter des Geräts aus, bevor du zur Entsorgung des Geräts den Akku entnimmst.
30. Wenn du die OMNI-Station über einen längeren Zeitraum nicht benutzt, zieh bitte den Netzstecker.

31. Wenn der Roboter längere Zeit nicht benutzt wird, schalte ihn zur Lagerung aus und zieh den Stecker der OMNI-Station von der Steckdose ab.
32. **ACHTUNG** – Fülle nur Frischwasser in den sauberen Tank.
33. **WARNUNG:** Lade den Akku nur mit dem mitgelieferten abnehmbaren Netzteil CH2541 auf.

Um die Anforderungen zur HF-Strahlenbelastung zu erfüllen, ist beim Betrieb dieses Geräts ein Mindestabstand von 20 cm zwischen Gerät und Personen einzuhalten.

Um die Einhaltung der Vorschriften zu gewährleisten, wird von einem Betrieb mit geringerem Abstand abgeraten. Die für diesen Sender verwendete Antenne darf nicht in Verbindung mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt werden.

Geräte-Update

Die Geräte werden üblicherweise alle zwei Monate aktualisiert, allerdings werden diese Abstände nicht immer genau eingehalten.

Einige Geräte, besonders jene, die vor mehr als drei Jahren auf den Markt gekommen sind, werden nur aktualisiert, wenn eine wesentliche Schwachstelle ermittelt und behoben wird.

Um die aktuelle Softwareversion zu überprüfen und automatische Updates zu aktivieren, gehe in der App zu „Einstellungen“ > „Erweiterte Robotereinstellungen“ > „Über deinen Roboter“ > „Update“. Die aktuelle Version wird dort angezeigt; tippe auf „Aktualisieren“, um die Seite aufzurufen, und wähle „Automatische Aktualisierung“, um diese Funktion zu aktivieren.

	Achtung: heiße Oberfläche
	Kurzschlussfester Sicherheitstrenntransformator
	Schaltnetzteil
	Nur für Innenräume geeignet
	Gleichstrom
	Wechselstrom
	Vor dem Aufladen die Anleitung lesen.
	Polarität des Ladeanschlusses
	Zeitverzögerte Miniatur- Sicherungseinsätze
	Klasse II

Die Fernüberwachung ist für die strikt ausschließliche Privatsnutzung von nicht-öffentlichen, in Privatbesitz befindlichen Orten sowie nur zum reinen Selbstschutz und zur Einzelbedienung vorgesehen. Halte bei der Nutzung bitte die vor Ort geltenden Datenschutzgesetze ein. Es darf keine Überwachung von öffentlichen Plätzen erfolgen, insbesondere in illegaler Absicht und/oder seitens des Arbeitgebers ohne triftigen Grund. Eine solche nicht rechtmäßige Nutzung erfolgt ausschließlich auf Risiko und Verantwortung des Benutzers.

EU-Konformitätserklärung

Hinweise zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass gebrauchte elektrische und elektronische Geräte nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden dürfen. Für eine ordnungsgemäße Entsorgung bist du verpflichtet, Altgeräte einer geeigneten Sammelstelle zuzuführen. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die bei unsachgemäßer Entsorgung anderenfalls auftreten könnten. Gib dein Altgerät über die Rückgabe- und Sammelsysteme oder beim Händler, bei dem das Produkt erworben wurde, zurück. Diese Rückgabe ist kostenfrei. Für nähere Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle wende dich bitte an die örtlichen Behörden.

Für die unsachgemäße Entsorgung dieses Abfalls können gemäß den nationalen Vorschriften Strafen anfallen.

Benutzerinformationen zur Entsorgung von Altakkus



Dieses Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit unsortiertem Hausmüll vermisch werden dürfen. Die Befolgung dieser Vorgabe trägt entscheidend dazu bei, die Auswirkungen von Batterien und Akkus auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu minimieren. Für ein ordnungsgemäßes Recycling kannst du dieses Produkt und die darin enthaltenen Batterien oder Akkus kostenlos beim Händler oder bei einer hierfür vorgesehenen Sammelstelle abgeben.

Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die bei unsachgemäßer Entsorgung anderenfalls auftreten könnten. Für die unsachgemäße Entsorgung dieses Abfalls können gemäß den nationalen Vorschriften Strafen anfallen.

Für die Entsorgung von Altbatterien und -akkus stehen separate Sammelbehälter zur Verfügung. Entsorge Batterien und Akkus bitte ordnungsgemäß bei der kommunalen Sammel-/Recyclingstelle vor Ort.

Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS-Richtlinie)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd., erklärt hiermit, dass das gesamte Produkt einschließlich aller Teile (Kabel, Leitungen usw.) den Anforderungen der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU sowie der Delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten („RoHS-Recast“ bzw. „RoHS 2.0“) entspricht.

Funksicherheitsrichtlinie

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd., erklärt hiermit, dass das in diesem Abschnitt aufgeführte Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Funksicherheitsrichtlinie 2014/53/EU entspricht.

Europa Bevollmächtigter Vertreter:

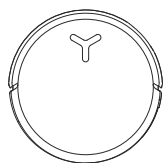


ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Deutschland

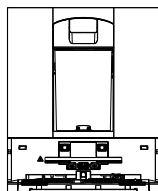
Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd., erklärt hiermit, dass das Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der Änderung der Delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 der Kommission, der Funksicherheitsrichtlinie 2014/53/EU, entspricht. Die Konformitätserklärung kannst du hier einsehen: https://www.ecovacs.com/global/compliance_

PACKUNGSGEHÄLT

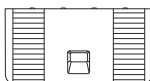
1 Packungsinhalt



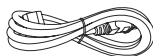
DEEBOT



OMNI-Station



Basis



Stromkabel



Bedienungsanleitung



Eckenschutzkappen



ECOVACS DEEBOT
Reinigungslösung



ECOVACS DEEBOT
Reinigungslösung für
hartnäckige Verschmutzungen

Hinweis:

* Im Lieferumfang enthalten sind zwei praktische Eckenschutzkappen, die Sicherheit und Bedienkomfort erhöhen. Zum Anbringen: Richte den inneren Schlitz der Eckenschutzkappe an der Kante aus und drücke sie fest an.

*Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen lediglich als Referenz und können vom Gerät abweichen. Änderungen des Produktdesigns und der technischen Daten sind ohne Vorankündigung möglich.

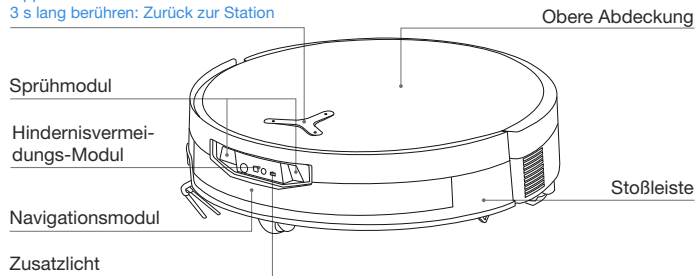
2 Produktdiagramm

1. DEEBOT Vorderansicht

Tasten am DEEBOT:

Tippen: Wechsel Start/Pause

3 s lang berühren: Zurück zur Station



2. DEEBOT Unteransicht

Fallschutzsensoren

Seitenbürste

Teppicherkennungs-
sensor

Taste zur Bürsten-
entriegelung

Tropfschale

Auswechselbare
Wischrolle

Universalrad

Hauptbürste

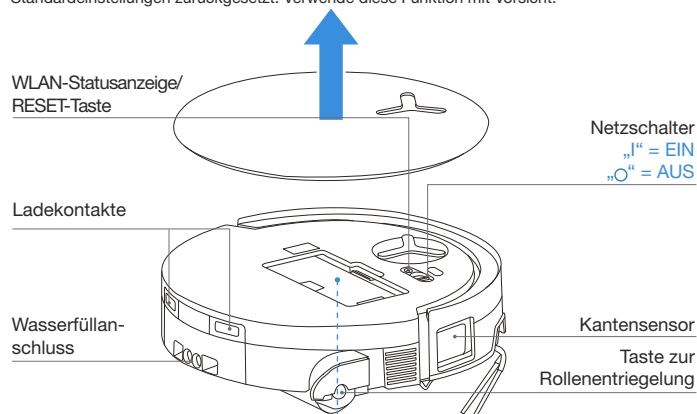
Antriebsräder

3. Innenseite von DEEBOT (unter der oberen Abdeckung)

RESET-Taste

Netzwerkeinrichtung: Drücke die RESET-Taste – du wirst per Sprachansage aufgefordert, den DEEBOT mit der App zu verbinden.

Standardeinstellungen wiederherstellen: Halte die RESET-Taste 5 Sekunden lang gedrückt. Nach der Sprachansage hörst du die Startmusik, und der DEEBOT wird auf seine Standardeinstellungen zurückgesetzt. Verwende diese Funktion mit Vorsicht.



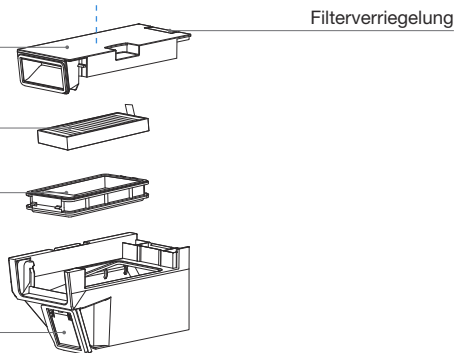
4. Staubbehälter

Staubbehälterabdeckung

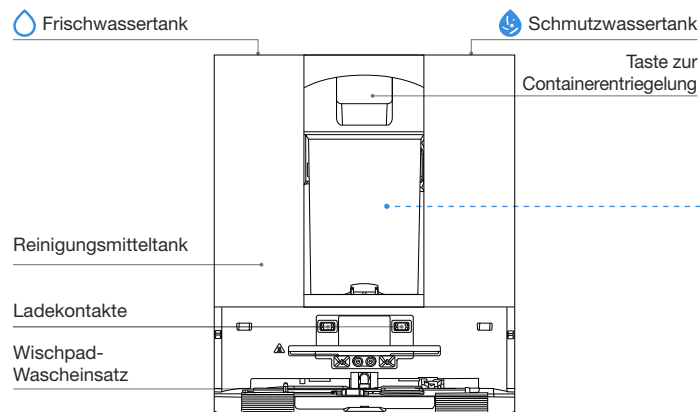
Filter

Filterhalter

Staubentleerungsanschluss



5. Vorderansicht OMNI-Station

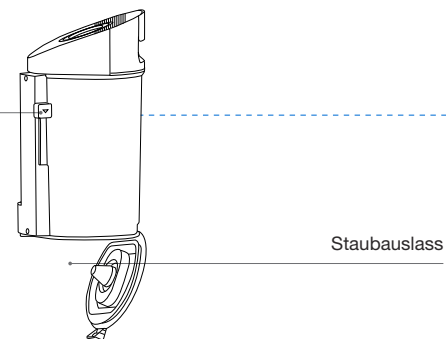


Hinweis

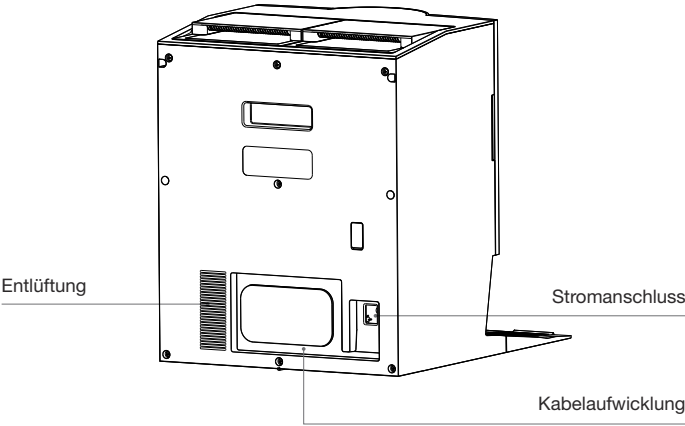
- Blinkt orange: Prüfe in der App, welche Ursache der Störung zugrunde liegt.
- Wenn dein DEEBOT nicht aufgeladen wird, wisch die Ladkontakte mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.

6. Staubcontainer

Taste zur Staubentleerung



6. Rückansicht OMNI-Station



7. Anzeigeleuchte am DEEBOT

Lichteffekt	Status
Pulsiert weiß	Lädt
Leuchtet weiß	Vollständig geladen/in Betrieb
Leuchtet rot	Akkuladestand niedrig
Blinkt rot	Alarm DEEBOT
Blinkt orange	Alarm Station

8. Sensoren im Überblick

Name	Funktionsbeschreibung
Navigationsmodul	Laser-Entfernungsmessung wird benutzt, um den Abstand zwischen DEEBOT und Sachen in der Umgebung zu messen. Das geht über die Zeit, die die Reflexion braucht. So kann das Modul die Umgebung kartieren, während DEEBOT unterwegs ist. Der Erfassungsbereich beträgt 10 m.
Hindernisvermeidungs-Modul	Infrarot-Entfernungsmessung und ähnliche Dreiecke werden benutzt, um die Entfernung zwischen den Sachen drumherum und DEEBOT zu messen. Wenn der Sensor ein Objekt in der Nähe sieht, dreht sich DEEBOT automatisch, um nicht dagegen zu stoßen. Der Erfassungsbereich beträgt 0,3 m.
Fallschutzsensoren	Mithilfe der direkten Lichtlaufzeit misst ein dToF-Sensor (dToF: direct Time-of-Flight) unten am DEEBOT kontinuierlich den Abstand zwischen DEEBOT und Boden. Parallel erfassen Infrarotsensoren am Geräteboden die Entfernung mittels Infrarot-Entfernungsmessung. DEEBOT fährt nicht weiter, wenn er vor einer Treppe steht (z. B. wenn die weiße Fläche mindestens 55 mm hoch ist oder die schwarze Fläche mindestens 30 mm hoch ist) und die gemessene Höhe die eingestellte Höhe überschreitet. So wird die Fallschutzfunktion aktiviert.
Teppicherkennungs-sensor	Der Sensor sendet 300-kHz-Ultraschallwellen aus, deren Energie vom Teppich absorbiert wird. Dadurch ist die reflektierte Energie niedriger als der Schwellenwert. DEEBOT erkennt dann, dass ein Teppich da ist. Im ECOVACS-Labor werden über 50 verschiedene Teppicharten, die es auf dem Markt gibt, getestet.
Antikollisionssensor	Dank dem Optokopplerschalter kann DEEBOT Hindernissen ausweichen, bevor es zu einer Kollision kommt.
Kantensensor	Mit Infrarot-Entfernungsmessung erkennt der Kantensensor den Abstand zwischen DEEBOT und Objekten an der Seite. Wenn rechts eine Wand oder Hindernisse sind, macht DEEBOT eine Kantenreinigung, um keine Stellen zu übersehen und Kollisionen zu vermeiden.
AIVI-Kamera	Zur Erfassung der Umgebungsbedingungen und effizienten Videoverwaltung werden (bei bestimmten Modellen) intelligente KI-Analysefunktionen genutzt.
Mikrofon	Die menschliche Stimme verursacht Schallwellen, die sich durch die Luft ausbreiten und eine Membran in Schwingung versetzen – das Mikrofon erfasst den Klang. Dies ist die Grundlage für Sprachaufzeichnung und Sprachsteuerung, die den DEEBOT durch Erfassung und Algorithmen von Klangmodellen anweisen, die zugewiesene Aufgabe auszuführen. Der effektive Aufweckabstand beträgt 5 m.
Infrarot-Fleckensensor	Der DEEBOT erkennt mithilfe von Infrarotlicht festen und flüssigen Schmutz in einem Umkreis von 40 cm und wendet intelligente Reinigungsstrategien an.

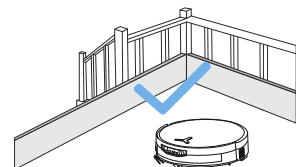
ERSTEINRICHTUNG UND VERWENDUNG

1 Hinweise vor der Reinigung



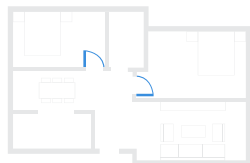
Reinigungsbereich aufräumen

Um die größtmögliche Reinigungsfläche zu erreichen, stelle Möbel wie Tische, Stühle und Standventilatoren an ihren richtigen Platz und räume niedrig liegende Gegenstände wie Waagen weg, bevor du DEEBOT verwendest.



Herabfallen von DEEBOT verhindern

Platziere eine physische Barriere am Rand von Absturzstellen wie Treppen und Stufen, um zu verhindern, dass DEEBOT herunterfällt.



Türen öffnen für DEEBOT-Erkundung

Öffne alle Zimmertüren, damit DEEBOT bei der ersten Benutzung dein Haus komplett erkunden kann.



Entferne Sachen wie Kabel, Kleidung und Hausschuhe vom Boden, um die Reinigungseffizienz zu verbessern.



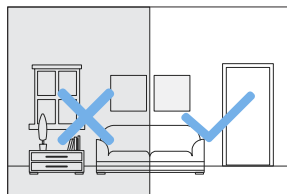
Bevor du das Produkt auf einem Teppich mit Fransen an den Rändern benutzt, falte die Fransen unter den Teppich.



Halte dich nicht in engen Räumen wie Fluren auf, um das Navigationsmodul nicht zu blockieren.



Sorge dafür, dass der DEEBOT klare Sicht hat, und vermeide Kratzer oder Flecken auf dem Hindernisvermeidungs-Modul durch Fingerabdrücke oder fettige Flecken. Die Kamera kann mit einem sauberen, weichen Tuch abgewischt werden. Reinigungsmittel, Waschmittel oder Sprays sind nicht nötig.



Sorge für genug Beleuchtung

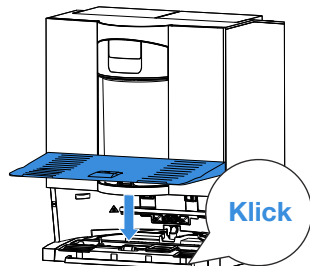
Stelle sicher, dass alle zu reinigenden Bereiche gut beleuchtet sind, damit das Hindernisvermeidungs-Modul des DEEBOT Hindernisse wie Schuhe, Socken und Kabel genau erkennen und umfahren kann.

2 Schnellstart

Entferne vor Verwendung des Geräts alle Schutzmaterialien.

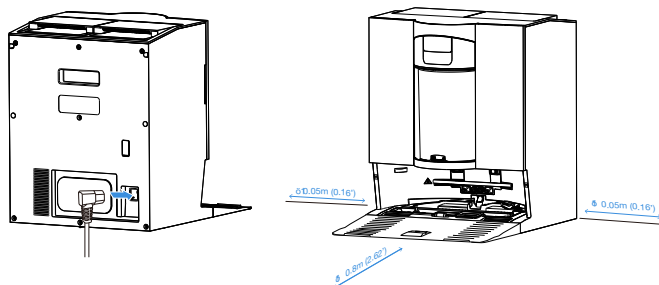
1. Installation der Station

Das Klicken zeigt, dass alles richtig eingebaut ist.



2. Station aufbauen und positionieren

Stelle die OMNI-Station an einer Wand auf einer ebenen, harten Fläche auf. Stelle keine Gegenstände innerhalb von 0,05 m zu beiden Seiten und 0,8 m vor dem Gerät ab. Wickle die überschüssige Länge des Stromkabels um die Kabelaufwicklung hinten an der Station.



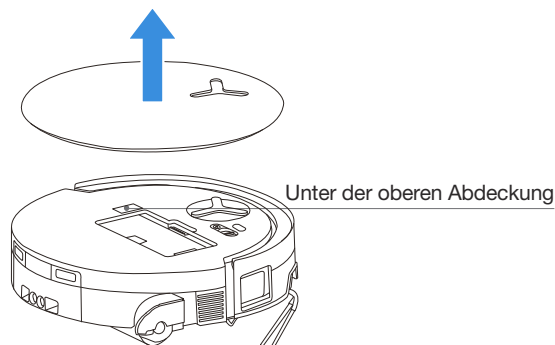
Hinweis:

- Wenn es in der Nähe der Station spiegelnde Sachen wie Spiegel oder reflektierende Sockelleisten gibt, sollten die unteren 14 cm dieser Objekte abgedeckt werden.
- Stelle die Station nicht in direktes Sonnenlicht oder in Umgebungen mit hohen Temperaturen.
- Stelle die Station an einem Ort mit starkem WLAN-Signal auf, um das optimale Nutzungserlebnis zu gewährleisten.

3 App ECOVACS HOME herunterladen

Um alle verfügbaren Funktionen nutzen zu können, solltest du deinen DEEBOT über die ECOVACS HOME App steuern.

Scanne den QR-Code unter der oberen Abdeckung, um die App runterzuladen.



Oder suche im App Store oder bei Google Play nach „ECOVACS HOME“, um die App herunterzuladen.



Hinweis: Befolge die Anweisungen in der App, um die Registrierung, Anmeldung und Verbindung abzuschließen.

4 DEEBOT mit der App verbinden

Über Bluetooth: Schalte DEEBOT und das Bluetooth deines Handys ein. Erlaube der App, auf das Bluetooth deines Handys zuzugreifen. Tippe auf den QR-Code auf DEEBOT oder auf  oder  in der App, um DEEBOT in der Nähe zu finden.

Über WLAN: Du kannst DEEBOT auch über andere Methoden mit der App verbinden, indem du den Anweisungen auf der App-Seite folgst.

Hinweis: Für ein besseres Erlebnis verbinde dich bitte über Bluetooth.

Voraussetzungen für WLAN-Netzwerk:

- Du nutzt ein gemischtes Netzwerk mit 2,4 GHz oder 2,4/5 GHz.
- Dein Router unterstützt 802.11b/g/n und das IPv4-Protokoll.
- Keinen VPN- (Virtual Private Network) oder Proxy-Server verwenden.
- Kein verborgenes Netzwerk nutzen.
- WPA und WPA2 mit TKIP-, PSK- oder AES/CCMP-Verschlüsselung.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) wird nicht unterstützt.
- Nutze die WLAN-Kanäle 1–11 in Nordamerika und die Kanäle 1–13 außerhalb Nordamerikas (siehe örtliche Genehmigungsbehörde).
- Wenn du einen Netzwerk-Extender/Repeater benutzt, sind der Netzwerkname (SSID) und das Passwort die gleichen wie bei deinem Hauptnetzwerk.
- Aktiviere WPA2 auf deinem Router.

WLAN-Anzeigeleuchte

	Blinkt langsam weiß	Von WLAN getrennt
	Schnell weiß blinkend	Verbindung wird hergestellt
	Weiß leuchtend	Mit WLAN verbunden

Beachte bitte, dass du für intelligente Funktionen wie Fernstart, Sprachinteraktion, 2D/3D-Kartenanzeige und Steuerungseinstellungen sowie personalisierte Reinigung (je nach Gerät) die App ECOVACS HOME brauchst, die laufend aktualisiert wird. Damit wir wichtige und notwendige Daten von dir verarbeiten können, musst du unserer Datenschutzerklärung und Nutzungsvereinbarung zustimmen, bevor du bestimmte Funktionen der App zur Steuerung des Geräts nutzen kannst. Wenn du mit unserer Datenschutzerklärung und der Nutzungsvereinbarung nicht einverstanden bist, stehen dir diese Funktionen nicht zur Verfügung. Die Grundfunktionen dieses Geräts kannst du aber trotzdem für den manuellen Betrieb nutzen.

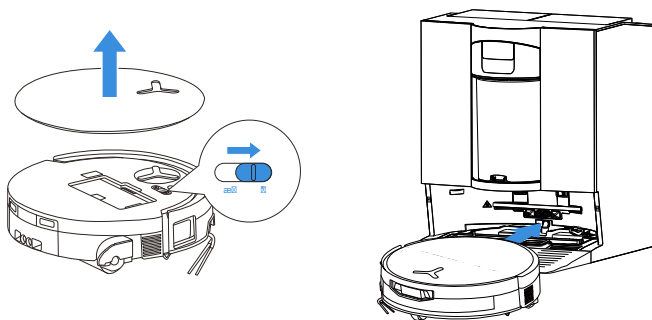
Netzwerkschnittstellen-Information

Name	Beschreibung
Infrarot-Interface	Die Infrarotschnittstelle ist standardmäßig deaktiviert und wird aktiviert, wenn sich DEEBOT in der Ladestation befindet. Wenn sich DEEBOT in der Ladestation befindet, kommuniziert er über das Infrarot-Interface mit der Ladestation.
Bluetooth	Aktiviere Bluetooth, um DEEBOT während der Netzwerkeinrichtung mit dem Netzwerk zu verbinden. Bluetooth nutzt den GAP1800-, GATT 1801- und 8888-Dienst für die sichere Konfiguration und Dateninteraktion.
WLAN*	Ermöglicht die Datenübertragung zwischen App und DEEBOT und damit die DEEBOT-Bedienung über die App.
App ECOVACS HOME	Die Produkte von ECOVACS haben intelligente Funktionen wie Netzwerkeinrichtung, Kartierung und Auswahl des Reinigungsmodus (je nach Produkt). Um diese Funktionen zu nutzen, musst du die offizielle ECOVACS HOME App herunterladen und verwenden.

* Die Roboterstaubsauger der DEEBOT-Serie sind für die Reinigung zu Hause gedacht. Voraussetzung für den Betrieb ist ein WLAN-Heimnetzwerk. Außerdem musst du über die Routeneinstellungen einen Anti-DDOS-Schutz einrichten.

5 DEEBOT einschalten und aufladen

Schalte den Netzschalter unter der Abdeckung des DEEBOT ein („I“ = EIN, „O“ = AUS) und stelle den DEEBOT vor die Station, die an die Stromversorgung angeschlossen sein muss. Hole den DEEBOT über die App ECOVACS HOME oder per Sprachsteuerung zurück, oder halte  am DEEBOT 3 s lang gedrückt, damit er zum Aufladen an die Ladestation andockt.

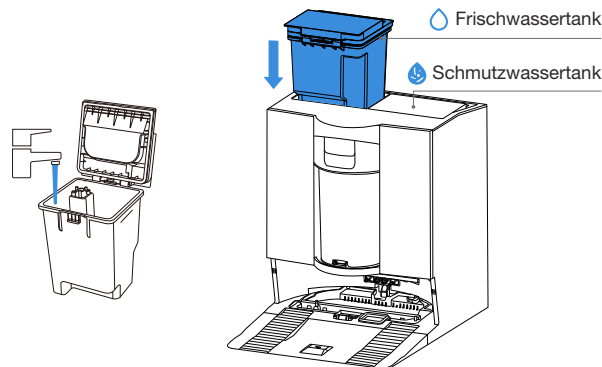


Hinweis:

- DEEBOT kann nicht aufgeladen werden, wenn er ausgeschaltet ist.
- Nach der Reinigung wird empfohlen, DEEBOT eingeschaltet und aufgeladen zu lassen, damit er für die nächste Reinigung bereit ist.
- Starte die Reinigung an der Station und bewege die Station während der Reinigung nicht, damit der DEEBOT nach der Reinigung zum Aufladen problemlos zur Ladestation zurückkehren kann.

6 Frischwassertank befüllen

Nimm den Frischwassertank heraus, öffne den Tankdeckel und fülle den Tank mit Wasser. Schließe den Tankdeckel und setze den Frischwassertank wieder ein.

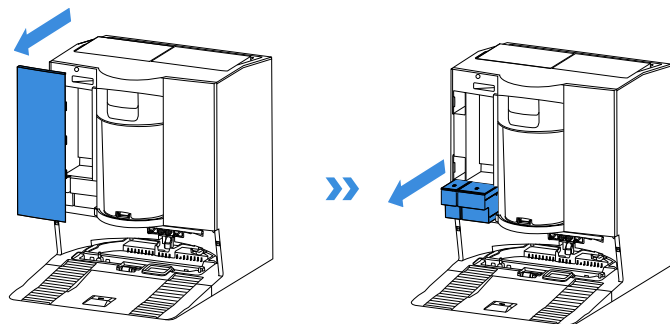


Hinweis:

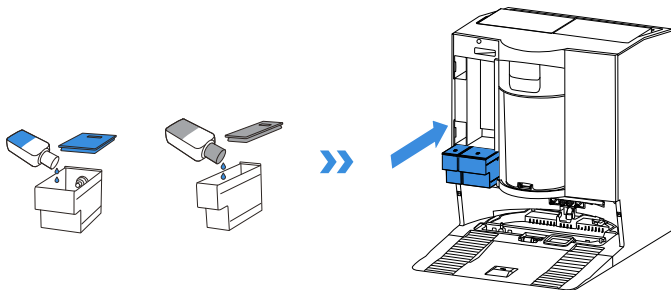
- Verwende zur Vermeidung von Fehlfunktionen ausschließlich die ECOVACS DEEBOT Reinigungslösung.
- Wische mit einem sauberen, trockenen Tuch jegliches Wasser von der Oberfläche des Tanks ab.
- Prüfe vor der Verwendung, dass die oberen Abdeckungen beider Wassertanks fest verschlossen sind.
- Eventuelle Wasserflecken in den Wassertanks stammen von Funktionstests. Das Gerät kann bedenkenlos verwendet werden.

7 Reinigungslösung einfüllen

1. Nimm den Deckel des Reinigungsmittel tanks ab, ziehe beide Reinigungsmittelbehälter heraus und stelle sie auf ebenen, harten Untergrund.

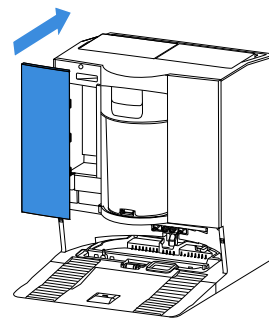


2. Fülle die ECOVACS DEEBOT Reinigungslösung in den blauen und die Reinigungslösung für hartnäckige Verschmutzungen in den schwarzen Behälter. Schließe die Deckel der Behälter, schiebe sie zurück in die Station und bringe die Abdeckung des Staubauffangbehälters wieder an.



Hinweis: Gieße keine Reinigungslösung in den Frischwassertank. Fülle sie stattdessen in den Reinigungsmitteltank. Andernfalls kann ein falsches Mischungsverhältnis zu übermäßiger Schaumbildung führen und die Reinigungseffizienz mindern.

3. Setze den Deckel des Reinigungsmittel tanks wieder auf und drücke ihn fest an, damit er richtig schließt.



Hinweis:

- Fülle nicht zu viel Reinigungslösung ein, da diese beim Schließen des Deckels überlaufen könnte. Wenn der Boden nicht regelmäßig mit Reinigungslösung gereinigt wird, kann dieser Schritt übersprungen werden – in der App lässt sich die Funktion zur automatischen Abgabe der Reinigungslösung deaktivieren.
- Zur Maximierung von Leistung und Lebensdauer des Geräts empfiehlt sich die Verwendung der ECOVACS DEEBOT Reinigungslösung.
- Achte bitte darauf, dass keine Fremdkörper in den Reinigungsmittelbehälter gelangen.

8 Reinigung mit dem DEEBOT durchführen

1. Kartenerstellung starten

Es empfiehlt sich, vor der ersten Kartenerstellung einige potenzielle Probleme zu beseitigen.

Beispielsweise kann DEEBOT unter Möbeln stecken bleiben. Hier sind die Lösungen:

- ☒ Hebe niedrige Möbelstücke nach Möglichkeit an;
- ☒ Decke den Boden des Möbelstücks ab;
- ☒ Lege in der App eine virtuelle Grenze fest.

2. Reinigung starten

- Der Wassertank des DEEBOT wird automatisch über die Station aufgefüllt. Ein manuelles Nachfüllen ist nicht erforderlich.
- Beim Wischen erkennt der DEEBOT den Bodenbelag und kann die Wischpads automatisch anheben, wenn er auf Teppich trifft. Verwende den DEEBOT bitte nicht auf Langflorteppich oder Teppichboden. Es empfiehlt sich, Langflorteppiche während der Reinigung zusammenzulegen oder den Teppichbereich durch Festlegung einer virtuellen Grenze in der App als Sperrzone zu definieren.

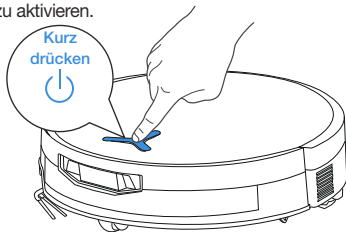
Stelle sicher, dass sich DEEBOT vor der ersten Reinigung in der Station befindet und vollständig aufgeladen ist. Tippe auf  am DEEBOT, um ihn zu starten. Das Starten ist auch über die App ECOVACS HOME oder die Sprachsteuerung möglich.

3. Pause

Tippe auf  am DEEBOT, um ihn während des Betriebs anzuhalten. Du kannst den Betrieb des DEEBOT auch über die App ECOVACS HOME oder per Sprachsteuerung pausieren.

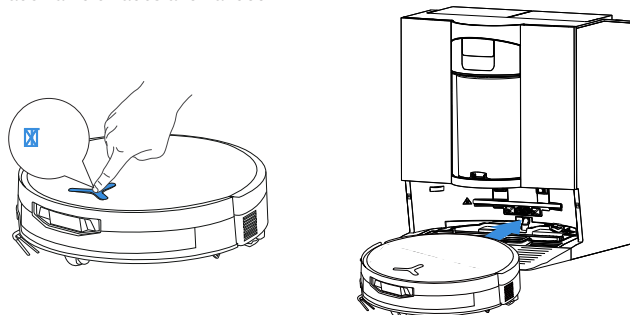
4. Aufwachmodus

Nach einer kurzen Pause erlöschen alle Anzeigeleuchten am DEEBOT. Drücke auf , um den DEEBOT zu aktivieren.



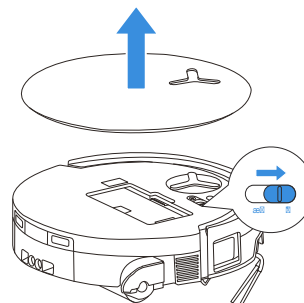
5. Zurück zur Station

Hole den DEEBOT über die App ECOVACS HOME oder per Sprachsteuerung zurück, oder halte die Taste  am DEEBOT 3 s lang gedrückt, damit er zum Aufladen an die Ladestation andockt.



6. Tiefschlafmodus

DEEBOT wechselt in den Tiefschlafmodus, wenn er länger als 10 Stunden außerhalb der Ladestation bleibt, um den Akku zu schonen. Schalte das Gerät aus und wieder ein, um DEEBOT zu aktivieren.



Wenn der DEEBOT während einer Aufgabe zur Ladestation zurückkehrt, wird standardmäßig das Laden per PowerBoost Charging gestartet, das etwa 5 Minuten dauert. Anschließend wechselt der DEEBOT zur Standardaufladung und stoppt automatisch, sobald der Akku vollständig geladen ist.

REGELMÄSSIGE WARTUNG

1 Wartungshäufigkeit

Damit dein DEEBOT optimal funktioniert, solltest du ihn regelmäßig warten und regelmäßig Komponenten austauschen:

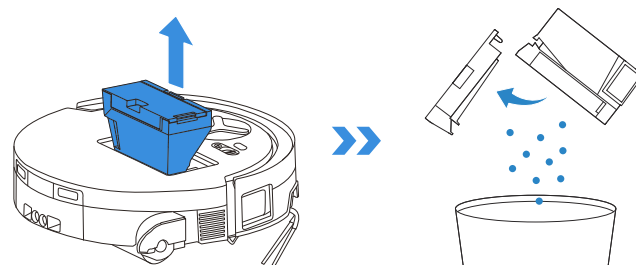
Teil	Wartungshäufigkeit	Ersatzhäufigkeit
Auswechselbare Rolle	/	Alle 1-2 Monate
Tropfschale	Wöchentlich	/
Seitenbürste	Alle 2 Wochen	Alle 3-6 Monate
Hauptbürste	Wöchentlich	Alle 6-12 Monate
Filter	Wöchentlich	Alle 3-6 Monate
Universalrad Fallschutzsensoren Stoßleiste Ladekontakte am DEEBOT Ladekontakte an der OMNI-Station Navigationsmodul Hindernisvermeidungs-Modul	Ca. jeden Monat	/
Frischwassertank	Alle 3 Monate	/
Schmutzwassertank	Jeden Monat	/
Korpus und Unterseite der Station	Jeden Monat	/
Wischpad-Wascheinsatz	Alle 5 Monate	
Reinigungsmittelbehälter	Jeden Monat	
Staubcontainer	Nach jeder Verwendung	
Staubcontainer-Filter	Alle 3-6 Monate	Alle 3-6 Monate/nach mehreren Wäschen

Hinweis: Weiteres Zubehör findest du in der App ECOVACS HOME oder unter <https://www.ecovacs.com>.

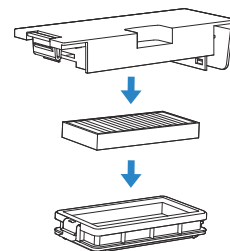
DEEBOT WARTUNG

Warten von Staubbehälter und Filter

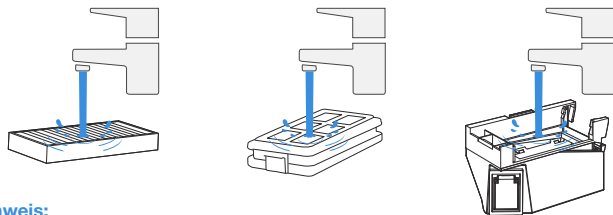
1. Nimm den Staubbehälter heraus und entleere ihn.



2. Öffne das Filternetz und nimm den Filter heraus.



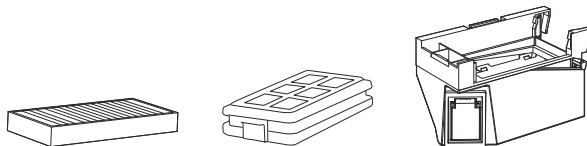
3. Spüle Staubbehälter und Filter mit Wasser ab und schüttle die Wassertropfen ab.



Hinweis:

Spüle den Filter wie abgebildet mit Wasser ab.
Reinige den Filter nicht mit den Fingern oder einer Bürste.

4. Lasse Staubbehälter und Filter an der Luft trocknen.



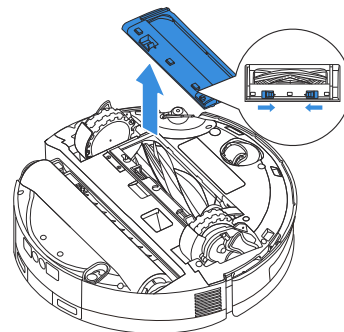
Hinweis: Lasse die Komponenten vor der Verwendung vollständig trocknen.

2 Haupt- und Seitenbürste warten

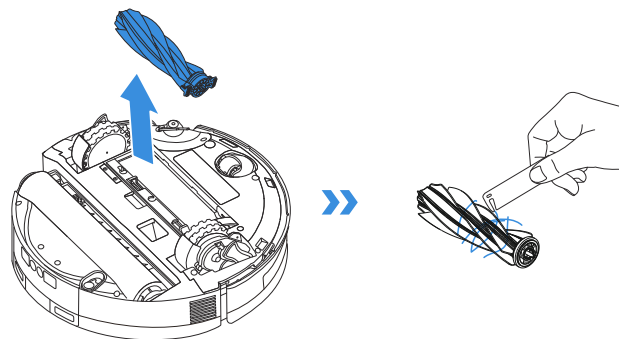
Reinige die Hauptbürste

1. Entferne die Abdeckung von der Hauptbürste.

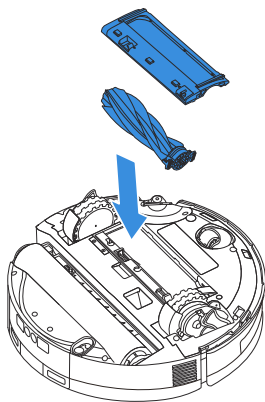
Hinweis: Gieße ggf. noch in der Tropfschale vorhandenes Wasser aus, bevor du den DEEBOT umdrehst.



2. Nimm die Hauptbürste heraus und reinige Bürste und Fach.

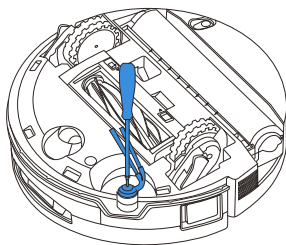


4. Setze die Hauptbürste und die Abdeckung ein.



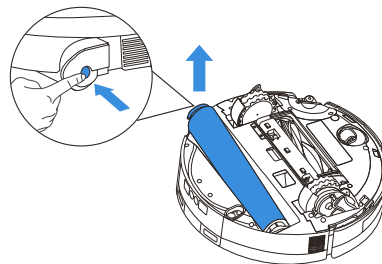
Reinigen der Seitenbürste

Entferne die Seitenbürste mit einem Schraubenzieher und reinige sie.

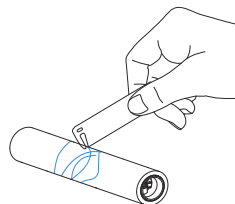
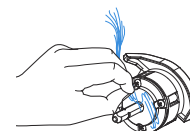
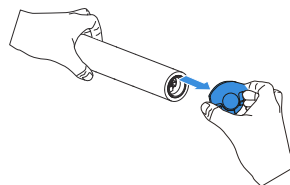


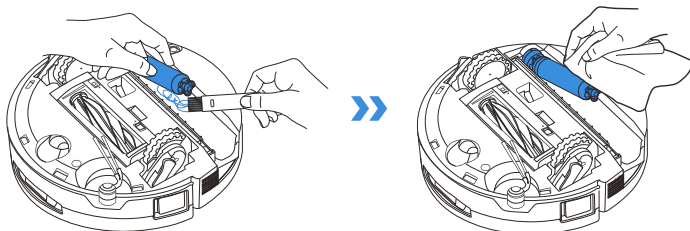
3 Wartung der Rollenkomponenten

1. Drücke die seitlich an der Wischrolle befindliche Entriegelungstaste, hebe die Wischrolle vorsichtig an und nimm sie heraus.



2. Nimm die Wischrollenendabdeckung ab, reinige die Wischrolle und lasse sie trocknen. Wische das Fach der Wischrolle mit einem feuchten, ausgewringenen Tuch aus.

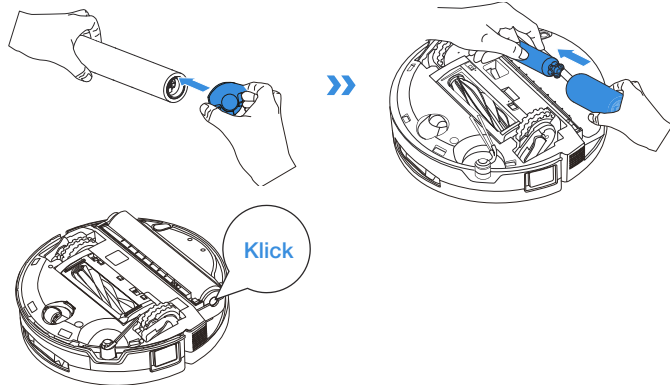




Hinweis:

- Ziehe während der Reinigung nicht mit Kraft an den Komponenten des Rollenmotors, um nichts zu beschädigen.
- Spüle den DEEBOT nicht mit Wasser ab.

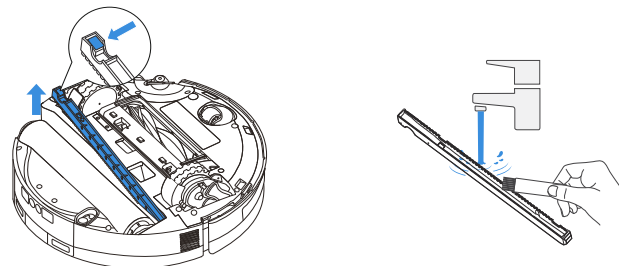
3. Bringe die Wischrollenendabdeckung wieder an und befestige die Wischrolle am Motor. Richte nach dem Einsetzen der Wischrolle die Taste zur Rollenentriegelung an der seitlich am Rollenfach befindlichen Nut aus und drücke sie. Ein Klickgeräusch zeigt an, dass die Wischrolle richtig eingerastet ist.



Hinweis: Weiteres Zubehör findest du in der App ECOVACS HOME oder unter <https://www.ecovacs.com>.

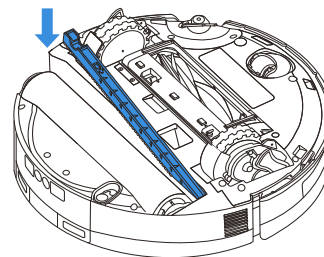
4 Tropfschale warten

1. Schiebe die Entriegelungstaste nach oben, nimm die Tropfschale heraus, reinige sie und trockne sie ab.



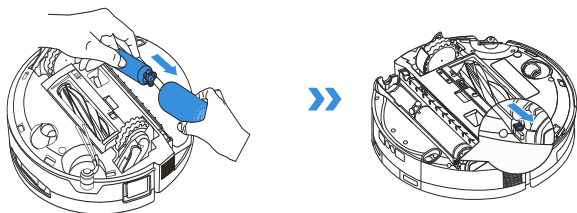
Hinweis: Wenn sich der DEEBOT nicht im Trocknungsmodus befindet, kann beim Umdrehen etwas Restwasser austreten.

2. Setze die Tropfschale wieder ein und drücke sie fest nach unten, bis sie einrastet.

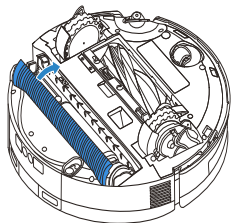


5 Reinigen der Wischrollenabdeckung

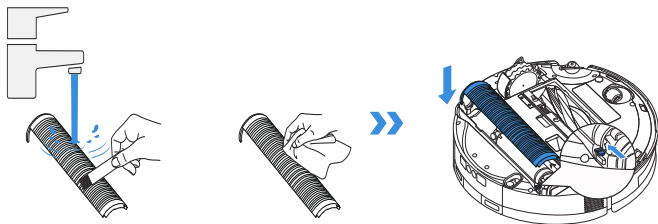
1. Schiebe den Schalter zum Entriegeln der Wischrollenabdeckung nach Entnahme der Wischrolle nach rechts, um diese freizugeben.



2. Fasse die Wischrollenabdeckung an der Nut am Rollenfach, drehe sie vorsichtig und hebe sie ab.

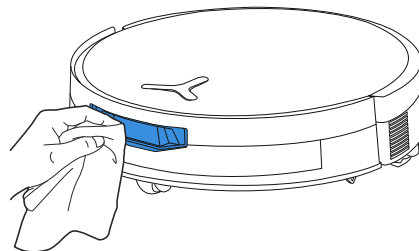


3. Richte die gereinigte und getrocknete Wischrollenabdeckung axial an der Führungsnut links am Rollenfach aus, setze sie wieder ein und bringe den Entriegelungsschalter wieder in die verriegelte Stellung.

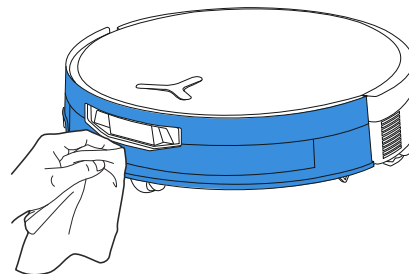


Wartung anderer Komponenten

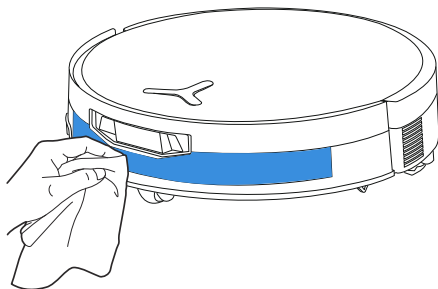
Reinigen des Objektivs am Hindernisvermeidungs-Modul



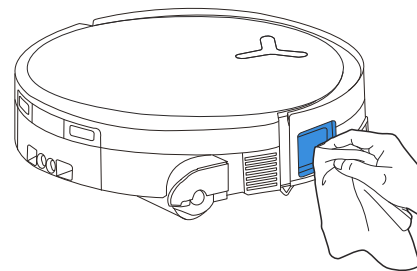
Reinigen der Stoßleiste



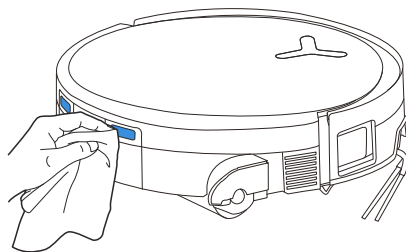
Reinigen des Navigationsmoduls



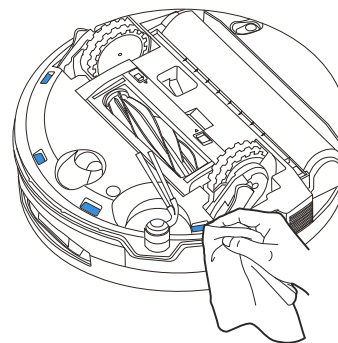
Reinigen des Kantensensors



Reinigen der Ladekontakte



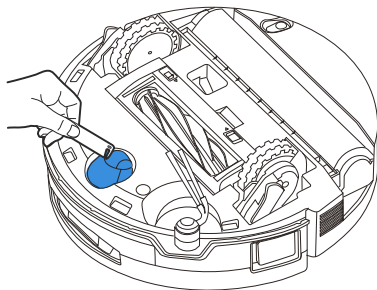
Reinigen der Fallschutzsensoren



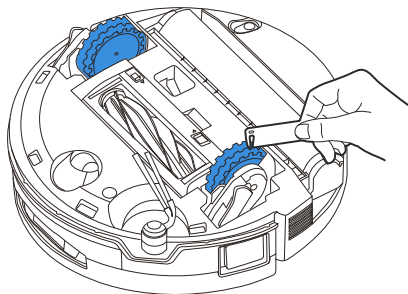
Hinweis:

- Wische die Komponenten mit einem sauberen, trockenen Tuch ab. Verwende niemals ein feuchtes Tuch. Verwende keine Reinigungssprays oder -mittel, da Feuchtigkeit Schäden verursachen kann.
- Ladekontakte enthalten empfindliche elektronische Bauteile. Reinige sie mit einem trockenen Tuch. Verwende kein feuchtes Tuch, um Wasserschäden zu vermeiden.

Reinigen des Universalrads



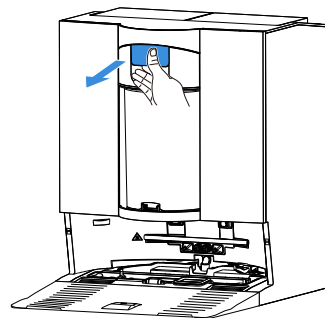
Reinigen der Antriebsräder



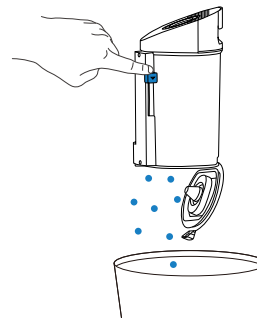
STATIONSWARTUNG

● Warten von Staubcontainer und Filter

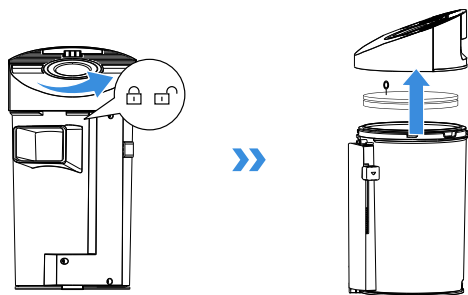
1. Schiebe die Taste zur Containerentriegelung nach oben und nimm den Staubcontainer heraus.



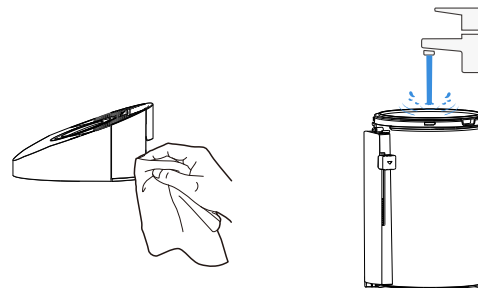
2. Halte den Staubcontainer mit dem Boden über einen Abfalleimer. Schiebe die Taste zur Staubentleerung vorsichtig hin und her, um das Mehrfachkonus-System und die Innenwand des Staubcontainers zu reinigen. Drücke die Taste fest, bis sie einrastet, um die untere Klappe zu öffnen und den Staub zu entleeren.



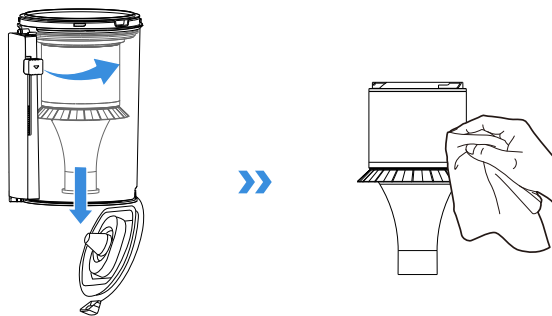
3. Drehe den Deckel ab und nimm den Filter heraus.



5. Spüle den Container mit Wasser aus oder wische ihn mit einem feuchten Tuch ab.



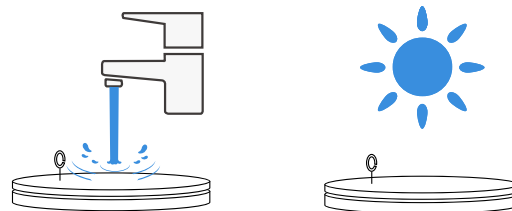
4. Drehe das Mehrfachkonus-Modul ab.



Hinweis: Es wird davon abgeraten, das Mehrfachkonus-Modul abzusputzen. Bei Bedarf kann es mit einem feuchten Tuch abgewischt werden und an der Luft trocknen.

Hinweis: Lasse den Staubcontainer vor der erneuten Verwendung an der Luft trocknen.

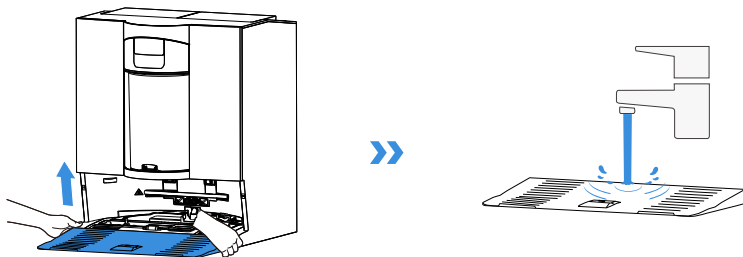
6. Spüle Staubcontainer und Schwammfilter mit Wasser ab und lasse beides trocknen.



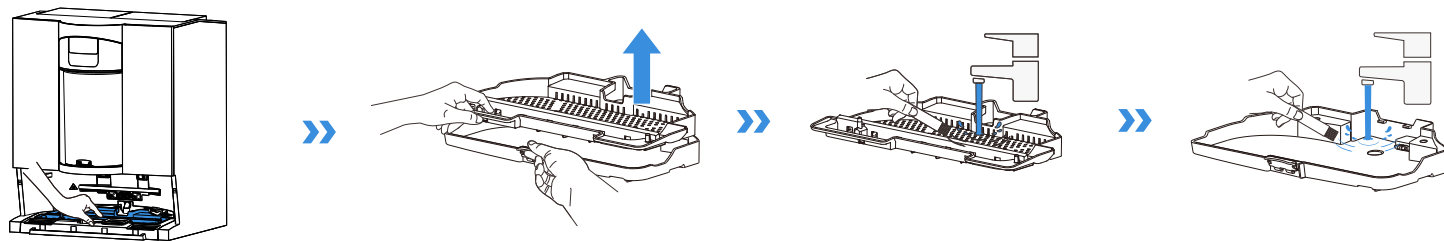
Hinweis: Lasse den Filter vor der Verwendung vollständig trocknen.

● Wischpad-Wascheinsatz warten

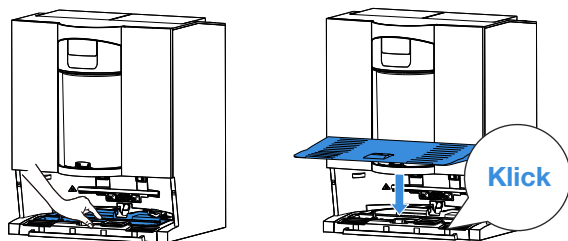
1. Entferne und reinige die Stationsbasis.



2. Nimm den Wischpad-Wascheinsatz heraus. Drücke zum Lösen des Filters auf die Verriegelung am Wascheinsatz, nimm ihn heraus und reinige ihn.



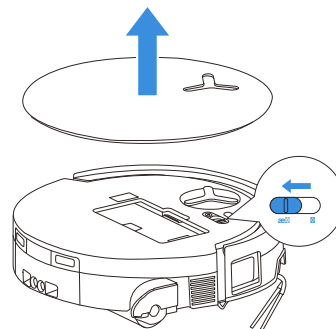
3. Bringe in der richtigen Reihenfolge den Filter für die Wischpad-Wäsche, die Tropfschale und die Basis der Station wieder an. Ein Klickgeräusch zeigt an, dass die Teile richtig eingerastet sind.



Hinweis: Setze Schale und Basis richtig ein, damit alles ordnungsgemäß funktioniert.

⚠ Aufbewahrung

Lade DEEBOT vollständig auf und schalte ihn aus, bevor du ihn verstaust. Lade den Akku alle 1,5 Monate auf, um eine Überentladung zu vermeiden.



! Beachte bitte, dass DEEBOT im ausgeschalteten Zustand nicht aufgeladen werden kann.

Hinweis:

- Wenn DEEBOT seine Reinigungsaufgabe erledigt hat, solltest du ihn nicht ausschalten, sondern aufladen, damit er für die nächste Reinigung bereit ist.
- Wenn der Akku übermäßig entladen ist oder du ihn lange nicht benutzt hast, kann DEEBOT vielleicht nicht aufgeladen werden. Bitte wende dich an ECOVACS, wenn du Hilfe benötigst. Demontiere den Akku nicht selbst.
- Nutze bei längerer Nichtverwendung des DEEBOT die Funktion zur Neupositionierung in der App, um das Frischwasser im DEEBOT abzulassen sowie die Wassertanks der Station leer und die Wischrollen trocken zu halten.

FEHLERBEHEBUNG

Für das folgende mögliche Problem siehe die entsprechenden Lösungen.

Nr.	Störung	Mögliche Ursache	Lösung
1	DEEBOT kann keine Verbindung zur ECOVACS HOME App herstellen.	Falscher WLAN-Benutzername oder falsches WLAN-Passwort eingegeben.	Gib den richtigen WLAN-Benutzernamen und das richtige Passwort ein.
		DEEBOT befindet sich außerhalb der Reichweite deines Heim-WLANs.	Stelle sicher, dass sich DEEBOT in Reichweite deines Heim-WLANs befindet. Versuche, so nah wie möglich am Router zu bleiben.
		DEEBOT befindet sich nicht im Konfigurationsmodus.	Drücke die Reset-Taste, um DEEBOT über Bluetooth mit deinem Smartphone zu verbinden. Wenn dies nicht funktioniert, die RESET-Taste +  drücken und die Verbindung über die App ECOVACS HOME herstellen.
		Es gibt kein Heim-WLAN in der WLAN-Liste.	Überprüfe, ob der WLAN-Name Sonderzeichen enthält. Bitte verwende keine Sonderzeichen wie! @#& ¥%/\.
		Es ist eine falsche App installiert.	Verwende kein Netzwerk mit 5 GHz. Lade die ECOVACS HOME App herunter und installiere sie.
2	Ich kann die Möbelkarte in der App nicht erstellen.	Wenn DEEBOT während der Reinigung bewegt wird, kann die Karte verloren gehen.	Bewege DEEBOT während der Reinigung nicht.
		Die automatische Reinigung ist noch nicht abgeschlossen.	Stelle sicher, dass DEEBOT nach der Reinigung automatisch zur OMNI-Station zurückkehrt.
		Der Mehretagen-Modus war bei der zweiten Kartenerstellung nicht aktiviert.	Bitte aktiviere den Mehretagen-Modus in der App.
3	Die Seitenbürste fällt während des Gebrauchs aus ihrer Halterung.	Die Seitenbürste ist nicht richtig installiert.	Achte beim Anbringen der Seitenbürste mit einem Schraubendreher darauf, dass die Schraube fest angezogen ist.
4	Kein Signal gefunden. Rückkehr zur Station nicht möglich.	Die OMNI-Station ist falsch platziert.	Stelle die Station richtig auf, siehe die Anweisungen im Abschnitt [DEEBOT einschalten und aufladen] .
		Die Station wird nicht mit Strom versorgt oder wurde versetzt.	Überprüfe, ob die OMNI-Station an das Netzteil angeschlossen ist. Bewege die OMNI-Station nicht.
		DEEBOT beginnt nicht mit der Reinigung von der OMNI-Station aus.	Es wird empfohlen, dass DEEBOT die Reinigung von der OMNI-Station aus startet.
		Die Andockroute ist blockiert. So kann z. B. die Tür des Zimmers, in dem sich die Station befindet, geschlossen sein.	Halte den Ladeweg frei.

Nr.	Störung	Mögliche Ursache	Lösung
5	DEEBOT kehrt zur OMNI-Station zurück, bevor die Reinigung abgeschlossen ist.	Der Raum ist so groß, dass DEEBOT zum Aufladen zurückkehren muss.	Aktiviere die automatische Wiederaufnahme. Weitere Informationen findest du in den Anweisungen der App.
		Bei sehr komplizierten Grundrissen kann die Reinigungseffizienz nachlassen, was zu einer unvollständigen Reinigung führen kann.	Gestalte den Grundriss der Wohnung einfacher.
6	DEEBOT kann nicht aufgeladen werden.	DEEBOT ist nicht eingeschaltet.	Schalte DEEBOT ein.
		Die Ladekontakte des DEEBOT sind nicht mit den Ladekontakten der OMNI-Station verbunden.	Stelle sicher, dass die Ladekontakte von DEEBOT mit den Ladekontakten der Station verbunden sind und  blinkt. Überprüfe, ob die Ladekontakte von DEEBOT und OMNI-Station verunreinigt sind. Reinige diese Komponenten wie im Abschnitt [REGELMÄSSIGE WARTUNG] beschrieben.
		Die OMNI-Station ist nicht an das Netzteil angeschlossen.	1. Stelle sicher, dass die OMNI-Station an das Netzteil angeschlossen ist. 2. Sobald die Stromversorgung vorhanden ist, solltest du sicherstellen, dass du das Startgeräusch des Motors hörst.
		Die Basis wurde nicht an ihrem Platz installiert.	Zur richtigen Installation siehe den Abschnitt [Schnellstart] .
7	DEEBOT ist während der Reinigung sehr laut.	Es empfiehlt sich, Hauptbürste, Seitenbürste, Staubbehälter, Wischrolle usw. regelmäßig zu reinigen.	Es empfiehlt sich, Hauptbürste, Seitenbürste, Staubbehälter, Wischrolle usw. regelmäßig zu reinigen.
		DEEBOT befindet sich im Modus „Starke Saugkraft“ oder „Maximale Saugkraft“.	Aktiviere stattdessen den Standard- oder Ruhemodus. Im Ruhemodus kann die Reinigungsleistung herabgesetzt sein.
8	DEEBOT bleibt während des Betriebs stecken und stoppt.	DEEBOT hat sich in Gegenständen auf dem Boden (Elektrokabel, Vorhänge, Teppichfransen usw.) verheddert.	DEEBOT wird verschiedene Möglichkeiten ausprobieren, um sich zu befreien. Wenn die Versuche fehlschlagen, entferne die Hindernisse manuell und starte neu.
		DEEBOT könnte unter Möbeln mit einer ähnlichen Höhe feststecken.	Erhöhe die Möbel, richte eine physische Barriere ein oder setze über die ECOVACS HOME App eine virtuelle Grenze.
		DEEBOT steckt in einem engen Bereich fest.	Bringe Ordnung in dein Zuhause, richte eine physische Barriere ein oder setze über die ECOVACS HOME App eine virtuelle Grenze.

Nr.	Störung	Mögliche Ursache	Lösung
9	Während der Reinigung kann es bei DEEBOT zu Problemen wie einer unregelmäßigen Route, einseitigen Bewegungen, wiederholter Reinigung derselben Stellen und fehlenden kleinen Bereichen kommen.	Ein großer Bereich wurde nicht gereinigt, weil er möglicherweise blockiert war.	Öffne die Tür und entferne eventuelle Hindernisse wie Hausschuhe oder auf dem Boden liegende Kabel. Der DEEBOT führt noch vor Beendigung des eigentlichen Reinigungsvorgangs eine zusätzliche Reinigung durch.
		Die Antriebsräder können auf dem Boden durchrutschen, wenn DEEBOT Stufen, Schwellen und Türleisten hochfährt, was seine Einschätzung der gesamten Wohnumgebung beeinträchtigen kann.	Schließe die Tür des Zimmers oder lege in der App eine virtuelle Grenze fest. Bringe den DEEBOT anschließend in das betreffende Zimmer, damit er dieses separat reinigt.
		Auf frisch gewachsenen oder polierten Böden sowie auf glatten Fliesen kann es zu einer geringeren Reibung zwischen den Antriebsrädern und dem Boden kommen.	Warte, bis das Wachs getrocknet ist, bevor du es reinigst.
10	Nachdem DEEBOT zur OMNI-Station zurückgekehrt ist, leert er seinen Staubbehälter nicht.	Die Funktion zur Auto-Entleerung wurde in der App nicht aktiviert.	Aktiviere in der App die Funktion zur Auto-Entleerung.
		Wenn du DEEBOT manuell zur Station zurückbringst, wird die automatische Auto-Entleerungs-Funktion nicht aktiviert.	Es wird empfohlen, DEEBOT selbstständig zur OMNI-Station zurückkehren zu lassen. Bitte verschiebe ihn nicht manuell.
		Im Ruhemodus leert DEEBOT den Staubbehälter nicht, nachdem er zur OMNI-Station zurückgekehrt ist.	Deaktiviere in der App den Ruhemodus oder starte die Staubentleerung manuell.
		Die Station erkennt einen Rückgang der Leerlaufleistung.	Reinigen Sie den Staubbehälter und den Schwammfilter gemäß dem Abschnitt [REGELMÄSSIGE WARTUNG] , schließen Sie die Staubsammlung ordnungsgemäß und installieren Sie sie in der Station.
		Überprüfe, ob der Staubbehälter voll ist und eine Verstopfung verursacht.	Reinige den Staubbehälter wie im Abschnitt [REGELMÄSSIGE WARTUNG] beschrieben.
		Wenn die oben genannten möglichen Ursachen ausgeschlossen wurden, können Komponenten der Station fehlerhaft sein.	Bitte wende dich an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.
11	Auto-Entleerung fehlgeschlagen.	Die Station erkennt einen Rückgang der Leerlaufleistung.	Reinige Staubcontainer und Schwammfilter gemäß dem Abschnitt [REGELMÄSSIGE WARTUNG] , schließe die Staubsammelkammer ordnungsgemäß und setze sie in die Station ein.
		Der Auslass des Staubbehälters ist durch Fremdkörper verstopft.	Entferne den Staubbehälter und befreie den Auslass von Fremdkörpern.
		Der Staubcontainer ist nicht richtig eingesetzt oder nicht fest verschlossen.	Setze den Staubcontainer richtig ein und schließe ihn fest.

Nr.	Störung	Mögliche Ursache	Lösung
12	Während DEEBOT reinigt, tritt Staub aus.	Der Auslass des Staubbehälters ist durch Fremdkörper verstopft.	Entferne den Staubbehälter und befreie den Auslass von Fremdkörpern.
13	Die Wischrolle dreht sich nicht.	Die Wischrolle ist nicht richtig installiert.	Installiere die Wischrolle ordnungsgemäß gemäß dem Abschnitt [REGELMÄSSIGE WARTUNG] .
		Die Wischrolle ist durch Fremdkörper blockiert.	Reinige und installiere die Wischrolle ordnungsgemäß gemäß dem Abschnitt [REGELMÄSSIGE WARTUNG] .
14	Das Antriebsrad klemmt.	Das Antriebsrad ist aufgrund von Fremdkörpern blockiert oder klemmt.	Drehe das Antriebsrad und drücke drauf, um zu überprüfen, ob sich Fremdkörper darum gewickelt haben oder es blockieren. Wenn Fremdkörper gefunden werden, reinige diese bitte umgehend. Wenn dieses Problem weiterhin besteht, wende dich bitte an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.
15	Der Wischpad-Wascheinsatz ist mit Wasser gefüllt und kann nicht geleert werden. Eine Sprachansage meldet eine Störung des Wischpad-Wascheinsatzes.	Der Schmutzwassertank ist möglicherweise nicht eingesetzt.	Drücke auf den Schmutzwassertank, um sicherzustellen, dass er richtig installiert ist.
		Die Verschlussstopfen im Schmutzwassertank sind nicht ordnungsgemäß installiert.	Stelle sicher, dass die beiden Verschlussstopfen ordnungsgemäß installiert sind.
		Der Wischpad-Wascheinsatz ist nicht ordnungsgemäß installiert.	Überprüfe, ob der Wischpad-Wascheinsatz richtig installiert ist.
		Überprüfe, ob die Schwimmkugel feststeckt, wenn sich kein Wasser in der Basis des Wischpad-Wascheinsatzes befindet.	Entferne den Wischpad-Wascheinsatz, um die Schwimmkugel wieder einzusetzen.
		Die OMNI-Station kann Wasser nicht normal ablassen.	Stelle DEEBOT in die Station. Nachdem du sichergestellt hast, dass er aufgeladen wird, tippe zweimal auf  . Wenn das Problem weiterhin besteht, wende dich bitte an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.
		Die Ansaugöffnung des Wischpad-Wascheinsatzes ist durch Fremdkörper oder Schmutz verstopft.	Reinige den Wischpad-Wascheinsatz einschließlich Filter und kontrolliere, dass der Einlass nicht von Fremdkörpern blockiert ist.
		Der Sprachalarm bleibt auch nach dem Ausprobieren aller oben genannten Lösungen bestehen.	Schalte die Station aus und wieder ein. Wenn dieses Problem weiterhin besteht, wende dich bitte an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.

Wenn dieses Problem trotz der empfohlenen Lösungen weiterhin besteht, wende dich bitte an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.

TECHNISCHE DATEN

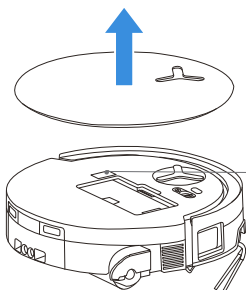
Modell	DEX35		
Nenningangswerte	17,8 V === 2 A	Eingangswerte Schnellladung	16,4 V === 10,5 A
Ladezeit	ca. 4 h		
Station-Modell	CH2541		
Nenningangswerte Station	220–240 V ~ 50–60 Hz		
Nennausgangswerte Station	17,8 V === 2 A	Ausgangswerte Schnellladung (kurzzeitig)	16,4 V === 10,5 A
Nenn-Eingangsstrom (Laden)	2 A		
Leistung (Entleerung)	650W		
Leistung (Wischpad-Wäsche mit Heißwasser)	360 W		
Frequenzbänder	2400–2483,5 MHz		
Vernetzte Standby-Stromversorgung	Weniger als 2,00 W		

Die Ausgangsleistung des Funkmoduls ist unter 100 mW.

Aufgrund der Anforderungen (Funktionalität und Benutzererfahrung) haben unsere Produkte keine Super-Energiespar-Architektur, also gibt es keinen Aus-Modus und keinen Standby-Modus. Nachdem das Gerät vollständig aufgeladen ist, wechselt es innerhalb von 20 Minuten in den Netzwerk-Standby-Modus. Die Leistungsaufnahme im vernetzten Standby-Modus beträgt 1,9 W.

Hinweis: Die technischen Daten und Design können im Rahmen kontinuierlicher Produktverbesserungen geändert werden.

Weitere Zubehörteile findest du unter: <https://www.ecovacs.com>.



Scanne den QR-Code mit deiner Handykamera, um die Bedienungsanleitung zu erhalten.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

INSTRUCTIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes :

CONSULTER TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL ENREGISTRER CES INSTRUCTIONS

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient sous surveillance ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. Dégagez la zone à nettoyer. Retirez les cordons d'alimentation et les petits objets au sol qui risquent de s'emmêler dans l'appareil. Rangez les franges du

tapis sous la base du tapis et surélevez les objets tels que les rideaux et les nappes par rapport au sol.

3. Si la zone de nettoyage présente une dénivellation due à une marche ou à un escalier, vous devez faire fonctionner l'appareil de manière à ce qu'il puisse détecter la marche sans tomber par-dessus bord. Il peut s'avérer nécessaire de placer une barrière physique sur le bord pour empêcher l'unité de tomber. Assurez-vous que la barrière physique ne constitue pas un risque de trébuchement.
4. Utilisez la machine comme décrit dans le mode d'emploi. N'utilisez que les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
5. Pour une utilisation en INTÉRIEUR UNIQUEMENT. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement extérieur, commercial ou industriel.
6. Le bac à poussière et/ou les filtres doivent être en place lors de l'utilisation de la machine.
7. Ne faites pas fonctionner l'appareil à proximité de bougies allumées ou d'objets fragiles.
8. Tenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
9. N'utilisez pas l'appareil dans une pièce où un bébé ou un enfant dort.
10. N'utilisez pas ni ne rangez l'appareil dans des environnements extrêmement chauds ou froids (moins de -5 °C / 23 °F ou plus de 40 °C/104 °F). Veuillez recharger le robot dans une pièce dont la

température est comprise entre 0 °C/32 °F et 40 °C/104 °F.

11. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces humides ou recouvertes d'eau stagnante.
12. Ne laissez pas l'appareil ramasser de gros objets tels que des pierres, de grands morceaux de papier ou tout autre objet susceptible d'obstruer l'appareil.
13. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des matériaux inflammables ou combustibles tels que de l'essence, du toner d'imprimante ou de photocopieuse et ne l'utilisez pas dans des zones où ils peuvent être présents.
14. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des objets brûlants ou fumants, tels que des cigarettes, des allumettes, des cendres chaudes ou tout autre objet susceptible de provoquer un incendie.
15. Ne pas introduire d'objets dans la prise d'aspiration. Ne pas utiliser si la prise d'aspiration est bloquée. Veillez à ce que la prise d'air soit exempte de poussière, de peluches, de cheveux ou de tout autre élément susceptible de réduire le débit d'air.
16. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service afin d'éviter tout danger.
17. Désactivez l'interrupteur d'alimentation avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.
18. Les batteries au lithium compatibles avec le CH2541 respectent les spécifications suivantes : max. 4 éléments, tension nominale maximale CC de 14,4V,

capacité nominale de 3 600mAh. La batterie doit être retirée et mise au rebut conformément aux lois et réglementations locales avant la mise au rebut de l'appareil.

19. Les batteries usagées doivent être mises au rebut conformément aux lois et réglementations locales.
20. Ne pas incinérer l'appareil, même s'il est gravement endommagé. Les batteries peuvent exploser en cas d'incendie.
21. L'appareil doit être utilisé conformément aux instructions de ce manuel d'utilisation. Ecovacs Home Service Robotics ne peut être tenu responsable des dommages ou blessures causés par une utilisation inappropriée.
22. Le robot contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées. Pour remplacer la batterie du robot, veuillez contacter le service clientèle.
23. Veillez à ce que la tension de votre source d'alimentation électrique corresponde à la tension indiquée sur la station OMNI.
24. Utilisez uniquement la batterie rechargeable et la station OMNI originales fournies avec l'appareil par le fabricant. Les batteries non rechargeables sont interdites.
25. Faites attention à ne pas endommager le câble d'alimentation. Ne tirez pas l'appareil ou la station OMNI par le câble d'alimentation, ne l'utilisez pas comme une poignée, ne fermez pas une porte sur

le câble d'alimentation et évitez de tirer sur le câble d'alimentation si celui-ci se trouve contre des bords ou des coins pointus. Faites en sorte que l'appareil ne passe pas sur le câble d'alimentation. Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes.

26. N'utilisez pas la station OMNI si celle-ci est endommagée. L'alimentation électrique ne doit pas être réparée et ne doit plus être utilisée si elle est endommagée ou défectueuse.
27. Ne pas utiliser avec un câble d'alimentation ou une prise endommagés. N'utilisez pas l'appareil ou la station OMNI en cas de dysfonctionnement, de chute, de dommages subis ou bien s'il ou elle a été laissé à l'extérieur ou a été en contact avec de l'eau. Il doit être réparé par le fabricant ou son agent de service afin d'éviter tout danger.
28. La fiche doit être retirée de la prise avant tout nettoyage ou entretien de la station OMNI.
29. Retirez l'appareil de la station OMNI et désactivez l'interrupteur d'alimentation de l'appareil avant de retirer la batterie pour la mise au rebut de l'appareil.
30. Si vous n'utilisez pas la station OMNI pendant une longue période, débranchez-la.
31. Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, mettez-le hors tension pour le ranger et débranchez la station OMNI.
32. **AVERTISSEMENT** - Ajoutez uniquement de l'eau propre dans un réservoir propre.

33. AVERTISSEMENT : pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible CH2541 fourni avec l'appareil.

Pour satisfaire aux exigences en matière d'exposition aux radiofréquences, une distance de séparation de 20 cm ou plus doit être maintenue entre cet appareil et les personnes pendant son fonctionnement.

Pour garantir la conformité, il n'est pas recommandé d'opérer à une distance inférieure à celle-ci. L'antenne utilisée pour cet émetteur ne doit pas être installée en même temps qu'une autre antenne ou qu'un autre émetteur.

Mise à jour de l'appareil

En règle générale, certains appareils sont mis à jour tous les deux mois, mais ce n'est pas toujours aussi précis. Certains appareils, notamment ceux ayant été mis en vente il y a plus de trois ans, ne seront mis à jour que si une vulnérabilité critique est découverte et corrigée.

Pour vérifier la version actuelle du logiciel et activer les mises à jour automatiques, accédez au menu Paramètres > Paramètres avancés du robot > À propos de votre robot > Mise à jour dans l'application. La version actuelle s'affiche à cet emplacement ; appuyez sur Mise à jour pour accéder à la page, puis sélectionnez Mise à jour automatique pour l'activer.

	Attention : surface chaude
	Transformateur d'isolement de sécurité résistant aux courts-circuits
	Alimentation électrique à découpage
	Utilisation en intérieur uniquement
	Courant continu
	Courant alternatif
	Consultez les instructions avant de charger l'appareil.
	Polarité du port de charge
	Fusible miniature à retardement
	Classe II

La télésurveillance doit être réservée à des lieux privés, appartenant à des particuliers, à des fins d'autoprotection et de contrôle unique uniquement. En cas d'utilisation, veuillez respecter les obligations légales locales en matière de protection des données. Pas de surveillance des lieux publics, surtout dans un but clandestin et/ou de la part de l'employeur sans raisons justifiées. Une telle utilisation non justifiée se fait aux risques et sous la responsabilité de l'utilisateur uniquement.

Déclaration de conformité de l'Union européenne

Informations sur la mise au rebut pour les utilisateurs d'équipements électriques et électroniques



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour un traitement adéquat, il est de votre responsabilité de vous débarrasser de vos déchets en les rapportant aux points de collecte prévus à cet effet.

La mise au rebut correcte de ce produit permettra d'économiser des ressources précieuses et d'éviter tout effet négatif d'un traitement inapproprié des déchets sur la santé humaine et l'environnement.

Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté, ce qui est gratuit. Veuillez contacter les autorités locales pour obtenir de plus amples informations sur le point de collecte désigné le plus proche. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément à la législation de votre pays.

Informations des utilisateurs au sujet de la mise au rebut des batteries usagées



Ce symbole signifie que les batteries et accumulateurs en fin de vie ne doivent pas être mélangés aux déchets municipaux non triés. Votre participation est une part importante de l'effort visant à minimiser l'impact des batteries et accumulateurs sur l'environnement et la santé humaine. Pour un recyclage approprié gratuit, vous pouvez renvoyer ce produit ou les batteries ou accumulateurs qu'il contient à votre fournisseur ou à un point de collecte désigné.

La mise au rebut correcte de ce produit permettra d'économiser des ressources précieuses et d'éviter tout effet négatif d'un traitement inapproprié des déchets sur la santé humaine et l'environnement.

Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément à la législation de votre pays.

Il existe des systèmes de collecte distincts pour les batteries et les accumulateurs usagés.

Les batteries et les accumulateurs doivent être mis au rebut correctement dans votre centre de collecte des déchets ou de recyclage local.

Directive relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses (LdSD)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. déclare par la présente que l'ensemble du produit, y compris les pièces (câbles, cordons, etc.), est conforme aux exigences de la directive LdSD 2011/65/UE et à la directive déléguée (UE) 2015/863 de la Commission relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, modifiant la directive LdSD (« refonte de la directive LdSD » ou « LdSD 2.0 »).

Directive sur les équipements radioélectriques

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. déclare par la présente que les produits énumérés dans cette section sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE relative aux équipements radio.

Représentant autorisé en Europe :



ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Allemagne

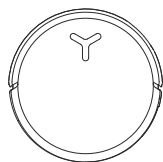
Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. déclare par la présente que le produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RoHS 2011/65/UE et de la directive déléguée de la Commission (UE) 2015/863 modifiant la directive sur les équipements radio 2014/53/UE.

La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante :

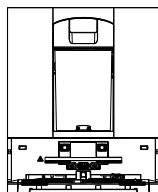
https://www.ecovacs.com/global/compliance_

CONTENU DU COLIS

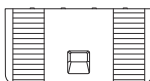
1 Contenu du colis



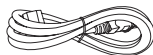
DEEBOT



Station OMNI



Base



Câble d'alimentation



Manuel d'utilisation



Protections d'angle



Solution de nettoyage
ECOVACS DEEBOT



Solution de
nettoyage puissante
ECOVACS DEEBOT

Remarque :

*Une paire de protections d'angle bien pensée est incluse pour renforcer la sécurité de l'utilisateur et améliorer le confort d'utilisation. Pour l'installer, alignez la fente intérieure de la protection d'angle avec le bord et appuyez pour la mettre en place.

*Les illustrations figurant dans ce mode d'emploi sont fournies à titre indicatif uniquement et peuvent varier par rapport à votre appareil. Le modèle et les spécifications peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

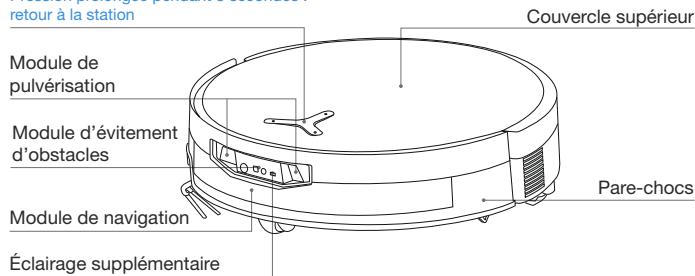
2 Diagramme du produit

1. Vue avant du DEEBOT

Boutons sur le DEEBOT :

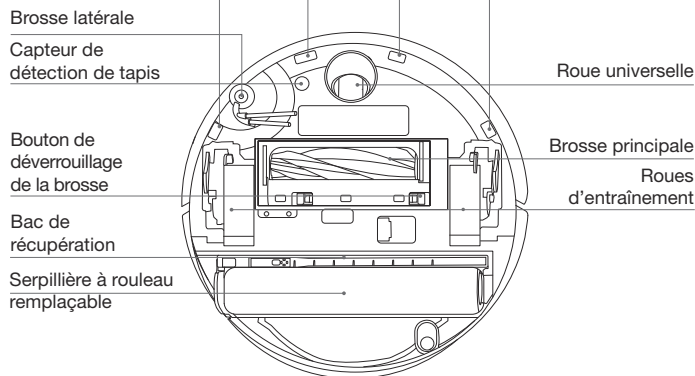
Pression : Démarrer/Pause

Pression prolongée pendant 3 secondes :
retour à la station



2. Vue du dessous du DEEBOT

Capteurs anti-chute

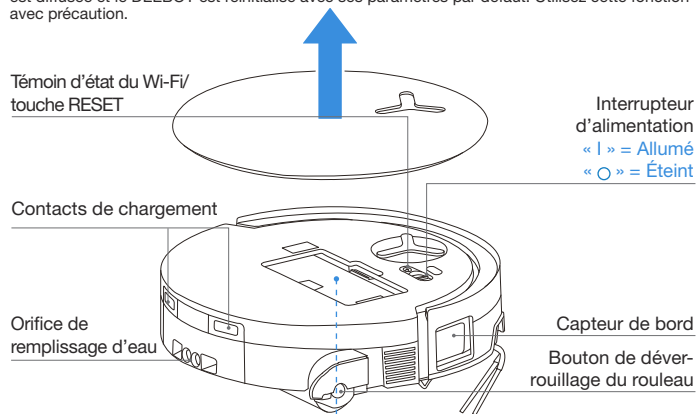


3. À l'intérieur du DEEBOT (sous le couvercle supérieur)

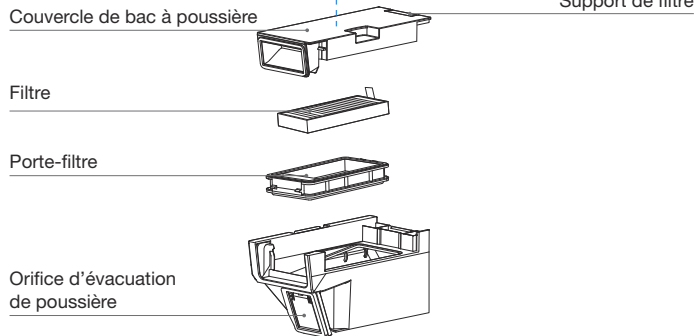
Touche RESET

Configuration du réseau : appuyez sur la touche RESET. Une invite vocale vous demandera de connecter le DEEBOT à l'application.

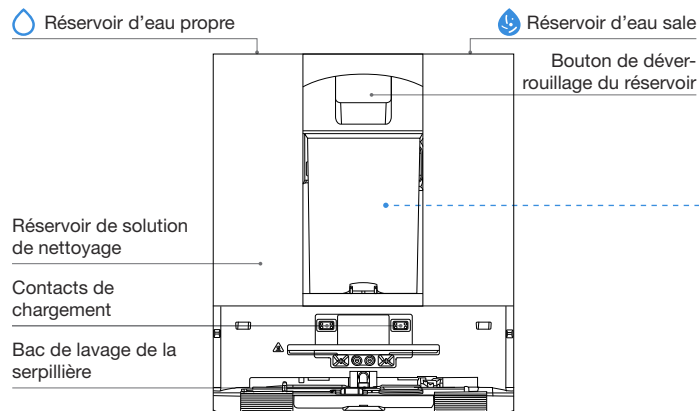
Restaurer les paramètres par défaut : appuyez sur la touche RESET et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes. Une fois que vous avez entendu l'invite vocale, la musique de démarrage est diffusée et le DEEBOT est réinitialisé avec ses paramètres par défaut. Utilisez cette fonction avec précaution.



4. Bac à poussière



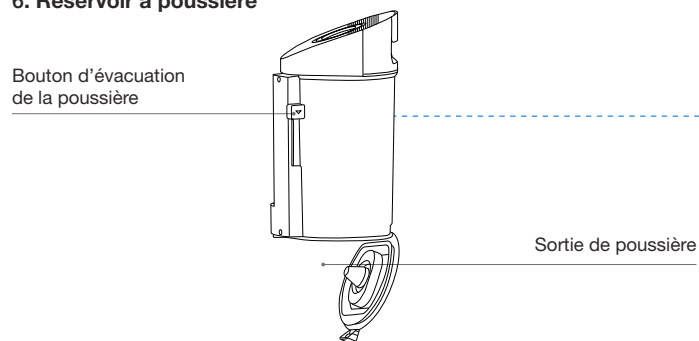
5. Vue avant de la station OMNI



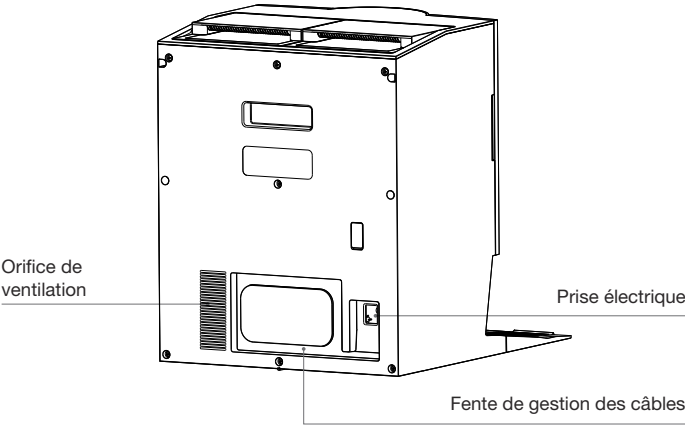
Remarque

- Orange clignotant : veuillez consulter l'application pour connaître la cause du dysfonctionnement.
- Si le DEEBOT ne se recharge pas, essayez les contacts de chargement en utilisant un chiffon propre et sec.

6. Réservoir à poussière



6. Vue arrière de la station OMNI



7. Témoin lumineux sur le DEEBOT

Effet lumineux	État
Blanc clignotant lent	En cours de charge
Blanc fixe	Charge complète/En fonctionnement
Rouge fixe	Batterie faible
Rouge clignotant	Alarme du DEEBOT
Orange clignotant	Alarme de la station

8. Présentation des capteurs

Nom	Description fonctionnelle
Module de navigation	La mesure laser de distance sert à mesurer la distance entre le DEEBOT et les objets environnants en fonction des différences de délai de réflexion, ce qui permet au module de cartographier les objets autour du DEEBOT pendant qu'il se déplace. La portée de détection est de 10 m.
Module d'évitement d'obstacles	La mesure de distance infrarouge et une triangulation similaire sont utilisés pour mesurer la distance entre les objets environnants et le DEEBOT. Lorsque le capteur détecte un objet à proximité, DEEBOT effectue automatiquement un virage pour éviter de rentrer dans l'objet. La portée de détection est de 0,3 m.
Capteurs anti-chute	Grâce au principe du temps de vol (dToF), le capteur dToF situé sous le DEEBOT mesure en continu la distance entre le DEEBOT et le sol. Pendant ce temps, des capteurs infrarouges situés sur la partie inférieure détectent la distance à l'aide d'une technologie de mesure de distance infrarouge. Le DEEBOT s'arrête d'avancer lorsque des escaliers se trouvent devant lui (par exemple, lorsque la hauteur de la surface blanche est supérieure ou égale à 55 mm, ou lorsque la hauteur de la surface noire est supérieure ou égale à 30 mm) et que la hauteur identifiée dépasse la hauteur prédéfinie, grâce à l'activation de la fonction anti-chute.
Capteur de détection de tapis	Le capteur émet des ultrasons à 300 kHz, dont l'énergie est absorbée par le tapis, ce qui fera que l'énergie réfléchi sera inférieure au seuil. Le DEEBOT détecte ainsi la présence du tapis. Lors des tests réalisés dans le laboratoire ECOVACS, plus de 50 types de tapis disponibles sur le marché ont été détectés.
Capteur anti-collision	Grâce au principe du commutateur optocoupleur, le DEEBOT évitera les obstacles lorsqu'il est sur le point d'entrer en collision avec eux.
Capteur de bord	Grâce à la mesure de distance infrarouge, le capteur de bord détecte la distance entre le DEEBOT et les objets situés sur le côté. Lorsqu'il y a un mur ou des obstacles du côté droit, le DEEBOT effectue un nettoyage des bords afin de ne manquer aucun endroit et d'éviter les collisions.
Caméra AIvI	L'analyse intelligente par IA est utilisée pour la détection de l'environnement et la gestion efficace des vidéos (sur certains modèles).
Microphone	Le microphone capte le son grâce aux vibrations du diaphragme provoquées par la voix humaine qui se propage dans l'air. Cela permet l'enregistrement vocal et le contrôle vocal pour diriger le DEEBOT afin qu'il accomplisse la tâche assignée grâce à l'acquisition et aux algorithmes de modèles sonores. La distance de travail effective est de 5 m.
Capteur de taches infrarouge	Grâce à un éclairage infrarouge, le DEEBOT détecte les particules et les saletés liquides à moins de 40 cm du sol et met en œuvre des stratégies de nettoyage intelligentes.

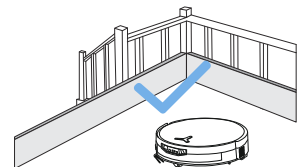
CONFIGURATION INITIALE ET UTILISATION

1 Remarques avant le nettoyage



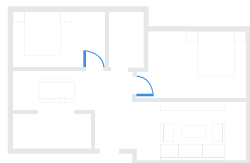
Ranger la zone à nettoyer

Pour une zone de nettoyage aussi grande que possible, rangez les meubles, tels que les tables, les chaises et les ventilateurs sur pied, à leur place et mettez de côté les objets bas, tels que les balances, avant d'utiliser DEEBOT.



Empêchez le DEEBOT de tomber

Placez un obstacle physique devant un vide, par exemple un escalier ou des marches, pour empêcher le DEEBOT de tomber.



Ouvrez les portes et aidez le DEEBOT à explorer

Ouvrez toutes les portes des pièces afin d'aider le DEEBOT à explorer entièrement votre domicile lors de la première utilisation.



Enlevez les objets au sol, y compris les câbles, les vêtements et les pantoufles, afin de renforcer l'efficacité de nettoyage.



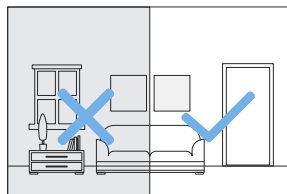
Avant d'utiliser le produit sur un tapis à franges, veuillez replier les franges sous le tapis.



Veuillez ne pas vous tenir dans des espaces étroits, tels que les couloirs, afin de ne pas bloquer le module de navigation.



Assurez-vous que le DEEBOT voit clairement et évitez de rayer ou de salir l'objectif du module d'évitement d'obstacles avec des empreintes digitales ou des taches de gras. Utilisez un chiffon propre et doux pour essuyer la caméra et évitez les produits nettoyeurs, les détergents ou les sprays.



Fournissez un éclairage suffisant

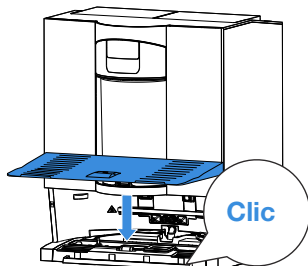
Assurez-vous que toutes les zones de nettoyage sont bien éclairées afin que le module d'évitement d'obstacles du DEEBOT puisse éviter avec précision les obstacles tels que les chaussures, les chaussettes et les câbles.

2 Démarrage rapide

Retirez tous les matériaux de protection avant d'utiliser l'appareil.

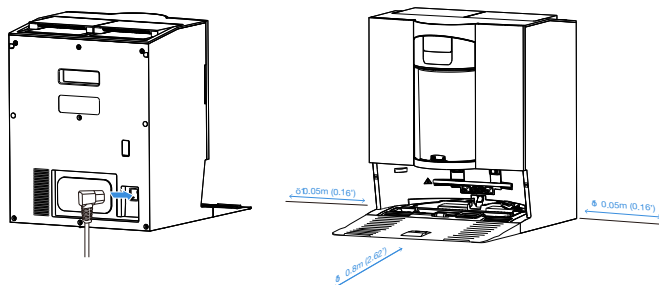
1. Installation de la station

Si vous entendez un bruit de « clic », cela indique que l'installation est correcte.



2. Montage et installation de la station

Placez la station OMNI contre le mur, sur une surface plane et robuste. Ne placez aucun objet à moins de 0,05 mètre de chaque côté de l'appareil, ni à moins de 0,8 mètre devant celui-ci. Enroulez le surplus de câble d'alimentation autour de la fente de gestion des câbles à l'arrière de la station.



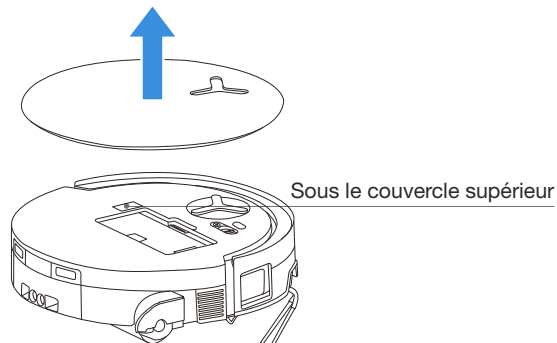
Remarque :

- Si des objets réfléchissant la lumière, par exemple des miroirs ou des plinthes, se trouvent à proximité de la station, il est nécessaire de recouvrir ces objets sur 14 cm en partant du sol.
- N'exposez pas directement la station à la lumière du soleil ou à des environnements à haute température.
- Placez la station dans un endroit où le signal Wi-Fi est puissant afin de bénéficier d'une meilleure expérience utilisateur.

3 Télécharger l'application ECOVACS HOME

Pour profiter de toutes les fonctionnalités disponibles, nous vous recommandons de contrôler votre DEEBOT à l'aide de l'application ECOVACS HOME.

Scannez le code QR sous le couvercle supérieur pour télécharger l'application.



Ou recherchez « ECOVACS HOME » sur l'App Store ou Google Play pour télécharger l'application.



Remarque : suivez les instructions fournies dans l'application pour terminer l'inscription, vous connecter et établir la connexion.

4 Connectez DEEBOT à l'application

Via Bluetooth : Allumez le DEEBOT et activez le Bluetooth sur votre téléphone portable. Autorisez l'application à utiliser le Bluetooth du téléphone portable. Appuyez pour scanner le code QR sur le DEEBOT ou appuyez sur  ou  dans l'application pour trouver le DEEBOT le plus proche.

Via Wi-Fi : Vous pouvez également choisir de connecter le DEEBOT à l'application via d'autres méthodes en suivant les instructions affichées sur la page de l'application.

Remarque : veuillez vous connecter via Bluetooth pour une expérience optimale.

Exigences relatives au réseau Wi-Fi :

- Utilisation d'un réseau mixte 2,4 GHz ou 2,4/5 GHz.
- Routeur compatible avec les protocoles 802.11b/g/n et IPv4.
- N'utilisez pas de VPN (réseau privé virtuel) ni de serveur proxy.
- N'utilisez pas de réseau caché.
- WPA et WPA2 utilisant le chiffrement TKIP, PSK, AES/CCMP.
- Le protocole WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) n'est pas pris en charge.
- Utilisez les canaux Wi-Fi 1 à 11 en Amérique du Nord et les canaux 1 à 13 en dehors de l'Amérique du Nord (consultez l'organisme de réglementation local).
- Si vous utilisez un prolongateur/répéteur réseau, le nom du réseau (SSID) et le mot de passe doivent être les mêmes que ceux de votre réseau principal.
- Activez le WPA2 sur votre routeur.

Témoin lumineux Wi-Fi

	Clignote lentement en blanc	Déconnecté du Wi-Fi
	Clignote rapidement en blanc	Connexion en cours
	Lumière blanche constante	Connecté au Wi-Fi

Veuillez noter que les fonctionnalités intelligentes telles que le démarrage à distance, l'interaction vocale, l'affichage et le contrôle des paramètres de la carte 2D/3D, ainsi que le nettoyage personnalisé (selon l'appareil) nécessitent l'application ECOVACS HOME, qui fait l'objet de mises à jour régulières. Vous devez accepter notre Politique de confidentialité et notre Contrat d'utilisation pour que nous puissions traiter certaines de vos informations essentielles et nécessaires avant que vous soyez en mesure d'utiliser certaines fonctionnalités de l'application pour contrôler l'appareil. Si vous n'acceptez pas notre Politique de confidentialité et notre Contrat d'utilisation, ces fonctionnalités ne seront pas disponibles. Cependant, vous pouvez toujours utiliser les fonctions de base de cet appareil pour un fonctionnement manuel.

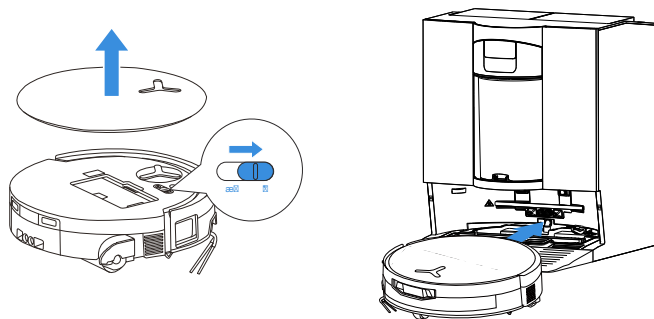
Informations concernant l'interface réseau

Nom	Description
Interface infrarouge	L'interface infrarouge est désactivée par défaut et s'active lorsque le DEEBOT se trouve dans la station de charge. Lorsque le DEEBOT se trouve dans la station de charge, il communique avec celle-ci via l'interface infrarouge.
Bluetooth	Activez le Bluetooth pour connecter le DEEBOT au réseau pendant le processus de configuration du réseau. Le Bluetooth utilise les services GAP1800, GATT 1801 et 8888 pour assurer la sécurité de la configuration et de l'échange de données.
Wi-Fi*	Cela facilite le transfert de données entre l'application et le DEEBOT, ce qui permet de contrôler celui-ci via l'application.
Application ECOVACS HOME	Les produits ECOVACS offrent des fonctions intelligentes telles que la configuration du réseau, la cartographie et la sélection du mode nettoyage (spécifiques à chaque produit). Pour utiliser ces fonctionnalités, les utilisateurs doivent télécharger et utiliser l'application officielle ECOVACS HOME.

* Les robots aspirateurs de la série DEEBOT sont conçus pour le nettoyage domestique. Un réseau Wi-Fi domestique est nécessaire pour le fonctionnement, et la protection anti-DDOS doit être configurée par les utilisateurs par le biais des paramètres du routeur.

5 Mise sous tension et recharge du DEEBOT

Allumez l'interrupteur d'alimentation situé sous le couvercle du DEEBOT (« I » = **Allumé** « O » = **Éteint**), puis placez le DEEBOT devant la station raccordée à l'alimentation électrique. Utilisez l'application ECOVACS HOME ou le contrôle vocal pour rappeler le DEEBOT. Vous pouvez aussi appuyer et maintenir enfoncé pendant 3 secondes le bouton  du DEEBOT pour permettre au DEEBOT de se connecter à la station pour la recharge.

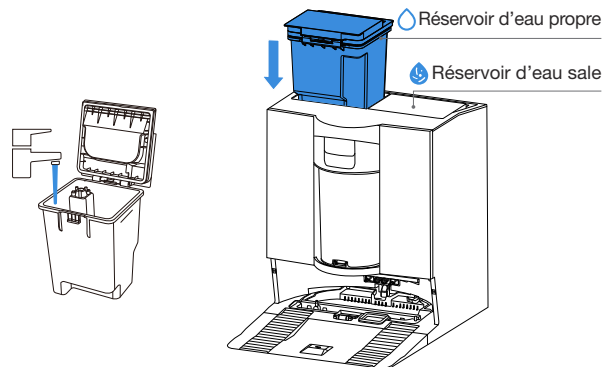


Remarque :

- Il n'est pas possible de charger le DEEBOT lorsqu'il est éteint.
- Une fois le nettoyage terminé, nous recommandons de laisser le DEEBOT allumé et en charge, afin qu'il soit prêt pour la prochaine session de nettoyage.
- Pour vous assurer que le DEEBOT puisse revenir se recharger sans problème après le nettoyage, commencez le nettoyage depuis la station et évitez de déplacer celle-ci pendant le processus.

6 Remplir le réservoir d'eau propre

Retirez le réservoir d'eau propre, ouvrez le couvercle du réservoir et remplissez-le d'eau. Fermez le couvercle du réservoir et réinstallez le réservoir d'eau propre.

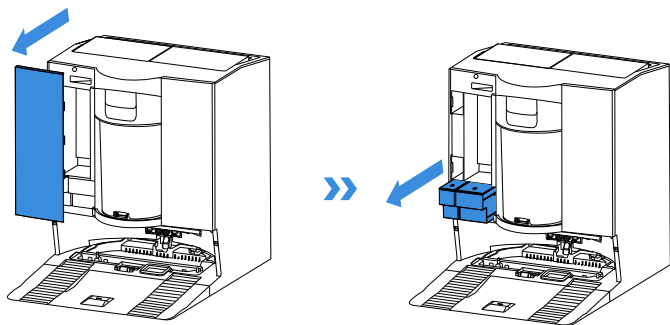


Remarque :

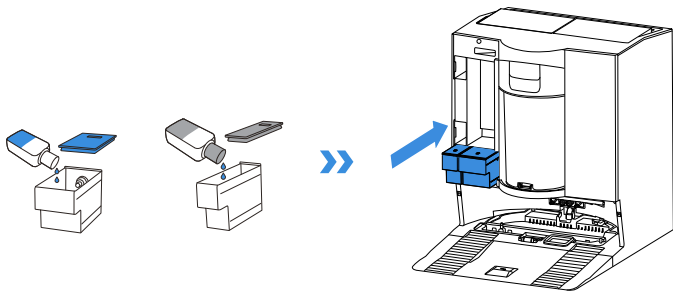
- Utilisez uniquement la solution de nettoyage ECOVACS DEEBOT pour éviter tout dysfonctionnement.
- Utilisez un chiffon propre et sec pour essuyer toute trace d'eau sur la surface du réservoir avant de le mettre en place.
- Veillez à bien verrouiller les couvercles supérieurs des deux réservoirs d'eau avant utilisation.
- Les éventuelles traces d'eau dans les réservoirs proviennent des tests de fonctionnement. Vous pouvez utiliser l'appareil en toute confiance.

7 Ajouter une solution de nettoyage

1. Retirez le couvercle du réservoir de solution de nettoyage, sortez les deux bacs de solution de nettoyage et placez-les sur une surface plane et dure.

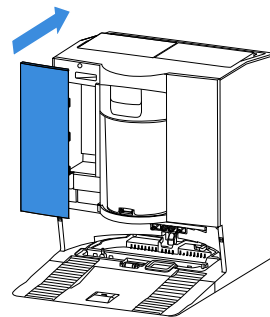


2. Versez la solution de nettoyage ECOVACS DEEBOT dans le bac bleu et la solution de nettoyage puissante dans le bac noir. Après avoir fermé le couvercle des bacs, replacez-les dans la station et fermez le couvercle du réservoir.



Remarque : ne versez pas de solution de nettoyage dans le réservoir d'eau propre. Versez-la plutôt dans le réservoir de solution de nettoyage. Un rapport incorrect risque sinon d'entraîner une formation excessive de mousse et de réduire l'efficacité du nettoyage.

3. Remettez le couvercle du réservoir de solution de nettoyage en place et appuyez fermement pour bien l'installer.



Remarque :

- Ne versez pas trop de solution de nettoyage, car celle-ci pourrait déborder lorsque le couvercle est fermé. Vous pouvez ignorer cette étape si vous n'utilisez pas régulièrement de solution de nettoyage pour sols. Il est possible de désactiver la fonction de distribution automatique de solution de nettoyage depuis l'application.
- Pour améliorer les performances et prolonger la durée de vie du produit, veuillez utiliser la solution de nettoyage ECOVACS DEEBOT.
- Veuillez vous assurer qu'aucun corps étranger ne tombe dans le bac de la solution de nettoyage.

8 Utiliser le DEEBOT pour le nettoyage

1. Commencer la cartographie

Avant la première cartographie, veuillez nous aider à éliminer quelques problèmes potentiels. Par exemple, le DEEBOT peut se retrouver coincé sous un meuble. Veuillez vous reporter aux solutions suivantes :

- ☑ Surélevez les meubles bas si possible ☑
- ☑ Couvrez le dessous des meubles;
- ☑ Configurez une limite virtuelle via l'application.☑

2. Démarrer le nettoyage

- Le réservoir d'eau du DEEBOT est automatiquement rempli dans la station. Il n'est pas nécessaire de le remplir manuellement.
- Lorsqu'il est en mode Serpillière, le DEEBOT reconnaît les différents types de sol et est capable de relever automatiquement les serpillières lorsqu'il rencontre des tapis. Veuillez ne pas utiliser le DEEBOT sur des tapis ou moquettes à poils longs. Il est recommandé de replier les tapis pendant le nettoyage, ou de définir la zone recouverte du tapis comme zone interdite en configurant une limite virtuelle dans l'application.

Veuillez vous assurer que le DEEBOT se trouve dans la station et qu'il est complètement chargé avant de le nettoyer pour la première fois. Appuyez sur  sur le DEEBOT pour démarrer. Vous pouvez également utiliser l'application ECOVACS HOME ou le contrôle vocal pour démarrer le robot.

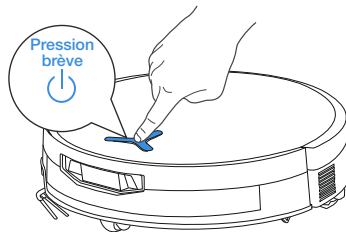
3. Pause

Appuyez sur  sur le DEEBOT pour le mettre en pause pendant le fonctionnement.

Vous pouvez également utiliser l'application ECOVACS HOME ou le contrôle vocal pour mettre le DEEBOT en pause.

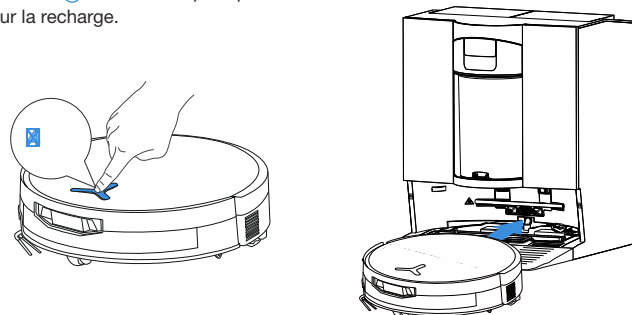
4. Réveil

Lorsqu'il reste en pause pendant un certain temps, tous les témoins lumineux du DEEBOT s'éteignent. Pour réveiller le DEEBOT, appuyez sur .



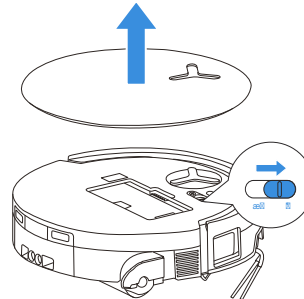
5. Retour à la station

Utilisez l'application ECOVACS HOME ou le contrôle vocal pour rappeler le DEEBOT. Vous pouvez aussi appuyer et maintenir enfoncé pendant 3 secondes le bouton  du DEEBOT pour permettre au DEEBOT de se connecter à la station pour la recharge.



6. Mode veille profonde

Le DEEBOT passe en mode veille profonde s'il reste hors de la station pendant environ 10 heures, afin de préserver la batterie. Veuillez éteindre puis rallumer l'appareil pour réactiver le DEEBOT.



Lorsque le DEEBOT revient à la station pendant une tâche, la fonction PowerBoost Charging démarre par défaut et dure environ 5 minutes. Le DEEBOT passera ensuite en mode de charge standard et s'arrêtera automatiquement une fois complètement chargé.

MAINTENANCE RÉGULIÈRE

1 Fréquence de maintenance

Pour que le DEEBOT continue d'offrir une performance de pointe, effectuez l'entretien et remplacez les pièces en respectant les fréquences ci-indiquées ci-dessous :

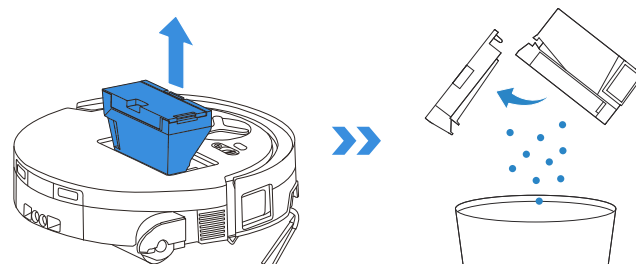
Pièce	Fréquence de maintenance	Fréquence de remplacement
Rouleau remplaçable	/	Tous les 1-2 mois
Bac de récupération	Chaque semaine	/
Brosse latérale	Toutes les 2 semaines	Tous les 3-6 mois
Brosse principale	Chaque semaine	Tous les 6-12 mois
Filtre	Chaque semaine	Tous les 3-6 mois
Roue universelle Capteurs anti-chute Pare-chocs Contacts de chargement sur le DEEBOT Contacts de chargement sur la station OMNI Module de navigation Module d'évitement d'obstacles	Tous les mois environ	/
Réservoir d'eau propre	Tous les 3 mois	/
Réservoir d'eau sale	Chaque mois	/
Corps et partie inférieure de la station	Chaque mois	/
Bac de lavage de la serpillière	Tous les 5 mois	
Unité de solution de nettoyage	Chaque mois	
Réservoir à poussière	Après chaque utilisation	
Filtre du réservoir à poussière	Tous les 3-6 mois	Tous les 3 à 6 mois / Après plusieurs lavages

Remarque : découvrez d'autres accessoires sur l'application ECOVACS HOME ou sur <https://www.ecovacs.com>.

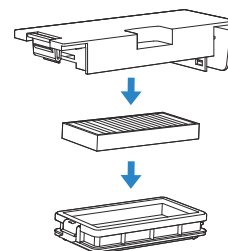
ENTRETIEN DU DEEBOT

Entretien du bac à poussière et du filtre

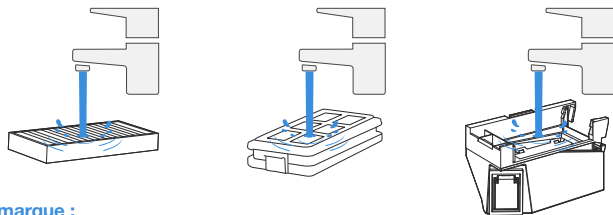
1. Retirez le bac à poussière, puis videz-le.



2. Ouvrez le filet filtrant et retirez le filtre.



3. Rincez le bac à poussière et le filtre à l'eau, puis secouez-les pour évacuer les gouttes d'eau encore présentes.

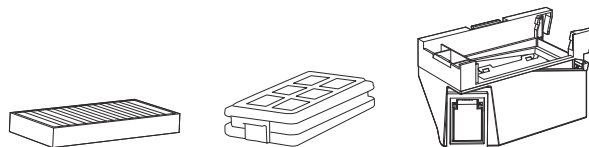


Remarque :

Ne rincez pas le filtre à l'eau, comme illustré.

N'utilisez pas vos doigts ni de brosses pour nettoyer le filtre.

4. Faites sécher le bac à poussière et le filtre à l'air libre.



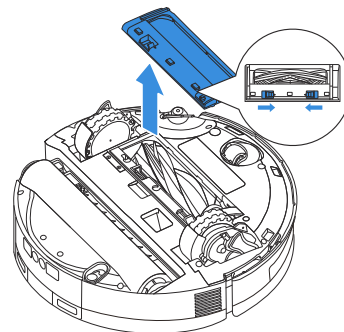
Remarque : séchez complètement les composants avant utilisation.

2 Entretien de la brosse principale et de la brosse latérale

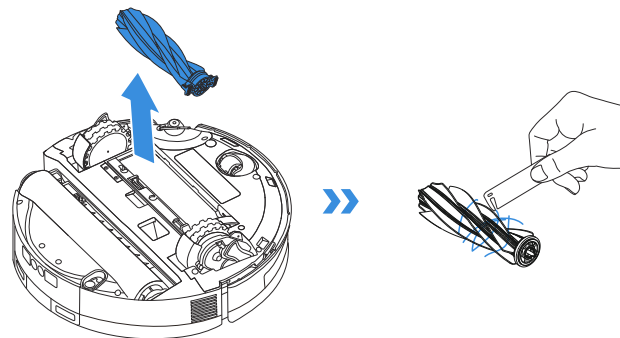
Nettoyer la brosse principale

1. Retirez le couvercle de la brosse principale.

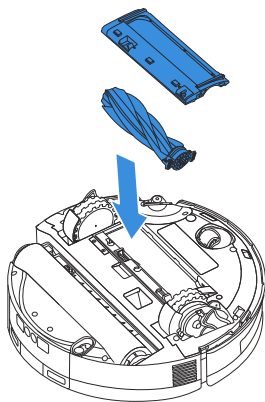
Remarque : avant de retourner le DEEBOT, videz l'eau restante dans le bac de récupération.



2. Retirez et nettoyez la brosse principale et son compartiment.

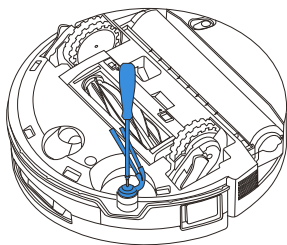


4. Installez la brosse principale et le couvercle.



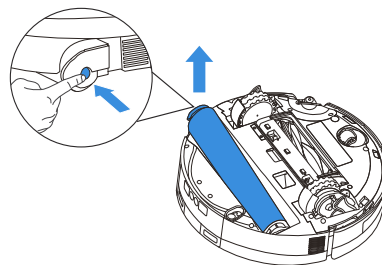
Nettoyer la brosse latérale

Retirez la brosse latérale à l'aide d'un tournevis et nettoyez-la.

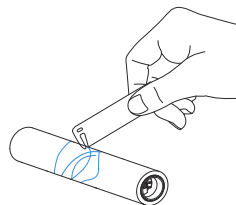
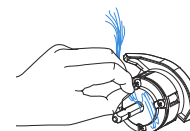
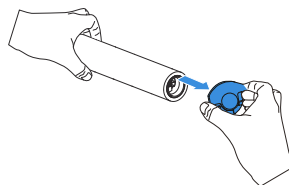


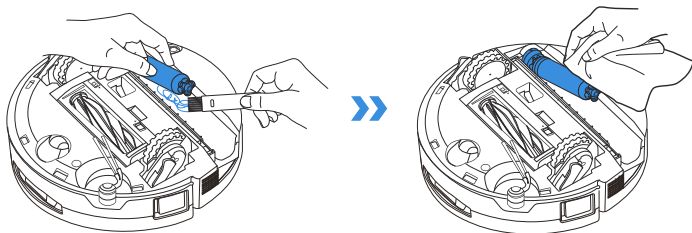
3 Entretien des composants du rouleau

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du rouleau situé sur le côté du balai à rouleau, soulevez délicatement le balai à rouleau et retirez-le.



2. Retirez le couvercle d'extrémité du rouleau, nettoyez et séchez le balai à rouleau. Essuyez le compartiment du rouleau avec un chiffon humide bien essoré.

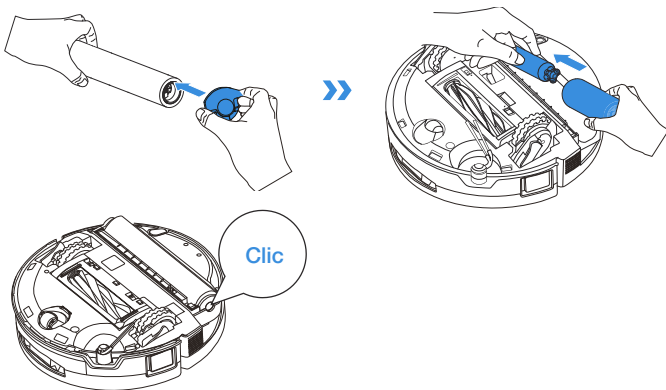




Remarque :

- Ne tirez pas brusquement sur les composants du moteur du rouleau lors du nettoyage afin d'éviter tout dommage.
- Ne rincez pas le DEEBOT à l'eau.

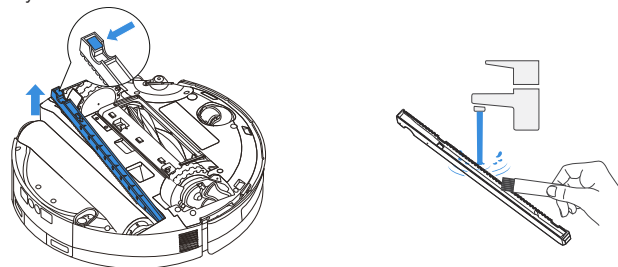
3. Réinstallez le couvercle d'extrémité du rouleau et fixez le balai à rouleau au moteur. Une fois la serpillière en place, alignez le bouton de déverrouillage du rouleau avec la rainure située sur le côté du compartiment du rouleau et appuyez dessus. Un « clic » indique que la serpillière est correctement installée.



Remarque : découvrez d'autres accessoires sur l'application ECOVACS HOME ou sur <https://www.ecovacs.com>.

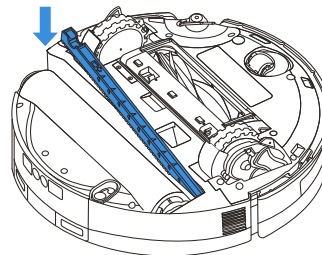
4 Entretien du bac de récupération

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour retirer le bac de récupération, puis nettoyez-le et séchez-le.



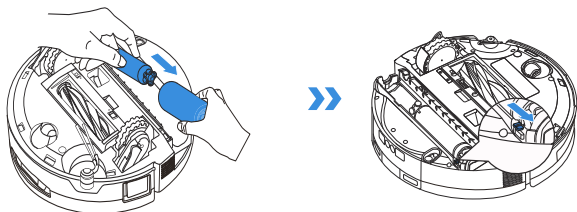
Remarque : une petite quantité d'eau résiduelle peut s'écouler lorsque vous retournez le DEEBOT s'il n'est pas en mode séchage.

2. Réinstallez le bac de récupération et appuyez fermement jusqu'à ce qu'il soit correctement installé.

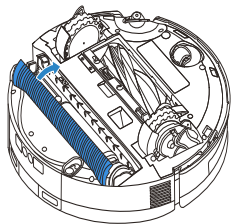


5 Nettoyer le couvercle du balai à rouleau

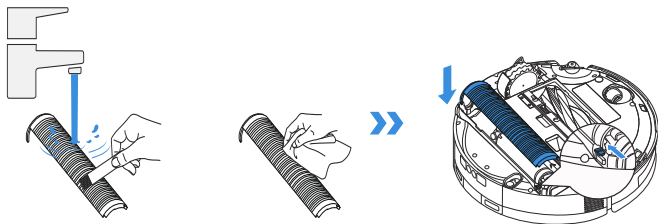
1. Après avoir retiré le balai à rouleau, faites glisser le bouton de déverrouillage du couvercle du balai à rouleau vers la droite pour le déverrouiller.



2. Saisissez le couvercle du balai à rouleau par la rainure située sur le compartiment du rouleau, puis tournez-le délicatement et soulevez-le.

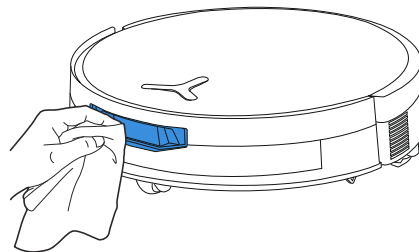


3. Une fois le couvercle du balai à rouleau nettoyé et séché, alignez son axe avec la glissière située sur le côté gauche du compartiment du rouleau, réinstallez-le et enclenchez l'interrupteur de déverrouillage.

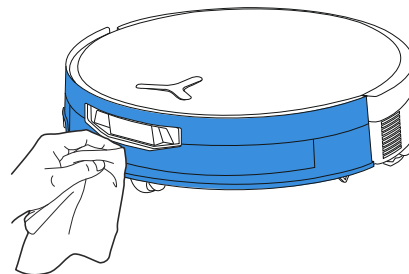


Entretien des autres composants

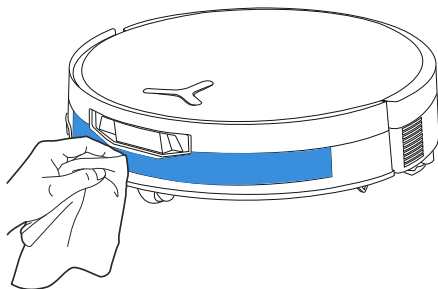
Nettoyer la lentille du module d'évitement d'obstacles



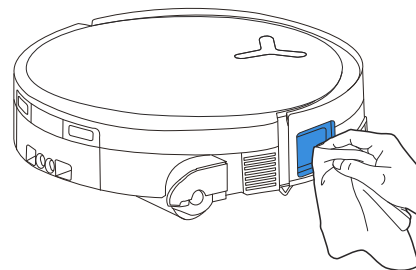
Nettoyer le pare-chocs



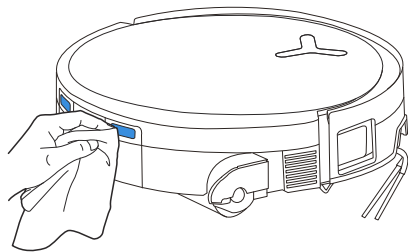
Nettoyer le module de navigation



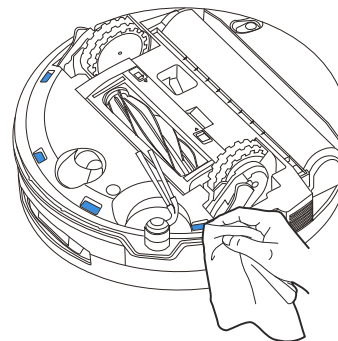
Nettoyer le capteur de bord



Nettoyer les contacts de chargement



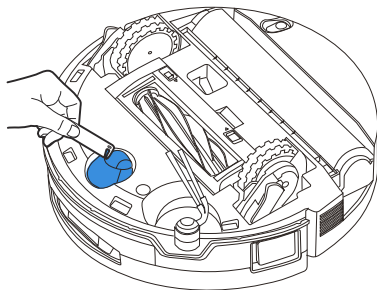
Nettoyer les capteurs anti-chute



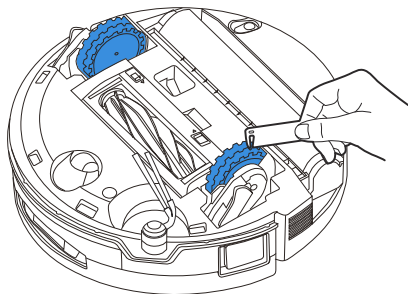
Remarque :

- Essuyez les composants avec un chiffon propre et sec. N'utilisez jamais de chiffon humide. N'utilisez pas de sprays nettoyants ni de détergents, car l'humidité peut causer des dommages.
- Les contacts de chargement contiennent des composants électroniques sensibles. Nettoyez-les avec un chiffon sec. N'utilisez pas de chiffon humide afin d'éviter de les endommager avec l'eau.

Nettoyer la roue universelle



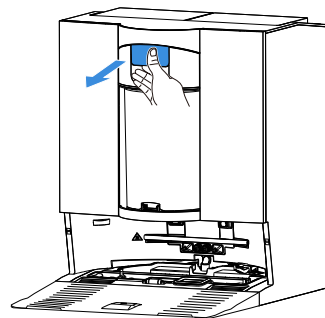
Nettoyer les roues d'entraînement



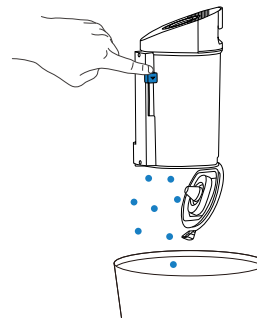
ENTRETIEN DE LA STATION

● Entretenir le réservoir à poussière et son filtre

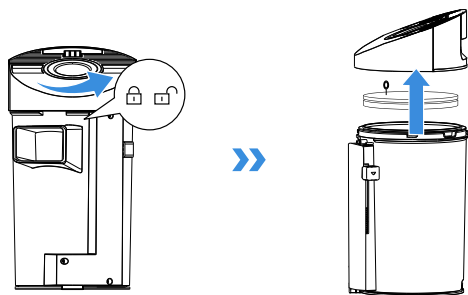
1. Soulevez le bouton de déverrouillage du réservoir et retirez le réservoir à poussière.



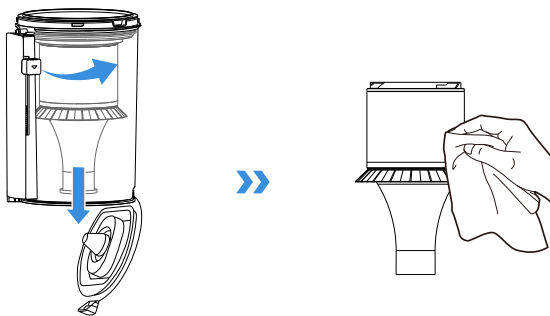
2. Alignez le fond du réservoir à poussière avec une poubelle. Déplacez doucement le bouton de libération de la poussière d'avant en arrière pour nettoyer le système multi-cônes et la paroi intérieure du réservoir à poussière. Appuyez fermement sur le bouton jusqu'à ce qu'il s'enclenche pour ouvrir le couvercle inférieur et libérer la poussière.



3. Retirez le dessus du réservoir, puis enlevez le filtre.

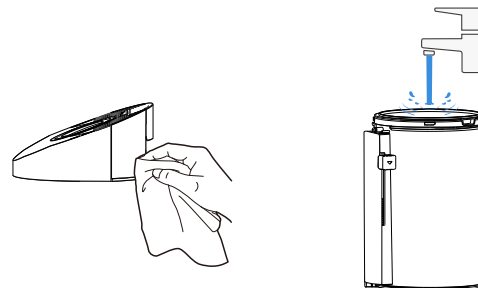


4. Retirez la structure multi-cônes.



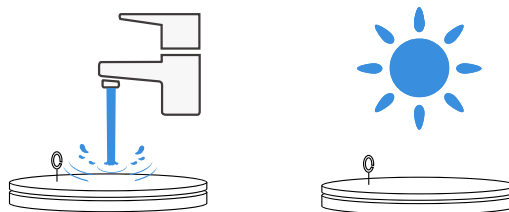
Remarque : Il n'est pas recommandé de laver la structure multi-cônes. Si nécessaire, vous pouvez l'essuyer avec un chiffon humide et la laisser sécher à l'air libre.

5. Rincez le réservoir à l'eau ou essuyez-le avec un chiffon humide.



Remarque : veillez à bien laisser le réservoir à poussière sécher à l'air libre avant de le réutiliser.

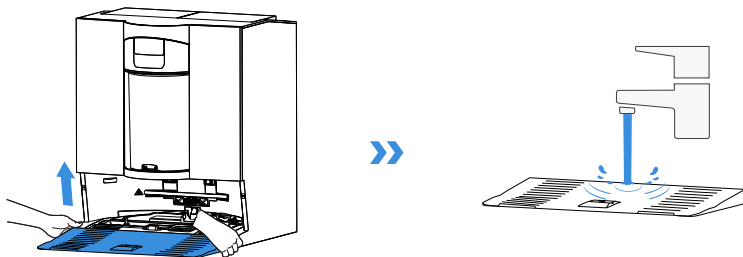
6. Rincez le réservoir à poussière et le filtre éponge à l'eau, puis séchez-les.



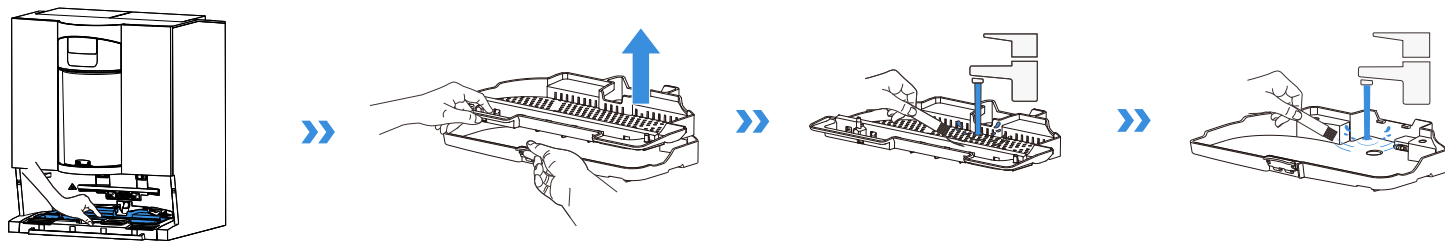
Remarque : séchez complètement le filtre avant utilisation.

Entretien du bac de lavage de la serpillère

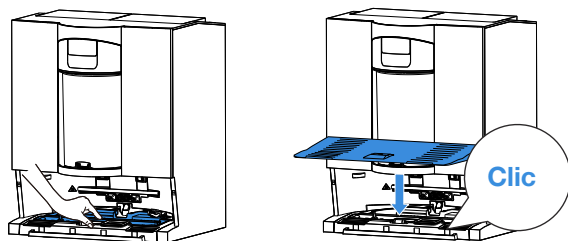
1. Retirez et nettoyez la base de la station.



2. Retirez le bac de lavage de la serpillère. Appuyez sur le loquet du bac pour détacher le filtre et le nettoyer.



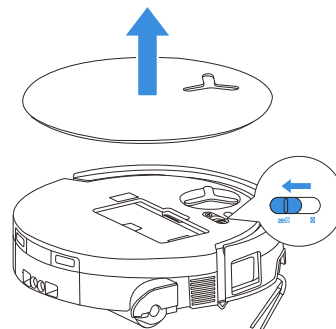
3. Réinstallez le filtre de lavage de la serpillière, le bac et la base de la station dans l'ordre. Un « clic » indique qu'ils sont bien en place.



Remarque : veuillez installer correctement le bac et la base pour éviter tout dysfonctionnement.

✉ Espace de stockage

Veuillez charger complètement et éteindre le DEEBOT avant de le ranger. Veuillez le recharger tous les 1,5 mois, afin d'éviter que la batterie ne se décharge excessivement.



! Veuillez noter que le DEEBOT ne peut pas se recharger lorsqu'il est éteint.

Remarque :

- Une fois que le DEEBOT a terminé le nettoyage, il est recommandé de ne pas l'éteindre, mais de le laisser en charge afin qu'il soit prêt pour la prochaine session de nettoyage.
- Si la batterie est trop déchargée ou n'a pas été utilisée pendant une longue période, il se peut que le DEEBOT ne se recharge pas. Veuillez contacter ECOVACS pour obtenir de l'aide. Ne démontez pas la batterie vous-même.
- Si vous n'utilisez pas le DEEBOT pendant une longue période, utilisez la fonction de relocalisation de l'appareil dans l'application pour vider l'eau propre à l'intérieur du DEEBOT, les réservoirs d'eau de la station doivent rester vides et les balais à rouleau secs.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Pour le problème suivant, reportez-vous aux solutions correspondantes.

N°	Dysfonctionnement	Cause possible	Solution
1	Le DEEBOT ne parvient pas à se connecter à l'application ECOVACS HOME.	Identifiant ou mot de passe Wi-Fi saisi incorrect.	Saisissez l'identifiant et le mot de passe Wi-Fi corrects.
		Le DEEBOT est hors de portée du signal du réseau Wi-Fi de votre domicile.	Assurez-vous que le DEEBOT est à portée du signal du réseau Wi-Fi de votre domicile. Essayez de rester aussi près que possible du routeur.
		Le DEEBOT n'est pas en mode configuration.	Appuyez sur la touche Reset pour connecter le DEEBOT à votre téléphone via Bluetooth. Si cela échoue, appuyez sur le bouton Reset +  et connectez-vous via l'application ECOVACS HOME.
		Il n'y a pas de Wi-Fi domestique dans la liste des réseaux Wi-Fi.	Vérifiez si le nom du réseau Wi-Fi contient des caractères spéciaux. Veuillez ne pas utiliser de caractères spéciaux tels que ! @#& ¥%^. N'utilisez pas de réseau 5 Ghz.
		L'application installée n'est pas la bonne.	Veuillez télécharger et installer l'application ECOVACS HOME.
2	Impossible de créer la carte des meubles dans l'application.	Déplacer le DEEBOT pendant le nettoyage peut entraîner la perte de la carte.	Pendant le nettoyage, ne déplacez pas le DEEBOT.
		Le nettoyage automatique n'est pas terminé.	Assurez-vous que le DEEBOT retourne automatiquement à la station OMNI après le nettoyage.
		Le mode multi-étages n'était pas activé lors de la création de la deuxième carte.	Veuillez activer le mode multi-étages dans l'application.
3	La brosse latérale se détache pendant l'utilisation.	La brosse latérale n'est pas correctement installée.	Lorsque vous installez la brosse latérale à l'aide d'un tournevis, veillez à ce que la vis soit bien serrée.
4	Aucun signal trouvé. Échec du retour à la station.	La station OMNI est mal placée.	Placez la station correctement en suivant les instructions fournies dans la section [Mise sous tension et recharge du DEEBOT] .
		La station est hors tension ou a été déplacée.	Vérifiez si la station OMNI est raccordée à l'alimentation électrique. Ne déplacez pas la station OMNI.
		Le DEEBOT ne démarre pas le nettoyage depuis la station OMNI.	Nous recommandons que le DEEBOT démarre le nettoyage à partir de la station OMNI.
		L'itinéraire de retour est bloqué. Par exemple, la porte de la pièce où se trouve la station est fermée.	Maintenez l'itinéraire de chargement exempt d'obstacles.

N°	Dysfonctionnement	Cause possible	Solution
5	Le DEEBOT retourne à la station OMNI avant d'avoir terminé le nettoyage.	La pièce est trop grande et le DEEBOT doit retourner se recharger.	Veuillez activer la reprise automatique. Pour plus de détails, veuillez suivre les instructions fournies dans l'application.
		En cas d'aménagements de la maison très complexes, l'efficacité de nettoyage peut diminuer, ce qui peut mener à un nettoyage incomplet.	Simplifiez l'aménagement de la maison.
6	Le DEEBOT ne se recharge pas.	Le DEEBOT n'est pas allumé.	Allumez le DEEBOT.
		Les contacts de chargement du DEEBOT ne sont pas connectés avec les contacts de chargement de la station OMNI.	Assurez-vous que les contacts de chargement du DEEBOT sont bien connectés aux contacts de chargement de la station et que le voyant  clignote. Vérifiez si les contacts de chargement du DEEBOT et de la station OMNI sont sales. Veuillez nettoyer ces pièces conformément aux instructions de la section [MAINTENANCE RÉGULIÈRE] .
		La station OMNI n'est pas raccordée à l'alimentation électrique.	1. Assurez-vous que la station OMNI est raccordée à l'alimentation électrique. 2. Une fois raccordée à l'alimentation, assurez-vous que le bruit de démarrage du moteur est audible.
		La base n'a pas été installée.	Pour une installation correcte, consultez la section [Démarrage rapide] .
7	Le DEEBOT est très bruyant pendant le nettoyage.	Nous vous recommandons de régulièrement nettoyer la brosse principale, la brosse latérale, le bac à poussière, le balai à rouleau, etc.	Nous vous recommandons de régulièrement nettoyer la brosse principale, la brosse latérale, le bac à poussière, le balai à rouleau, etc.
		DEEBOT est en mode Aspiration forte ou en mode Puissance d'aspiration maximale.	Passez en mode Standard ou Silencieux. Le mode Silencieux peut réduire les performances de nettoyage.
8	Le DEEBOT se bloque pendant le fonctionnement et s'arrête.	Le DEEBOT s'est emmêlé dans des objets présents au sol (câbles électriques, rideaux, franges de tapis, etc.).	Le DEEBOT va essayer plusieurs méthodes pour se libérer. Si ses tentatives échouent, retirez manuellement les obstacles et redémarrez-le.
		Le DEEBOT peut rester coincé sous des meubles présentant un espace sous eux de même hauteur.	Veuillez surélever les meubles, installer une barrière physique ou définir une limite virtuelle à l'aide de l'application ECOVACS HOME.
		Le DEEBOT est coincé dans des zones basses et étroites.	Rangez votre intérieur, installez une barrière physique ou définissez une limite virtuelle à l'aide de l'application ECOVACS HOME.

N°	Dysfonctionnement	Cause possible	Solution
9	Pendant le nettoyage, DEEBOT peut rencontrer des problèmes tels qu'un itinéraire désordonné, des mouvements déséquilibrés, un nettoyage répété aux mêmes endroits et de petites zones manquantes.	Une grande partie n'a pas été nettoyée, probablement parce qu'elle était bloquée.	Assurez-vous que la porte est ouverte, éliminez les obstacles potentiels, tels que les pantoufles et les câbles éparpillés. Le DEEBOT effectuera un nettoyage supplémentaire avant la fin de la session de nettoyage.
		Les roues d'entraînement risquent de patiner sur le sol lorsque le DEEBOT monte des marches, franchit des seuils ou passe sur des barres de porte, ce qui peut affecter son évaluation de l'environnement domestique global.	Fermez la porte de la pièce ou définissez une limite virtuelle depuis l'application. Vous pouvez ensuite amener le DEEBOT dans la pièce pour la nettoyer séparément.
		La friction entre les roues d'entraînement et le sol peut être moindre sur les sols récemment cirés ou polis, ainsi que sur du carrelage lisse.	Veuillez attendre que la cire sèche avant de nettoyer.
10	Après son retour à la station OMNI, DEEBOT ne vide pas son bac à poussière.	La fonction de Vidage Automatique n'a pas été activée dans l'application.	Activez la fonction de Vidage automatique dans l'application.
		Si vous ramenez manuellement le DEEBOT à sa station, la fonction de Vidage automatique ne se déclenchera pas.	Nous vous recommandons de laisser le DEEBOT retourner seul à la station OMNI. Veuillez ne pas le déplacer manuellement.
		Lorsqu'il est en mode « Ne pas déranger », le DEEBOT ne videra pas le bac à poussière après son retour à la station OMNI.	Désactivez le mode « Ne pas déranger » dans l'application ou lancez manuellement le vidage de la poussière.
		La station détecte une baisse de l'efficacité du vidage.	Nettoyez le conteneur à poussière et le filtre en éponge selon la section [ENTRETIEN RÉGULIER] , fermez correctement la collecte de poussière et installez-la sur la station.
		Vérifiez si le bac à poussière est plein et provoque un blocage.	Nettoyez le bac à poussière conformément aux instructions fournies dans la section [MAINTENANCE RÉGULIÈRE] .
		Si les causes possibles ci-dessus ont été exclues, il est possible que des pièces de la station soient défectueuses.	Veuillez contacter le service client pour obtenir de l'aide.
11	Échec du vidage automatique.	La station détecte une baisse de l'efficacité du vidage.	Nettoyez le réservoir à poussière et le filtre éponge conformément en suivant les instructions décrites dans la section [MAINTENANCE RÉGULIÈRE] , refermez correctement le réservoir à poussière et installez-le dans la station.
		La sortie du bac à poussière est obstruée par des corps étrangers.	Retirez le bac à poussière et retirez les corps étrangers présents au niveau de la sortie.
		Le réservoir à poussière n'est pas correctement installé ou fermé.	Installez correctement le réservoir à poussière et fermez-le fermement.

N°	Dysfonctionnement	Cause possible	Solution
12	Une fuite de poussière se produit pendant que le DEEBOT est en fonctionnement.	La sortie du bac à poussière est obstruée par des corps étrangers.	Retirez le bac à poussière et retirez les corps étrangers présents au niveau de la sortie.
13	Le balai à rouleau ne tourne pas.	Le balai à rouleau n'est pas correctement installé.	Installez correctement le balai à rouleau conformément aux instructions fournies dans la section [MAINTENANCE RÉGULIÈRE] .
		Le balai à rouleau est bloqué par des corps étrangers.	Nettoyez puis installez correctement le balai à rouleau conformément aux instructions fournies dans la section [MAINTENANCE RÉGULIÈRE] .
14	La roue motrice est bloquée.	La roue motrice est coincée ou bloquée par des corps étrangers.	Faites tourner la roue motrice et appuyez dessus pour vérifier qu'elle n'est pas bloquée ou obstruée par des corps étrangers. Si vous trouvez des corps étrangers, veuillez les nettoyer rapidement. Si le problème persiste, veuillez contacter le service client pour obtenir de l'aide.
15	Le bac de lavage de la serpillière est plein d'eau et ne peut pas être vidé. Une invite vocale signale un dysfonctionnement du bac de lavage de la serpillière.	Le réservoir d'eau sale n'est pas correctement installé.	Appuyez sur le réservoir d'eau sale pour vous assurer qu'il est correctement installé.
		Les bouchons d'étanchéité du réservoir d'eau sale ne sont pas correctement installés.	Assurez-vous que les deux bouchons d'étanchéité sont correctement installés.
		Le bac de lavage de la serpillière n'est pas correctement installé.	Vérifiez et assurez-vous que le bac de lavage de la serpillière est correctement installé.
		Vérifiez si le flotteur se bloque lorsqu'il n'y a pas d'eau dans la base du bac de lavage de la serpillière.	Retirez le bac de lavage de la serpillière pour remettre le flotteur en place.
		La station OMNI n'arrive pas à vidanger l'eau normalement.	Placez le DEEBOT dans la station. Après avoir vérifié qu'il est en cours de charge, appuyez deux fois sur  . Si le problème persiste, veuillez contacter le service client pour obtenir de l'aide.
		L'orifice d'aspiration du bac de lavage de la serpillière est obstrué par des corps étrangers ou des saletés.	Nettoyez le bac de lavage de la serpillière et son filtre, et assurez-vous que l'entrée est exempte de tout corps étranger.
		L'alerte vocale persiste, même après avoir essayé toutes les solutions ci-dessus.	Éteignez puis rallumez la station. Si le problème persiste, veuillez contacter le service client pour obtenir de l'aide.

Si le problème persiste malgré les solutions recommandées, veuillez contacter notre service clientèle pour obtenir de l'aide.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

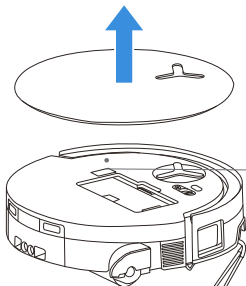
Modèle	DEX35		
Entrée nominale	17,8 V === 2 A	Entrée de charge rapide	16,4 V === 10,5 A
Temps de recharge	Environ 4 h		
Modèle de station	CH2541		
Entrée nominale de la station	220-240 V ~ 50-60 Hz		
Sortie nominale de la station	17,8 === 2 A	Sortie de charge rapide (courte durée)	16,4 V === 10,5 A
Courant d'entrée nominal (charge)	2 A		
Puissance (vidage)	650 W		
Puissance (serpillière pour lavage à l'eau chaude)	360 W		
Bandes de fréquences	2400-2483,5 MHz		
Alimentation de secours en réseau	Moins de 2,00 W		

La puissance de sortie du module sans fil est inférieure à 100 mW.

Pour répondre aux exigences du produit (fonctionnalité et expérience utilisateur), nos produits utilisent une architecture à consommation d'énergie ultra-faible et ne sont donc pas dotés d'un mode arrêt, ni d'un mode veille. Une fois la machine complètement rechargée, elle passera en mode veille réseau dans les 20 minutes. La consommation électrique en mode veille en réseau est de 1,9 W.

Remarque : les spécifications techniques et de conception peuvent être modifiées dans le cadre de l'amélioration continue des produits.

Découvrez d'autres accessoires sur <https://www.ecovacs.com>.



Veillez utiliser l'appareil photo de votre téléphone portable pour scanner le code QR et recevoir le guide d'utilisation.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, bisogna sempre osservare alcune precauzioni basilari, tra cui le seguenti:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

1. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano state fornite loro istruzioni o supervisione relative all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli connessi. Non deve essere permesso ai bambini di giocare con l'apparecchio. I bambini non devono compiere operazioni di pulizia e manutenzione senza supervisione.
2. Sgomberare la zona da pulire. Rimuovere dal pavimento cavi di alimentazione e piccoli oggetti che potrebbero impigliarsi nell'apparecchio. Infilare le frange del tappeto sotto il tappeto e sollevare dal pavimento tende, tovaglie e simili.
3. In presenza di dislivelli nella zona di pulizia, per es. gradini o vani scala, bisogna verificare che l'apparecchio sia in grado di rilevare correttamente il dislivello senza superare il bordo. Per impedire la caduta dell'apparecchio, potrebbe essere necessario collocare una barriera fisica sul bordo. Assicurare che la barriera fisica non rappresenti un rischio di inciampo.
4. Utilizzare solo come descritto nel presente manuale. Utilizzare solo accessori raccomandati o venduti dal produttore.
5. SOLO per uso domestico INTERNO. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti esterni, commerciali o industriali.
6. Non utilizzare senza vaschetta raccogli-polvere e/ o filtri nelle rispettive sedi.
7. Non utilizzare l'apparecchio in aree dove ci sono candele accese o oggetti fragili.
8. Capelli, indumenti sciolti, dita e qualsiasi parte del corpo vanno tenuti lontano da aperture e parti in movimento.
9. Non utilizzare l'apparecchio in una stanza in cui dorme un neonato o un bambino.
10. Non utilizzare né stoccare in ambienti estremamente freddi o caldi (sotto i -5 °C/23 °F o sopra i 40 °C/104 °F). Ricaricare il robot a temperature superiori a 0 °C/32 °F e inferiori a 40 °C/104 °F.

11. Non utilizzare l'apparecchio su superfici umide o bagnate.
12. Provvedere affinché l'apparecchio non possa catturare oggetti di grandi dimensioni, come pietre, pezzi di carta grandi o altri oggetti che potrebbero intasare l'apparecchio.
13. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere materiali infiammabili o combustibili, per es. benzina, toner di stampanti o fotocopiatrici, né utilizzarlo in aree in cui potrebbero essere presenti materiali del genere.
14. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere oggetti che stanno bruciando o fumando, per es. sigarette, fiammiferi, cenere rovente o qualsiasi cosa che possa innescare un incendio.
15. Non inserire oggetti nella presa d'aspirazione. Non utilizzare se la presa d'aspirazione è ostruita. Mantenere la presa d'aspirazione libera da polvere, lanugine, capelli o qualsiasi altro elemento che possa ridurre il flusso d'aria.
16. Per evitare pericoli, un cavo di alimentazione eventualmente danneggiato deve essere sostituito dal produttore o dall'agente di assistenza del produttore.
17. Spegnere l'interruttore di alimentazione prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione dell'apparecchio.
18. Il tipo di batteria al litio adatto a CH2541 è di massimo 4 celle, con tensione nominale massima di 14,4 V CC e capacità nominale di 3,600 mAh. La batteria deve essere rimossa e smaltita in conformità alle leggi e alle normative locali prima dello smaltimento dell'apparecchio.
19. Effettuare lo smaltimento delle batterie esauste ai sensi delle leggi e delle normative locali.
20. Non incenerire l'apparecchio anche se gravemente danneggiato. Le batterie possono esplodere in caso di incendio.
21. L'apparecchio deve essere utilizzato in conformità alle istruzioni fornite nel presente Manuale di istruzioni. Ecovacs Home Service Robotics non può essere ritenuta obbligata o responsabile per danni o lesioni derivanti da un utilizzo improprio.
22. Le batterie sostituibili del robot possono essere sostituite solo da tecnici debitamente formati. Per sostituire le batterie del robot, contattare il servizio clienti.
23. Verificare che la tensione della sorgente di alimentazione corrisponda alla tensione di alimentazione indicata sulla stazione OMNI.
24. Utilizzare solo la batteria ricaricabile e la stazione OMNI originali fornite dal produttore con l'apparecchio. Non è consentito usare batterie non ricaricabili.

25. Fare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione. Non tirare né trasportare l'apparecchio o la stazione OMNI agendo sul cavo di alimentazione, non utilizzare il cavo di alimentazione come una maniglia, non chiudere una porta sopra il cavo di alimentazione e non tirare il cavo di alimentazione facendolo scivolare sopra bordi o angoli taglienti. Non far passare l'apparecchio sopra il cavo di alimentazione. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici molto calde.
26. Non utilizzare la stazione OMNI se è danneggiata. Un dispositivo di alimentazione danneggiato o difettoso non deve essere riparato o utilizzato.
27. Non utilizzare con un cavo di alimentazione o una presa danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio o la stazione OMNI se non funzionano correttamente, se sono stati soggetti a una caduta, se sono danneggiati, sono stati lasciati all'aperto o sono entrati in contatto con l'acqua. Per evitare pericoli, devono essere riparati dal produttore o dall'agente di assistenza del produttore.
28. Rimuovere la spina dalla presa prima di qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione della stazione OMNI.
29. Se l'apparecchio deve essere smaltito, rimuovere l'apparecchio dalla stazione OMNI, spegnere l'interruttore di alimentazione dell'apparecchio e poi rimuovere la batteria.
30. Se la stazione OMNI non verrà utilizzata per un lungo periodo, scollegarla dalla rete.
31. Se il robot non verrà impiegato per un lungo periodo e deve essere stoccato, spegnere il robot e scollegare dalla rete la stazione OMNI.
32. **AVVERTENZA:** Aggiungere solo acqua pulita nel serbatoio dell'acqua pulita.
33. **AVVERTENZA:** Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente il dispositivo di alimentazione staccabile CH2541 fornito con l'apparecchio.

Durante l'impiego, per la conformità ai requisiti di esposizione alle radiofrequenze, le persone devono mantenere una distanza minima di 20 cm dall'apparecchio.

Con distanze inferiori, la conformità a detti requisiti non può essere garantita. L'antenna utilizzata dal trasmettitore di questo dispositivo deve essere collocata lontano da altre antenne o trasmettitori.

Aggiornamento del dispositivo

Normalmente, ma non sempre, i dispositivi vengono aggiornati ogni due mesi.

Alcuni dispositivi, soprattutto quelli messi in commercio più di tre anni fa, vengono aggiornati solo se viene rilevata e risolta una vulnerabilità critica.

Per controllare la versione corrente del software e abilitare gli aggiornamenti automatici, andare a Impostazioni > Impostazioni avanzate del robot > Info sul robot > Aggiornamento nell'app. Qui è visualizzata la versione corrente; toccare Aggiornamento per accedere alla pagina e selezionare Aggiornamento automatico per abilitarlo.

	Attenzione: superficie molto calda
	Trasformatore d'isolamento di sicurezza a prova di cortocircuito
	Interruttore modalità di alimentazione
	Solo per uso interno
	Corrente continua
	Corrente alternata
	Leggere le istruzioni prima di procedere alla carica.
	Polarità della porta di ricarica
	Collegamento protetto da fusibile miniaturizzato ritardato
	Classe II

Il monitoraggio da remoto è concepito per l'utilizzo in luoghi privati, non pubblici, con la sola finalità di autoprotezione e di sorveglianza non integrata ad altri sistemi. Per l'utilizzo, considerare i requisiti legali locali in materia di protezione dei dati. Non è consentita la sorveglianza di luoghi pubblici, specialmente in modo surrettizio e/o condotta dal datore di lavoro per ragioni ingiustificate. L'utente si fa carico sia dei rischi che della responsabilità derivanti da un utilizzo non giustificato del genere.

Dichiarazione di conformità dell'Unione Europea

Informazioni sullo smaltimento per gli utenti di apparecchiature elettriche ed elettroniche



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti urbani non differenziati. Per un trattamento adeguato, è responsabilità dell'utente smaltire l'apparecchiatura presso gli appositi punti di raccolta.

Il corretto smaltimento di questo prodotto aiuta a risparmiare preziose risorse e a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e l'ambiente, che altrimenti potrebbero risultare da una gestione inadeguata dei rifiuti.

Per restituire il dispositivo usato, si prega di utilizzare i canali di restituzione e raccolta o di contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto (servizio gratuito); si prega di contattare le autorità locali per ulteriori dettagli sul punto di raccolta più vicino. La legislazione nazionale applicabile può prevedere sanzioni in caso di smaltimento non conforme di questi rifiuti.

Informazioni agli utenti per lo smaltimento di batterie esauste



Questo simbolo indica che al termine del ciclo di vita, batterie e accumulatori non vanno smaltiti con i rifiuti domestici indifferenziati. Il contributo degli utenti è una parte importante negli sforzi profusi per ridurre al minimo l'impatto di batterie ed accumulatori sull'ambiente e sulla salute umana. Per il corretto riciclaggio, questo prodotto o le batterie o gli accumulatori che contiene possono essere restituiti gratuitamente al fornitore o a un punto di raccolta designato.

Il corretto smaltimento di questo prodotto aiuta a risparmiare preziose risorse e a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e l'ambiente, che altrimenti potrebbero risultare da una gestione inadeguata dei rifiuti.

La legislazione nazionale applicabile può prevedere sanzioni in caso di smaltimento non conforme di questi rifiuti.

Ci sono specifici impianti di raccolta differenziata per batterie e accumulatori esausti.

Conferire batterie e accumulatori correttamente all'isola ecologica del comune di residenza.

Direttiva sulle restrizioni d'uso di determinate sostanze pericolose (RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. dichiara che l'intero prodotto, comprese le sue parti (cavi, fili e così via), soddisfa i requisiti della direttiva RoHS 2011/65/UE così come modificata dalla Direttiva Delegata (UE) 2015/863 della Commissione sulle restrizioni d'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche ("modifiche a RoHS" o "RoHS 2.0").

Direttiva sulle apparecchiature radio

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. dichiara che il prodotto specificato nella presente sezione è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti della Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE.

Rappresentante autorizzato per l'Europa:



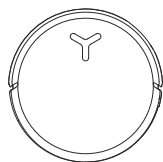
ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Germania

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti della Direttiva RoHS 2011/65/UE, così come modificata dalla Direttiva delegata (UE) 2015/863 della Commissione, e della Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE. La dichiarazione di conformità può essere visualizzata al seguente indirizzo:

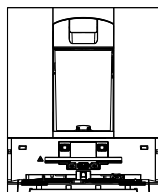
https://www.ecovacs.com/global/compliance_

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

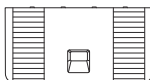
1 Contenuto della confezione



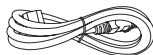
DEEBOT



Stazione OMNI



Base



Cavo di alimentazione



Manuale di istruzioni



Protezioni angolari



Soluzione detergente
ECOVACS DEEBOT



ECOVACS DEEBOT
Soluzione detergente
ideale al lavoro intensivo

Nota:

*È inclusa una coppia di protezioni angolari studiate appositamente per aumentare la sicurezza dell'utente e il comfort di utilizzo. Per l'installazione: allineare l'apertura interna della protezione angolare al bordo e fissare in posizione a pressione.

*Le illustrazioni nel presente manuale sono solo per riferimento e potrebbero non rappresentare esattamente l'apparecchio. Il design e le specifiche del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

2 Schema del prodotto

1. DEEBOT visto di fronte

Pulsanti su DEEBOT:

Tocco: Attivazione/disattivazione Avvio/Pausa

Tenere premuto per 3 s: Ritorno alla stazione



2. DEEBOT visto da sotto

Sensori anti-caduta

Spazzola laterale

Sensore di rilevamento
tappeto

Pulsante rilascio
spazzola

Vaschetta
raccogliogocce

Panno a rullo sostituibile

Ruota universale

Spazzola principale

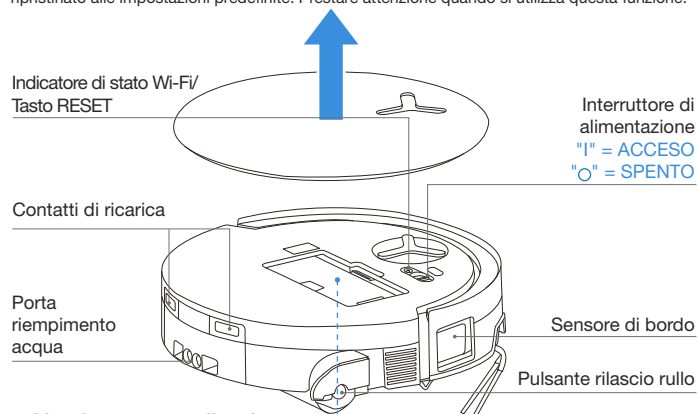
Ruote motrici

3. Interno di DEEBOT (sotto il coperchio superiore)

Tasto RESET

Configurazione di rete: premere il tasto RESET e verrà emesso un messaggio vocale per collegare DEEBOT all'App.

Ripristina impostazioni predefinite: tenere premuto il tasto RESET per 5 secondi. Dopo avere ascoltato il messaggio vocale, viene riprodotta la musica di avvio e infine DEEBOT viene ripristinato alle impostazioni predefinite. Prestare attenzione quando si utilizza questa funzione.



4. Vaschetta raccogli-polvere

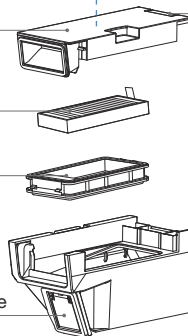
Coperchio della vaschetta raccogli-polvere

Fermo del filtro

Filtro

Portafiltro

Portello di rimozione polvere



5. Vista anteriore stazione OMNI

Serbatoio dell'acqua pulita

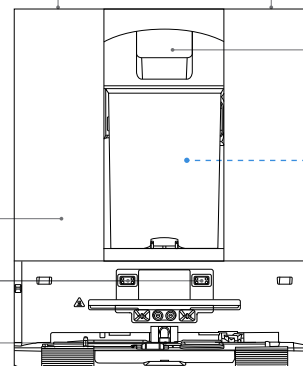
Serbatoio dell'acqua sporca

Pulsante rilascio contenitore

Serbatoio soluzione detergente

Contatti di ricarica

Vaschetta di lavaggio dei panni



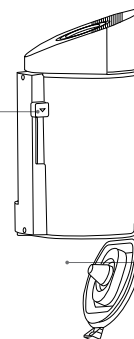
Nota

- Lampeggio arancione: Controllare l'app per verificare la causa del malfunzionamento.
- Se DEEBOT non si ricarica, pulire i contatti di ricarica con un panno asciutto e pulito.

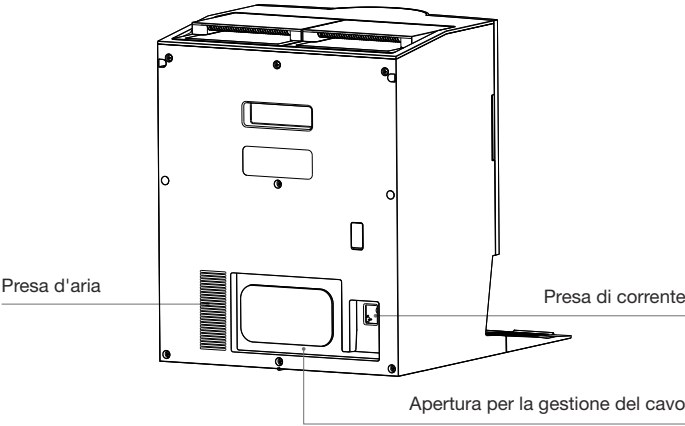
6. Contenitore polvere

Pulsante rilascio polvere

Uscita polvere



6. Vista posteriore stazione OMNI



7. Spia su DEEBOT

Effetto luce	Stato
Lampeggio lento in bianco	In carica
Luce fissa bianca	Completamente carico/In funzione
Rosso fisso	Batteria in esaurimento
Lampeggio in rosso	Allarme DEEBOT
Arancione lampeggiante	Allarme stazione

8. Panoramica dei sensori

Nome	Descrizione della funzione
Modulo di navigazione	Basata sulla differenza temporale di riflessione, la misurazione laser viene utilizzata per misurare la distanza tra DEEBOT ed oggetti circostanti, consentendo al modulo di mappare gli oggetti intorno man mano che DEEBOT avanza. La distanza di rilevamento è di 10 m.
Modulo di aggiramento degli ostacoli	La misurazione a infrarossi e triangolazioni simili vengono utilizzate per misurare la distanza tra oggetti circostanti e DEEBOT. Quando il sensore rileva un oggetto nelle vicinanze, DEEBOT devia automaticamente per evitare di urtare l'oggetto. La distanza di rilevamento è di 0,3 m.
Sensori anti-caduta	Utilizzando il principio del tempo di volo (dToF), il sensore dToF situato nella parte inferiore del DEEBOT misura continuamente la distanza tra il DEEBOT e il suolo. Nel frattempo, i sensori a infrarossi nella parte inferiore rilevano la distanza utilizzando la tecnologia di misurazione a infrarossi. DEEBOT non avanza quando rileva scale davanti (cioè quando l'altezza della superficie bianca è pari o superiore a 55 mm o l'altezza della superficie nera è pari o superiore a 30 mm) e l'altezza identificata supera quella preimpostata, realizzando la funzione anti-caduta.
Sensore di rilevamento tappeto	Il sensore emette ultrasuoni a 300 kHz, e in presenza di un tappeto, l'energia riflessa risulta inferiore al valore di soglia. In questo modo DEEBOT rileva la presenza di un tappeto. Nel laboratorio ECOVACS sono stati identificati più di 50 tipi di tappeti presenti sul mercato.
Sensore anti-collisione	Basandosi sul principio dell'optoaccoppiatore, DEEBOT evita gli ostacoli in traiettoria di collisione.
Sensore di bordo	Con la misurazione a infrarossi, il sensore di bordo rileva la distanza tra DEEBOT e gli oggetti presenti ai lati. In presenza di una parete o di ostacoli a destra, DEEBOT esegue la pulizia dei bordi per evitare di tralasciare punti, prevenendo collisioni.
Telecamera AIVI	Su alcuni modelli, il rilevamento ambientale e le riprese video sono basati sull'analisi IA.
Microfono	Il microfono cattura il suono attraverso le vibrazioni del diaframma causate dalla voce umana che viaggia nell'aria. Questo consente la registrazione vocale e il Comando vocale per direzionare DEEBOT e fargli completare il lavoro assegnato attraverso l'acquisizione e gli algoritmi dei modelli sonori. La distanza effettiva di scia è di 5 m.
Sensore di macchie a infrarossi	Utilizzando l'illuminazione a infrarossi, DEEBOT rileva particelle e sporco liquido in un campo di 40 cm sul pavimento e implementa strategie di pulizia intelligenti.

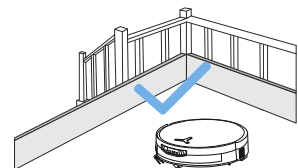
CONFIGURAZIONE INIZIALE E UTILIZZO

1 Note prima della pulizia



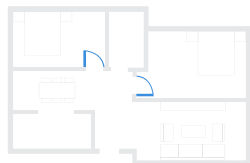
Riordinare la zona da pulire

Per coprire al meglio la zona di pulizia, collocare mobili e arredi, quali tavoli, sedie e poltrone al loro posto designato e togliere di mezzo oggetti a pavimento, per es. bilance e vasi, prima di procedere con la configurazione di DEEBOT.



Impedire che DEEBOT possa cadere

Mettere una barriera fisica davanti ai dislivelli, per es. presso rampe di scale e gradini, per impedire a DEEBOT di cadere oltre il bordo.



Aprire le porte e aiutare DEEBOT a esplorare

Aprire le porte di tutte le stanze per aiutare DEEBOT a esplorare accuratamente la casa in occasione del primo utilizzo.



Rimuovere gli oggetti lasciati sul pavimento, come fili, indumenti e pantofole, per migliorare l'efficienza di pulizia.



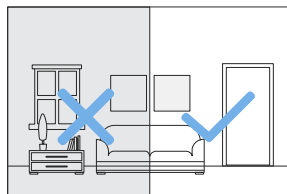
Prima di utilizzare il prodotto su un tappeto con bordi frangiati, infilare le frange sotto il tappeto.



Non sostare in spazi stretti, come quelli dei corridoi, per evitare di ostruire il modulo di navigazione.



Assicurare che DEEBOT abbia una visione chiara ed evitare di graffiare o di sporcare la lente del Modulo di aggiramento degli ostacoli con impronte digitali o macchie di unto. Utilizzare un panno pulito e morbido per pulire la telecamera, evitando agenti pulenti, detersivi o spray.



Assicurare un'illuminazione sufficiente

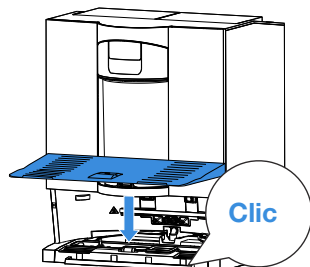
Provvedere affinché tutte le zone di pulizia siano ben illuminate, in modo che il Modulo di aggiramento degli ostacoli di DEEBOT possa accuratamente evitare ostacoli quali scarpe, calzini e fili.

2 Guida rapida

Rimuovere tutti i materiali protettivi prima di utilizzare l'apparecchio.

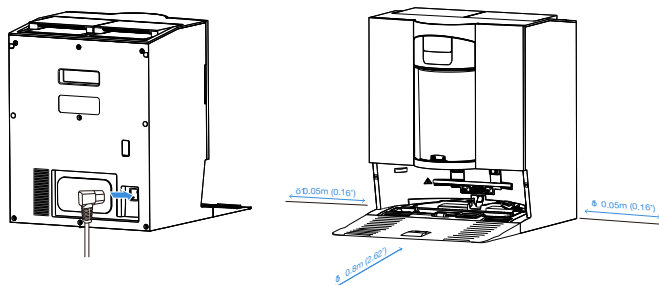
1. Installazione della stazione

La corretta installazione è confermata con l'emissione di un "clic".



2. Assemblare e posizionare la stazione

Posizionare la stazione OMNI contro la parete di una superficie piana e rigida. Non collocare oggetti entro 0,05 m di distanza su entrambi i lati e 0,8 m davanti. Avvolgere il cavo di alimentazione nell'apertura per la gestione del cavo sul retro della stazione.



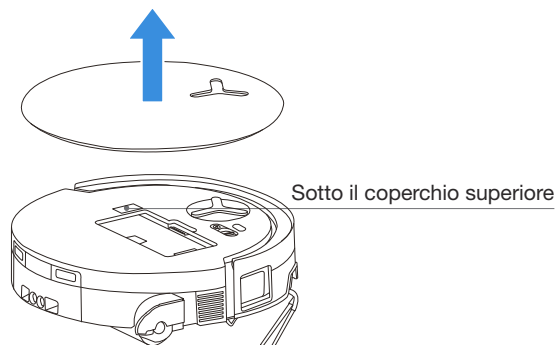
Nota:

- Se nei pressi della stazione sono presenti superfici riflettenti quali quelle di specchi e di battiscopa lucidi, bisogna coprire i 14 cm inferiori di dette superfici.
- Non esporre la stazione alla luce diretta del sole o ad ambienti con temperature elevate.
- Per un'esperienza d'uso migliore, collocare la stazione in un posto con segnale Wi-Fi forte.

3 Scaricare l'APP ECOVACS HOME

Per usufruire di tutte le funzionalità disponibili, si consiglia di gestire DEEBOT tramite l'app ECOVACS HOME.

Scansionare il codice QR sotto il coperchio superiore per scaricare l'app.



Oppure cercare "ECOVACS HOME" sull'App Store o su Google Play per scaricare l'app.



Nota: Seguire le istruzioni nell'app per completare la registrazione, il login e la connessione.

4 Associazione di DEEBOT all'app

Tramite Bluetooth: Accendere DEEBOT e attivare il Bluetooth del cellulare. Consentire all'app di ottenere l'autorizzazione Bluetooth del cellulare. Toccare per scansionare il codice QR su DEEBOT oppure toccare  o  nell'app per trovare il DEEBOT nelle vicinanze.

Tramite Wi-Fi: È anche possibile scegliere di associare DEEBOT all'app con altri metodi, in conformità alle istruzioni sulla pagina dell'app.

Nota: L'esperienza ottimale è assicurata con la connessione Bluetooth.

Requisiti della rete Wi-Fi:

- Rete a 2.4 GHz o mista a 2.4/5 GHz.
- Router che supporta 802.11b/g/n e il protocollo IPv4.
- Non utilizzare una VPN (rete privata virtuale) o un server proxy.
- Non utilizzare una rete nascosta.
- WPA e WPA2 con crittografia TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) non è supportato.
- Utilizzare i canali Wi-Fi 1-11 in Nord America e i canali 1-13 fuori dal Nord America (fare riferimento all'agenzia di regolamentazione locale).
- Se si utilizza un estensore/ripetitore di rete, il nome della rete (SSID) e la password devono essere gli stessi di quelli della rete principale.
- Abilitare il WPA2 sul router.

Spia Wi-Fi

	Luce bianca che lampeggia lentamente	Disconnesso dal Wi-Fi
	Luce bianca lampeggia rapidamente	Connessione in corso
	Luce bianca fissa	Collegato al Wi-Fi

Si prega di notare che le funzionalità intelligenti quali l'avvio da remoto, l'interazione vocale, la visualizzazione e le impostazioni delle mappe 2D/3D e la pulizia personalizzata (a seconda dell'apparecchio) richiedono l'app ECOVACS HOME, la quale viene costantemente aggiornata. Per utilizzare determinate funzionalità dell'app e gestire l'apparecchio, è necessario consentirci di trattare alcune informazioni essenziali e necessarie accettando la nostra Informativa sulla privacy e il Contratto con l'utente. Non accettando la nostra Informativa sulla privacy e il Contratto con l'utente, dette funzionalità non saranno disponibili. Tuttavia, le funzionalità basilari dell'apparecchio resteranno comunque disponibili per la gestione manuale.

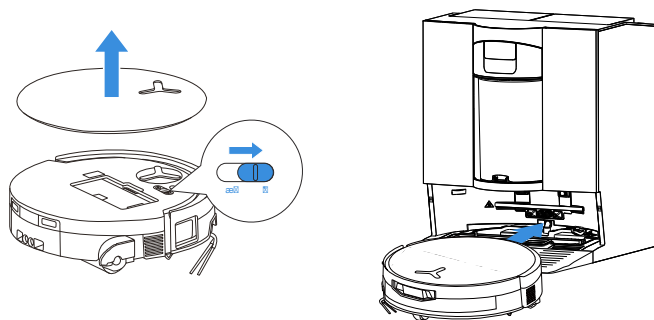
Informazioni sull'interfaccia di rete

Nome	Descrizione
Interfaccia a infrarossi	L'interfaccia a infrarossi è disattivata per impostazione predefinita e viene attivata quando DEEBOT si trova nella stazione di ricarica. Trovandosi nella stazione di ricarica, DEEBOT comunica con quest'ultima tramite l'interfaccia a infrarossi.
Bluetooth	Abilitare il Bluetooth per connettere DEEBOT alla rete durante il processo di configurazione di rete. Il Bluetooth utilizza il servizio GAP1800, GATT 1801, 8888 per la configurazione e l'interazione dei dati sicure.
Wi-Fi*	Facilita il trasferimento dei dati tra l'app e DEEBOT, consentendo il controllo del robot tramite l'app.
App ECOVACS HOME	I prodotti ECOVACS offrono funzioni intelligenti quali la configurazione di rete, la mappatura e la selezione della modalità di pulizia (specifica per ciascun prodotto). Per utilizzare queste funzionalità, gli utenti devono scaricare e utilizzare l'app ufficiale ECOVACS HOME.

* I robot aspirapolvere della serie DEEBOT sono progettati per scenari di pulizia domestica. Per il funzionamento è necessaria una rete Wi-Fi domestica, e la protezione anti-DDOS deve essere configurata dagli utenti tramite le impostazioni del router.

5 Accensione e ricarica di DEEBOT

Attivare l'interruttore di alimentazione sotto il coperchio di DEEBOT ("I"= **ON** "O"= **OFF**), e posizionare DEEBOT davanti alla stazione collegata all'alimentazione. Utilizzare l'app ECOVACS HOME o il comando vocale per richiamare DEEBOT, oppure tenere premuto  su DEEBOT per 3 secondi per consentire a DEEBOT di agganciarsi per la ricarica.

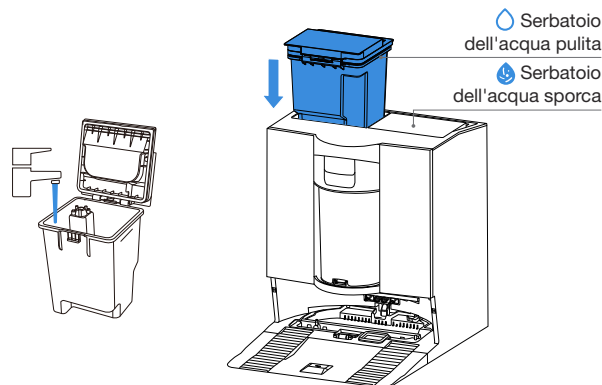


Nota:

- DEEBOT non può ricaricarsi quando è spento.
- Dopo la pulizia è consigliato lasciare DEEBOT acceso e in carica, in modo da averlo pronto per la sessione di pulizia successiva.
- Per garantire che DEEBOT possa tornare agevolmente alla stazione di ricarica dopo la pulizia, avviare la pulizia dalla stazione ed evitare di spostarla durante il processo.

6 Riempire il serbatoio dell'acqua pulita

Estrarre il serbatoio dell'acqua pulita, aprire il coperchio del serbatoio e riempirlo con acqua. Chiudere il coperchio del serbatoio e reinstallare il serbatoio dell'acqua pulita.

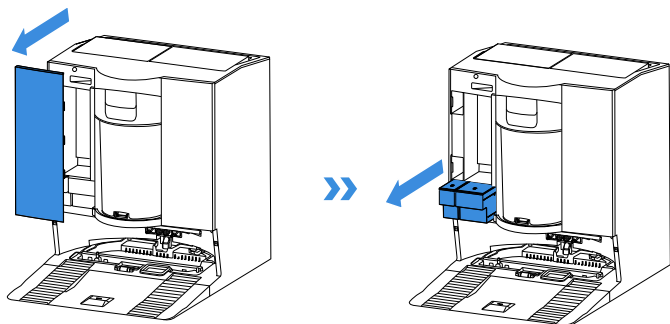


Nota:

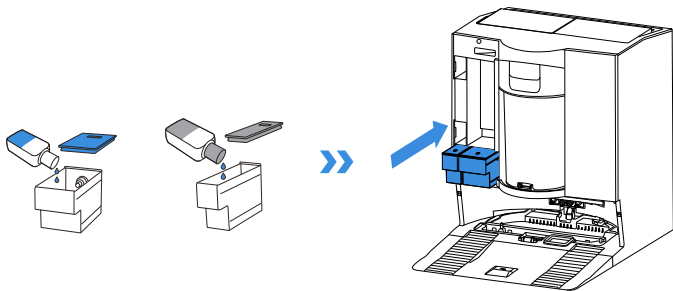
- Utilizzare esclusivamente la soluzione detergente ECOVACS DEEBOT per evitare malfunzionamenti.
- Utilizzare un panno pulito e asciutto per rimuovere eventuale acqua presente sulla superficie del serbatoio prima di posizionarlo.
- Assicurarsi che i coperchi superiori di entrambi i serbatoi dell'acqua siano chiusi bene prima dell'utilizzo.
- Eventuali macchie d'acqua nei serbatoi dell'acqua sono dovute ai test di funzionamento. Utilizzare senza preoccuparsi.

7 Aggiungere la soluzione detergente

1. Togliere il coperchio del serbatoio della soluzione detergente, estrarre le due vaschette della soluzione detergente e collocarle su una superficie piana e dura.

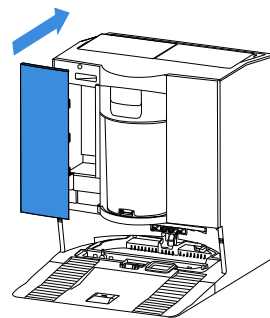


2. Versare la soluzione detergente ECOVACS DEEBOT nella vaschetta blu e la soluzione detergente per uso intensivo nella vaschetta nera. Dopo aver assicurato i coperchi delle vaschette, reinserirle a spinta nella stazione e chiudere il coperchio del serbatoio.



Nota: Non versare la soluzione detergente nel serbatoio dell'acqua pulita. Aggiungerle invece nell'apposito serbatoio della soluzione detergente. Altrimenti, un rapporto errato può causare un'eccessiva formazione di schiuma e ridurre l'efficacia della pulizia.

3. Riposizionare il coperchio del serbatoio della soluzione detergente e premere con decisione per assicurarla in sede.



Nota:

- Non riempire eccessivamente con la soluzione detergente, poiché potrebbe fuoriuscire quando il coperchio viene chiuso. Questo passaggio può essere saltato se non si utilizza la soluzione detergente per pavimenti regolarmente e la funzione di erogazione automatica della soluzione detergente può essere disattivata nell'app.
- Per prestazioni migliori e per evitare di compromettere la vita utile del prodotto, utilizzare la soluzione detergente ECOVACS DEEBOT.
- Fare in modo che nessun corpo estraneo possa cadere nella vaschetta della soluzione detergente.

8 Utilizzare DEEBOT per la pulizia

1. Avvio della mappatura

In vista della prima mappatura, provvedere a eliminare alcuni potenziali intoppi. Per esempio qualora DEEBOT dovesse restare bloccato sotto mobili e arredi. Fare riferimento alle seguenti soluzioni:

- ☒ Se possibile, sollevare mobili e arredi bassi;
- ☒ Coprire la parte inferiore di mobili e arredi;
- ☒ Impostare un confine virtuale tramite l'app.

2. Avvio della pulizia

- Il serbatoio dell'acqua di DEEBOT viene riempito in automatico tramite la stazione. Il riempimento manuale non è richiesto.
- Durante il lavaggio, DEEBOT riconosce i tipi di pavimento ed è in grado di sollevare in automatico i panni quando si imbatte nei tappeti. Non utilizzare DEEBOT su tappeti pelosi o moquette. Si consiglia di ripiegare i tappeti pelosi durante il processo di pulizia, oppure di impostare l'area come zona ad accesso vietato impostando un confine virtuale nell'app.

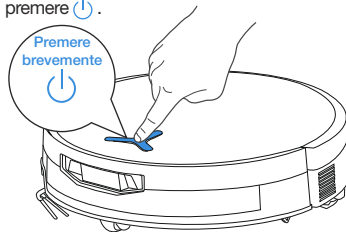
In vista della prima pulizia, provvedere affinché DEEBOT sia agganciato alla stazione e completamente carico. Toccare  su DEEBOT per avviare. È anche possibile usare l'app ECOVACS HOME o il comando vocale per avviare.

3. Pausa

Toccare  su DEEBOT per metterlo in pausa mentre è in azione. DEEBOT può essere messo in pausa anche usando l'app ECOVACS HOME o il comando vocale.

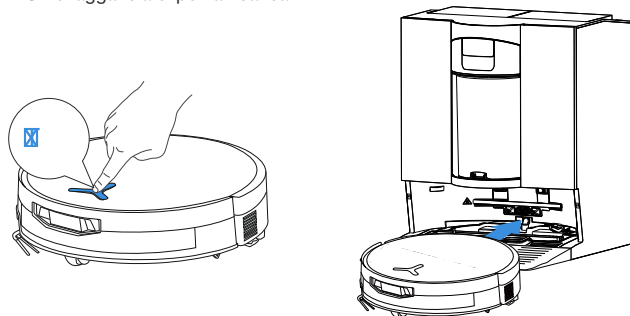
4. Riattivazione

Dopo un certo periodo di sospensione, tutte le spie su DEEBOT si spengono. Per riattivare DEEBOT, premere .



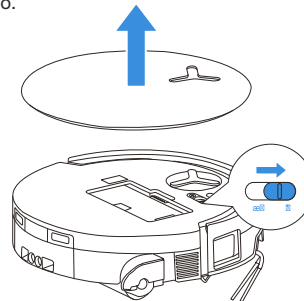
5. Ritorno alla stazione

Utilizzare l'app ECOVACS HOME o il comando vocale per richiamare DEEBOT, oppure tenere premuto il pulsante  su DEEBOT per 3 s per consentire a DEEBOT di agganciarsi per la ricarica.



6. Modalità di sospensione profonda

Restando fuori dalla stazione per circa 10 ore, per proteggere la batteria, DEEBOT entra in modalità di sospensione profonda. Per riattivare DEEBOT, disattivarlo e poi attivarlo di nuovo.



Quando DEEBOT torna alla stazione durante un'attività, PowerBoost Charging si avvia in automatico e dura circa 5 minuti. Poi DEEBOT passerà alla ricarica standard che si interromperà in automatico a carica completa.

MANUTENZIONE ORDINARIA

1 Frequenza di manutenzione

Per preservare il funzionamento di DEEBOT con prestazioni di punta, eseguire la manutenzione e sostituire i componenti con la seguente frequenza:

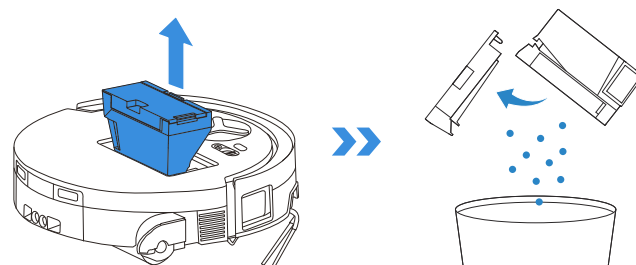
Parte	Frequenza di manutenzione	Frequenza di sostituzione
Rullo sostituibile	/	Ogni 1-2 mesi
Vaschetta raccogli-gocce	Ogni settimana	/
Spazzola laterale	Ogni 2 settimane	Ogni 3-6 mesi
Spazzola principale	Ogni settimana	Ogni 6-12 mesi
Filtro	Ogni settimana	Ogni 3-6 mesi
Ruota universale Sensori anti-caduta Paracolpi Contatti di ricarica su DEEBOT Contatti di ricarica sulla stazione OMNI Modulo di navigazione Modulo di aggiramento degli ostacoli	Circa ogni mese	/
Serbatoio dell'acqua pulita	Ogni 3 mesi	/
Serbatoio dell'acqua sporca	Ogni mese	/
Corpo e fondo della stazione	Ogni mese	/
Vaschetta di lavaggio dei panni	Ogni 5 mesi	
Unità di soluzione detergente	Ogni mese	
Contenitore polvere	Dopo ogni utilizzo	
Filtro contenitore polvere	Ogni 3-6 mesi	Ogni 3-6 mesi/Dopo lavaggi multipli

Nota: Ulteriori accessori sono disponibili nell'app ECOVACS HOME o su <https://www.ecovacs.com>.

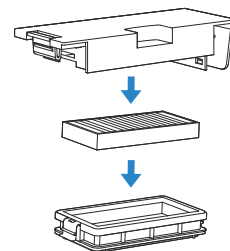
MANUTENZIONE DEEBOT

Manutenzione della vaschetta raccogli-polvere e del filtro

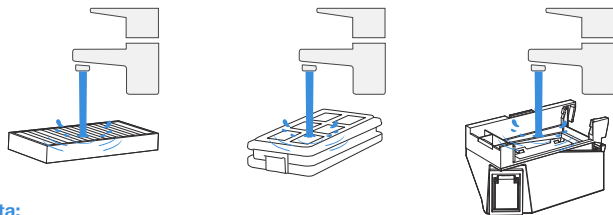
1. Rimuovere la vaschetta raccogli-polvere e svuotarla.



2. Aprire la rete filtrante e rimuovere il filtro.



3. Sciacquare la vaschetta raccogli-polvere e il filtro con acqua e scuotere per eliminare le gocce d'acqua.

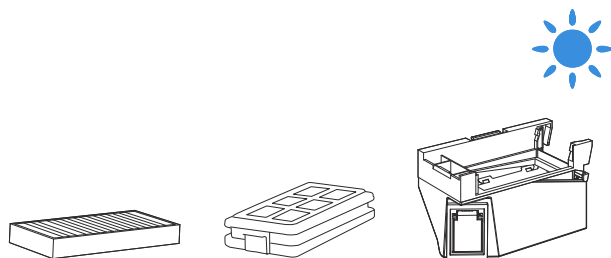


Nota:

Sciacquare il filtro con acqua come da illustrazione.

Non utilizzare le dita o delle spazzole per pulire il filtro.

4. Lasciare asciugare all'aria la vaschetta raccogli-polvere e il filtro.



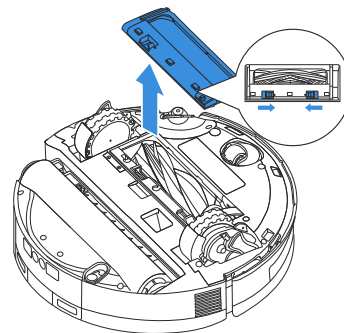
Nota: Asciugare completamente i componenti prima dell'uso.

2 Manutenzione della spazzola principale e della spazzola laterale

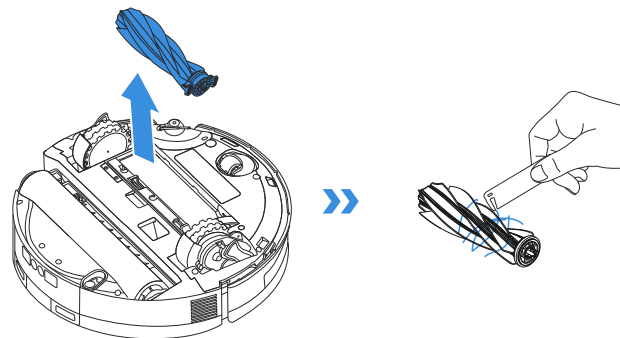
Pulizia della spazzola principale

1. Rimuovere il coperchio dalla spazzola principale.

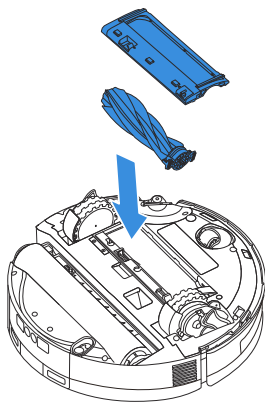
Nota: Prima di capovolgere DEEBOT, svuotare l'acqua residua dalla vaschetta raccogli-gocce.



2. Rimuovere e pulire la spazzola principale e relativo alloggiamento.

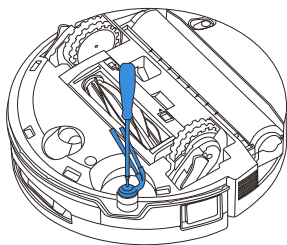


4. Installare la spazzola principale e il relativo coperchio.



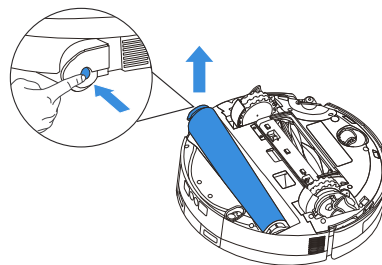
Pulizia della spazzola laterale

Rimuovere la spazzola laterale utilizzando un cacciavite e pulirla.

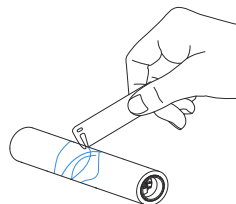
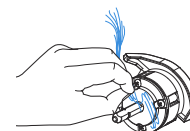
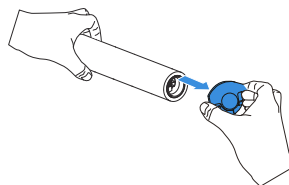


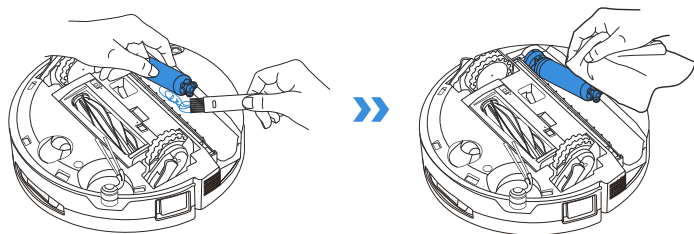
3 Manutenzione dei componenti del rullo

1. Premere il pulsante rilascio rullo sul lato del panno a rullo, sollevare delicatamente e rimuovere il panno a rullo.



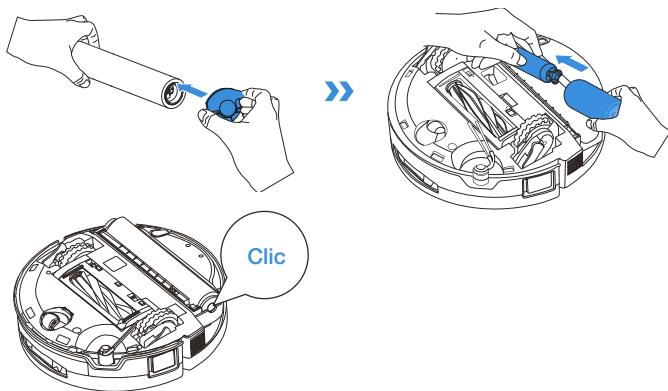
2. Rimuovere il coperchio terminale del rullo, pulire e asciugare il panno a rullo. Pulire l'alloggiamento del panno a rullo con un panno umido ben strizzato.





Nota:

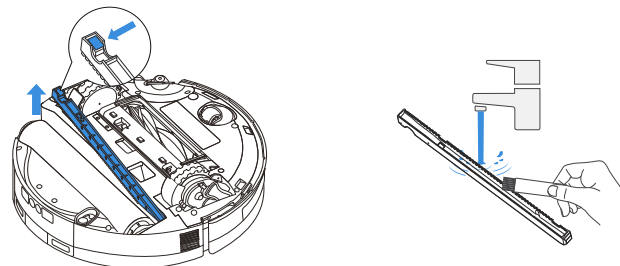
- Non tirare con forza i componenti del motore del rullo durante la pulizia per evitare danni.
 - Non sciacquare DEEBOT con acqua.
3. Reinstallare il coperchio terminale del rullo e attaccare il panno a rullo al motore. Quando il panno è al suo posto, allineare il pulsante rilascio rullo alla scanalatura sul lato dell'alloggiamento del rullo e premere lo. Un "clic" indica la corretta installazione del panno.



Nota: Ulteriori accessori sono disponibili nell'app ECOVACS HOME o su <https://www.ecovacs.com>.

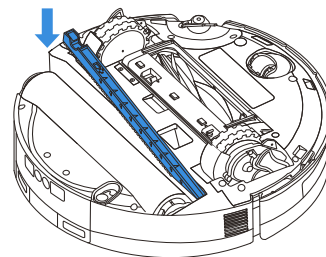
4 Manutenzione della vaschetta raccogliocce

1. Spingere in su il pulsante di rilascio per rimuovere la vaschetta raccogliocce, quindi pulirla e asciugarla.



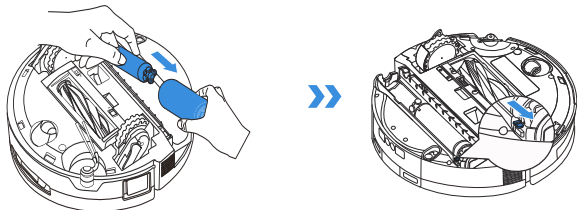
Nota: Se DEEBOT non è in modalità di asciugatura, capovolgendolo può fuoriuscire una piccola quantità di acqua residua.

2. Reinstallare la vaschetta raccogliocce e premere in giù decisamente fino a ottenere la corretta installazione.

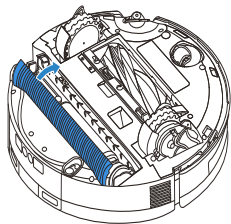


5 Pulizia del coperchio del panno a rullo

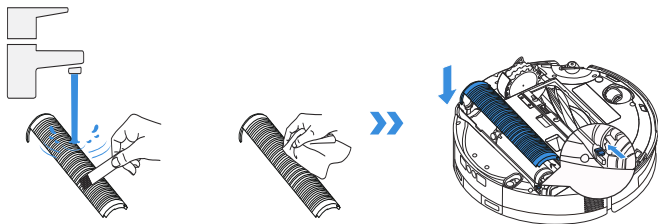
1. Dopo aver rimosso il panno a rullo, far scorrere l'interruttore di rilascio del coperchio del panno a rullo verso destra per sbloccarlo.



2. Afferrare il coperchio del panno a rullo dalla scanalatura sull'alloggiamento del rullo, quindi ruotarlo delicatamente e asportarlo sollevandolo.

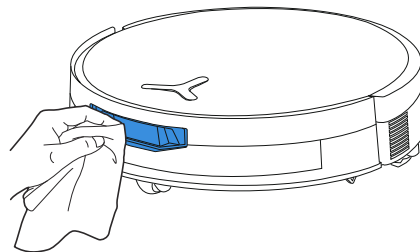


3. Una volta pulito e asciugato il coperchio del panno a rullo, allineare il suo asse con la traccia sul lato sinistro dell'alloggiamento del panno a rullo, reinstallarlo e bloccare l'interruttore di rilascio.

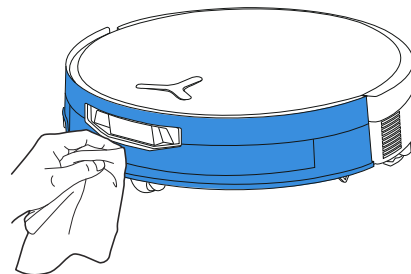


● Manutenzione degli altri componenti

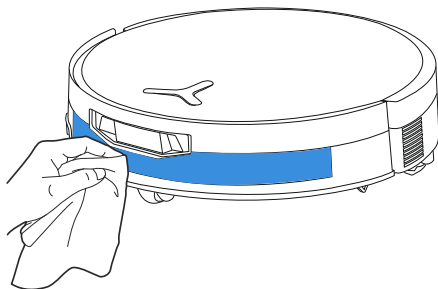
Pulizia della lente del modulo di aggiramento degli ostacoli



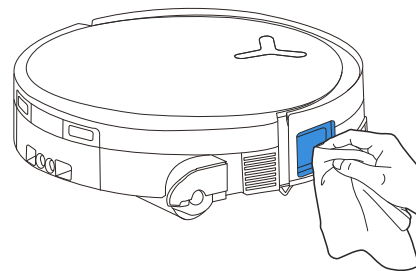
Pulire il paracolpi



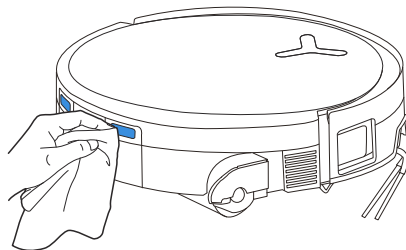
Pulire il modulo di navigazione



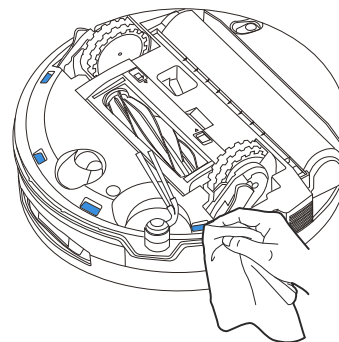
Pulire il sensore di bordo



Pulire i contatti di ricarica



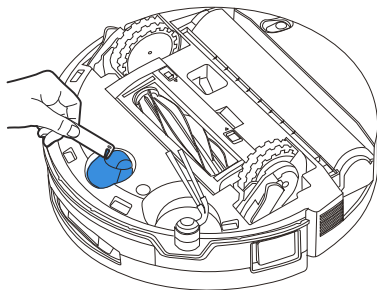
Pulizia dei sensori anti-caduta



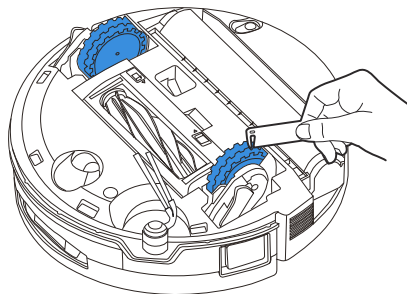
Nota:

- Pulire i componenti con un panno asciutto e pulito. Non usare mai un panno bagnato. Non utilizzare detergenti spray o altri liquidi, altrimenti l'umidità potrebbe causare danni.
- I contatti di ricarica contengono componenti elettronici sensibili. Pulirli con un panno asciutto. Non utilizzare un panno umido per evitare danni causati dall'acqua.

Pulire la ruota universale



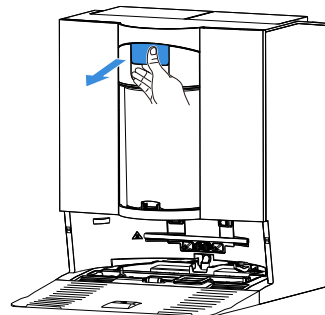
Pulire le ruote motrici



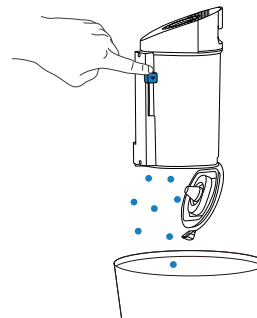
MANUTENZIONE DELLA STAZIONE

Manutenzione del contenitore polvere e del relativo filtro

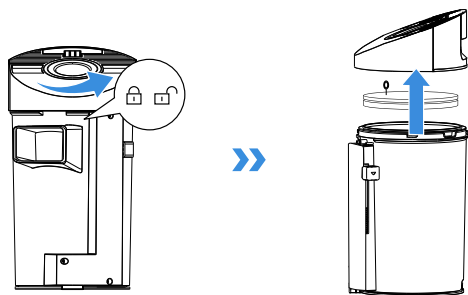
1. Sollevare il pulsante di rilascio del contenitore e rimuovere il contenitore polvere.



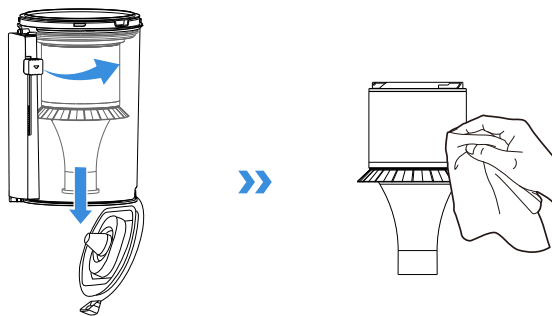
2. Allineare il fondo del contenitore polvere all'apertura di un bidone della spazzatura. Spostare delicatamente avanti e indietro il pulsante di rilascio della polvere per pulire il sistema multi-cono e la parete interna del contenitore polvere. Premere con decisione il pulsante fino a quando non scatta per aprire il coperchio inferiore e scaricare la polvere.



3. Svitare il tappo e rimuovere il filtro.

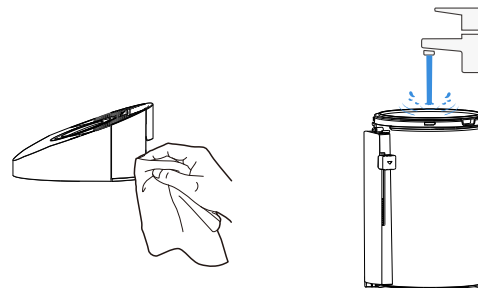


4. Svitare la struttura multi-cono.



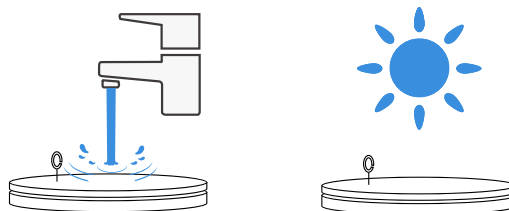
Nota: Il lavaggio della struttura multi-cono è sconsigliato. All'occorrenza, può essere prima pulito con un panno umido e poi lasciato asciugare all'aria.

5. Sciacquare il contenitore con acqua o pulirlo con un panno umido.



Nota: Assicurarsi di lasciare asciugare all'aria il contenitore polvere prima di riutilizzarlo.

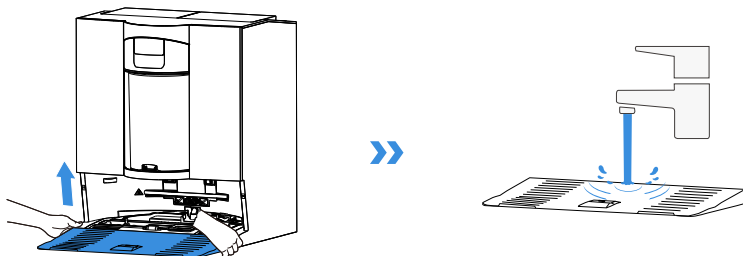
6. Sciacquare il contenitore polvere e il filtro spugna con acqua e asciugarli.



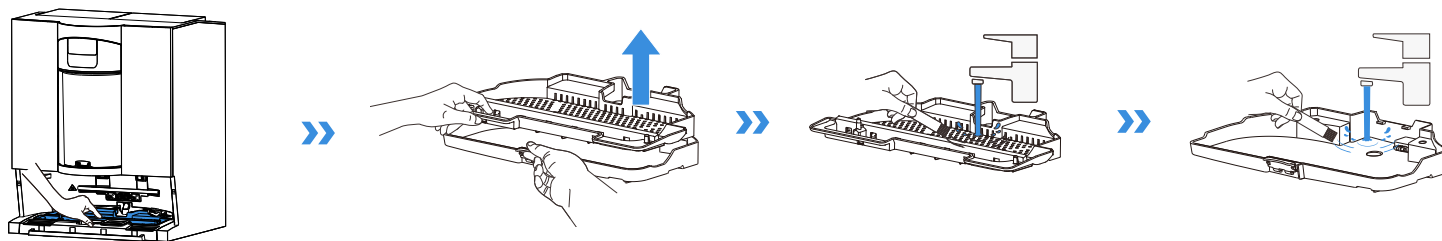
Nota: Asciugare completamente il filtro prima dell'uso.

Manutenzione della vaschetta di lavaggio dei panni

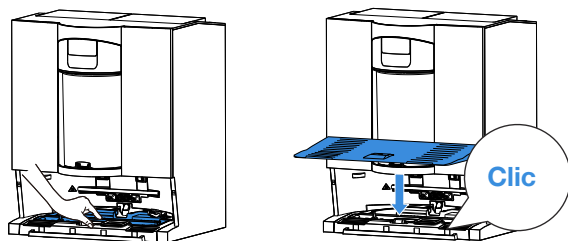
1. Rimuovere e pulire la base della stazione.



2. Rimuovere la vaschetta di lavaggio dei panni. Premere il fermo sulla vaschetta per staccare il filtro e pulirlo.



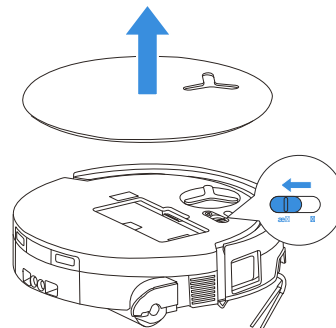
3. Reinstallare filtro di lavaggio dei panni, vaschetta e base della stazione in quest'ordine. Un "clic" indica la corretta installazione in sede.



Nota: Installare correttamente la vaschetta e la base per prevenire malfunzionamenti.

Conservazione

Caricare completamente e spegnere DEEBOT prima di riportarlo. Ricaricarlo ogni 1,5 mesi per evitare che la batteria si scarichi eccessivamente.



 **Nota:** Notare che DEEBOT non può ricevere carica quando è spento.

Nota:

- Terminata l'attività di pulizia, si consiglia di non spegnere DEEBOT, ma di lasciarlo in carica, in modo da averlo approntato per la sessione di pulizia successiva.
- Se la batteria si è scaricata eccessivamente a causa di inutilizzo prolungato, DEEBOT potrebbe non ricaricarsi. Contattare ECOVACS per assistenza. Non disassemblare la batteria autonomamente.
- Se si prevede di non utilizzare DEEBOT per un periodo prolungato, usare la funzionalità Trasferimento del dispositivo nell'app per scaricare l'acqua pulita all'interno di DEEBOT, mantenere svuotati i serbatoi dell'acqua della stazione e mantenere asciutti i panni a rullo.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per i seguenti potenziali problemi, fare riferimento alle corrispondenti soluzioni.

N.	Malfunzionamento	Possibile causa	Soluzione
1	DEEBOT non è in grado di connettersi all'app ECOVACS HOME.	Nome utente o password Wi-Fi inseriti non corretti.	Inserire il nome utente e la password Wi-Fi corretti.
		DEEBOT non si trova nella copertura del segnale Wi-Fi domestico.	Provvedere affinché DEEBOT venga a trovarsi nella copertura del segnale Wi-Fi domestico. Cercare di stare il più vicino possibile al router.
		DEEBOT non è nello stato di configurazione.	Premere il tasto Reset per collegare DEEBOT al telefono tramite Bluetooth. Se dà effetto, premere il tasto Reset +  e connettere tramite l'app ECOVACS HOME.
		Non è presente una rete Wi-Fi domestica nell'elenco delle reti Wi-Fi.	Controllare se il nome della rete Wi-Fi contiene caratteri speciali. Non utilizzare caratteri speciali come! @#& ¥%/\.
		È stata installata un'app non corretta.	Non utilizzare una rete a 5 GHz.
2	Impossibile creare la mappa di mobili e arredi nell'app.	La mappa può andare perduta spostando DEEBOT durante la pulizia.	Scaricare e installare l'app ECOVACS HOME.
		La pulizia automatica non è completata.	Durante la pulizia, non spostare DEEBOT.
		La modalità multi-piano non era abilitata quando è stata creata la seconda mappa.	Attendere che DEEBOT torni in automatico alla stazione OMNI dopo la pulizia.
3	La spazzola laterale esce dall'alloggiamento durante l'uso.	La spazzola laterale non è installata correttamente.	Abilitare la modalità multi-piano nell'app.
4	Segnale non rilevato. Impossibile tornare alla stazione.	La stazione OMNI non è posizionata correttamente.	Quando si installa la spazzola laterale con un cacciavite, assicurarsi che la vite sia ben serrata.
		La stazione non è alimentata o è stata spostata.	Posizionare correttamente la stazione secondo le istruzioni alla sezione [Accensione e ricarica di DEEBOT] .
		DEEBOT non inizia la pulizia dalla stazione OMNI.	Verificare che la stazione OMNI sia collegata all'alimentazione. Non spostare la stazione OMNI.
		Il percorso di aggancio è bloccato. Per esempio, la porta della stanza in cui è collocata la stazione è chiusa.	È consigliato che DEEBOT inizi la pulizia dalla stazione OMNI.
			Mantenere libero il percorso di ricarica.

N.	Malfunzionamento	Possibile causa	Soluzione
5	DEEBOT torna alla stazione OMNI prima di aver completato la pulizia.	La dimensione della stanza è tale che DEEBOT deve tornare alla stazione per la ricarica.	Abilitare la ripresa automatica. Per maggiori dettagli, seguire le istruzioni dell'app.
		In caso di layout della casa molto complessi, l'efficienza di pulizia può diminuire, con il rischio di una pulizia incompleta.	Semplificare il layout della casa.
6	DEEBOT non riesce a ricaricarsi.	DEEBOT non è acceso.	Accendere DEEBOT.
		I contatti di ricarica di DEEBOT non sono collegati ai contatti di ricarica della stazione OMNI.	Assicurarsi che i contatti di ricarica di DEEBOT siano collegati ai contatti di ricarica della stazione e che  lampeggi. Controllare se i contatti di ricarica di DEEBOT e della stazione OMNI sono sporchi. Pulire queste parti in conformità alle istruzioni nella sezione [MANUTENZIONE ORDINARIA] .
		La stazione OMNI non è collegata all'alimentazione.	1. Assicurarsi che la stazione OMNI sia collegata all'alimentazione. 2. Una volta collegata l'alimentazione, verificare che si senta il suono di avvio del motore.
		La base non è stata installata nella corretta sede.	Fare riferimento alla sezione [Guida rapida] per la corretta installazione.
7	DEEBOT è molto rumoroso durante la pulizia.	È consigliato effettuare regolarmente la pulizia di spazzola principale, spazzola laterale, vaschetta raccogli-polvere, panno a rullo, ecc.	È consigliato effettuare regolarmente la pulizia di spazzola principale, spazzola laterale, vaschetta raccogli-polvere, panno a rullo, ecc.
		DEEBOT è in modalità Aspirazione forte o in modalità Potenza di aspirazione max.	Impostare la modalità Standard o Silenzioso. In modalità Silenzioso le prestazioni di pulizia possono risultare ridotte.
8	DEEBOT si blocca mentre è in attività e si arresta.	DEEBOT è restato impigliato in oggetti sul pavimento (cavi elettrici, tende, frange di tappeti, ecc.).	DEEBOT proverà a liberarsi in vari modi. Se i tentativi falliscono, rimuovere manualmente gli ostacoli e riavviare.
		DEEBOT può rimanere bloccato sotto mobili in cui riesce a entrare a malapena.	Sollevarlo il mobile, posizionare una barriera fisica o impostare un confine virtuale tramite l'app ECOVACS HOME.
		DEEBOT è restato bloccato in un'area stretta.	Mettere in ordine la casa, posizionare una barriera fisica o impostare un confine virtuale tramite l'app ECOVACS HOME.

N.	Malfunzionamento	Possibile causa	Soluzione
9	Durante la pulizia, DEEBOT può agire con un percorso irregolare e un movimento sbilanciato, o ripetere la pulizia negli stessi punti e mancare piccole aree.	Non è stata pulita un'area grande, probabilmente a causa di accesso bloccato.	Assicurarsi che la porta sia aperta, eliminare potenziali ostacoli, come pantofole e cavi sparsi. DEEBOT eseguirà una pulizia supplementare prima che la sessione di pulizia termini.
		Le ruote motrici possono slittare sul pavimento quando DEEBOT supera gradini, soglie e sbarre delle porte, compromettendo la sua capacità di valutare l'intero ambiente domestico.	Chiudere la porta della stanza o impostare un confine virtuale nell'app. Poi DEEBOT potrà essere messo nella stanza per pulirla separatamente.
		Su pavimenti appena cerati o lucidati, così come su piastrelle lisce, l'attrito tra ruote motrici e pavimento può ridursi.	Attendere che la cera si asciughi prima di avviare la pulizia.
10	Dopo essere tornato alla stazione OMNI, DEEBOT non svuota la vaschetta raccogli-polvere.	La funzione di svuotamento automatico non è stata attivata nell'app.	Attivare la funzione di svuotamento automatico nell'app.
		La funzione di svuotamento automatico non viene attivata riportando manualmente DEEBOT alla stazione.	È consigliato lasciare che DEEBOT torni autonomamente alla stazione OMNI. Non spostarlo manualmente.
		In modalità Non disturbare, DEEBOT non svuoterà la polvere al ritorno alla stazione OMNI.	Disattivare Non disturbare nell'app o avviare manualmente lo svuotamento della polvere.
		La stazione rileva una riduzione dell'efficienza di svuotamento.	Pulire il contenitore della polvere e il filtro spugna secondo la sezione [MANUTENZIONE REGOLARE] , chiudere correttamente la raccolta della polvere e installarla nella stazione.
		Controllare se la vaschetta raccogli-polvere è piena e causa un intasamento.	Pulire la vaschetta raccogli-polvere in conformità alla sezione [MANUTENZIONE ORDINARIA] .
		Se le possibili cause sopra indicate sono state escluse, è possibile che alcuni componenti della stazione presentino anomalie.	Contattare il servizio clienti per assistenza.
11	Svuotamento automatico fallito.	La stazione rileva una riduzione dell'efficienza di svuotamento.	Pulire il contenitore polvere e il filtro spugna in conformità alla sezione [MANUTENZIONE REGOLARE] , chiudere correttamente il contenitore polvere e installarlo nella stazione.
		L'uscita della vaschetta raccogli-polvere è ostruita da oggetti estranei.	Rimuovere la vaschetta raccogli-polvere e rimuovere gli oggetti estranei nell'uscita.
		Il contenitore polvere non è installato o chiuso correttamente.	Installare e chiudere correttamente il contenitore polvere.

N.	Malfunzionamento	Possibile causa	Soluzione
12	Si verificano perdite di polvere quando DEEBOT è in attività.	L'uscita della vaschetta raccogli-polvere è ostruita da oggetti estranei.	Rimuovere la vaschetta raccogli-polvere e rimuovere gli oggetti estranei nell'uscita.
13	Il panno a rullo non ruota.	Il panno a rullo non è installato correttamente.	Installare correttamente il panno a rullo in conformità alla sezione [MANUTENZIONE ORDINARIA] .
		Il panno a rullo è bloccato da oggetti estranei.	Pulire e installare correttamente il panno a rullo in conformità alla sezione [MANUTENZIONE ORDINARIA] .
14	La ruota motrice è bloccata.	La ruota motrice è restata impigliata o si è bloccata a causa di oggetti estranei.	Controllare in merito ad attorcigliamenti od ostruzioni causati da oggetti estranei ruotando e premendo la ruota motrice. Riscuotendo oggetti estranei, rimuoverli prontamente. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti per assistenza.
15	La vaschetta di lavaggio del panno è piena d'acqua e non può essere svuotata. Un messaggio vocale segnala il malfunzionamento della vaschetta di lavaggio del panno.	Il serbatoio dell'acqua sporca non è installato correttamente.	Spingere giù il serbatoio dell'acqua sporca facendolo entrare correttamente in sede.
		I tappi di tenuta nel serbatoio dell'acqua sporca non sono installati correttamente.	Provvedere affinché i due tappi di tenuta siano installati correttamente.
		La vaschetta di lavaggio del panno non è installata correttamente.	Controllare e se del caso provvedere affinché la vaschetta di lavaggio del panno sia installata correttamente.
		Controllare se la sfera galleggiante si blocca in assenza di acqua nella base della vaschetta di lavaggio del panno.	Estrarre la vaschetta di lavaggio del panno per rimettere a posto la sfera galleggiante.
		La stazione OMNI non scarica l'acqua come dovrebbe.	Posizionare DEEBOT nella stazione. Dopo aver verificato che riceve carica, toccare due volte  . Se il problema persiste, contattare il servizio clienti per assistenza.
		La porta di aspirazione della vaschetta di lavaggio dei panni è bloccata da oggetti estranei o dallo sporco.	Pulire vaschetta di lavaggio dei panni e relativo filtro e assicurarsi che l'ingresso sia sgombero da corpi estranei.
		Il messaggio vocale persiste dopo aver provato tutte le soluzioni sopra indicate.	Spegnere e riaccendere la stazione. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti per assistenza.

Se il problema persiste nonostante le soluzioni consigliate, contattare il nostro servizio clienti per assistenza.

SPECIFICHE TECNICHE

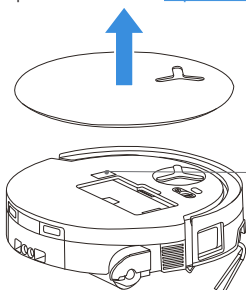
Modello	DEX35		
Ingresso nominale	17,8 V === 2 A	Ingresso ricarica rapida	16,4 V === 10,5 A
Tempo di ricarica	Circa 4 ore		
Modello stazione	CH2541		
Ingresso nominale stazione	220-240 V ~ 50-60 Hz		
Potenza in uscita nominale della stazione	17,8 V === 2 A	Potenza di uscita ricarica rapida (breve durata)	16,4 V === 10,5 A
Corrente di ingresso nominale (in carica)	2 A		
Potenza (svuotamento)	650 W		
Potenza (acqua calda panno di lavaggio)	360 W		
Bande di frequenza	2400-2483,5 MHz		
Potenza dissipata in standby di rete	Meno di 2,00 W		

La potenza di uscita del modulo wireless è inferiore a 100 mW.

Per adempiere ai requisiti di funzionalità ed esperienza utente, i nostri prodotti non utilizzano un'architettura dell'apparecchio a potenza ultra bassa. Pertanto, non sono previste la modalità di spegnimento e la modalità di standby. Dopo aver raggiunto la ricarica completa, l'apparecchio entra in modalità standby di rete entro 20 minuti. La potenza in modalità di standby di rete è 1,9 W.

Nota: Le specifiche tecniche e di progettazione sono soggette a modifiche per garantire il continuo miglioramento del prodotto.

Scopri altri accessori su <https://www.ecovacs.com>.



Utilizzare la fotocamera del cellulare per scansionare il codice QR e ottenere la guida utente.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

När du använder en elektrisk enhet bör du alltid följa grundläggande försiktighetsåtgärder. Detta omfattar bland annat följande:

LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN DU ANVÄNDER DEN HÄR ENHETEN SPARA INSTRUKTIONERNA

1. Barn som är åtta år eller äldre och personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller bristande erfarenheter och kunskaper bör endast använda den här enheten när de övervakas av någon med tillsyn, eller om de har fått instruktioner om hur enheten ska användas på ett säkert sätt och de förstår riskerna som är kopplade till användningen av enheten. Barn ska inte leka med enheten. Barn ska inte rengöra enheten eller utföra underhåll på den utan tillsyn.
2. Rensa bort saker från området som du vill rengöra. Plocka upp strömkablar och små föremål som kan fastna i enheten från golvet. Stoppa in mattfransar under mattan och lyft upp löshängande föremål som gardiner och dukar från golvet.
3. Om det finns risk för att apparaten faller och tar skada på platsen som ska rengöras på grund av ett trappsteg eller en trappa bör du se till att den kan upptäcka trappsteget utan att falla över kanten. Du kan behöva placera något i vägen vid kanten för att förhindra att roboten faller av. Se till att hindret du använder inte är enkelt att snubbla över.
4. Använd endast roboten enligt anvisningarna i den här manualen. Använd endast tillbehör som rekommenderas eller säljs av tillverkaren.
5. Enheten är ENDAST för INOMHUSBRUK. Använd inte enheten utomhus eller i kommersiella eller industriella miljöer.
6. Använd inte enheten utan dammbehållaren och/eller filtren.
7. Använd inte enheten i områden där det finns tända ljus eller ömtåliga föremål.
8. Se till att hålla hår, löst sittande kläder, fingrar och andra kroppsdelar borta från enhetens öppningar och rörliga delar.
9. Använd inte enheten i rum där spädbarn eller barn sover.
10. Använd eller förvara inte enheten i extremt varma eller kalla miljöer (under -5 °C /23 °F eller över 40 °C/104 °F). Se till att ladda roboten vid en temperatur över 0 °C/32 °F och under 40 °C/104 °F.

11. Använd inte enheten på våta ytor eller ytor som är fyllda med vatten.
12. Låt inte enheten suga upp stora föremål som stenar, stora pappersbitar eller andra föremål som kan fastna i inmatningen.
13. Använd inte enheten för att suga upp lättantändliga eller brännbara material såsom bensin eller färgpatroner för skrivare eller kopiatorer, och använd den inte i områden där sådana material förvaras.
14. Använd inte enheten för att suga upp material som brinner eller ryker, t.ex. cigaretter, tändstickor, het aska eller annat som kan leda till att apparaten fattar eld.
15. För inte in föremål i insugningsröret. Använd inte enheten om insugningsröret är blockerat. Se till att insugningsröret är fritt från damm, ludd, hår eller annat som kan försämrade luftflödet.
16. Om strömkabeln skadas måste den bytas ut av tillverkaren eller ett serviceombud eftersom arbetet kan medföra fara.
17. STÅNG AV strömbrytaren innan du rengör eller utför underhåll på enheten.
18. Den typ av litiumbatterier som är lämplig för CH2541 har maximalt fyra celler, maximal nominell spänning 14,4 V (likspänning) och en nominell kapacitet på 3600mAh. Batteriet ska tas bort och kasseras enligt gällande lokala lagar och föreskrifter innan enheten avfallshanteras.
19. Se till att slänga förbrukade batterier enligt de gällande lokala lagarna och förordningarna.
20. Enheten får inte bortskaffas genom att brännas upp, även om den är allvarligt skadad. Batterierna kan explodera om enheten bränns.
21. Enheten måste användas enligt anvisningarna i den här användarhandboken. Ecovacs Home Service Robotics kan inte anses vara skyldiga eller ansvariga för eventuella skador som uppstår när enheten används på ett felaktigt sätt.
22. Roboten innehåller batterier som endast får bytas ut av auktoriserad personal. Kontakta vår kundtjänst om du vill byta ut robotens batteri.
23. Se till att strömförsörjningens spänning stämmer överens med spänningen som anges på OMNI-stationen.
24. Använd endast det uppladdningsbara originalbatteriet och OMNI-stationen som medföljer enheten. Du får inte använda icke-laddningsbara batterier.

25. Var försiktig så att du inte skadar strömkabeln. Dra inte i eller bär inte enheten eller OMNI-stationen genom att hålla i strömkabeln. Använd inte strömkabeln som handtag, stäng inte dörrar på strömkabeln och dra inte strömkabeln över vassa kanter eller hörn. Se till att enheten inte kör över strömkabeln. Håll strömkabeln borta från heta ytor.
26. Använd inte OMNI-stationen om den är skadad. Om strömförsörjningen är skadad eller defekt ska den inte repareras – enheten ska inte längre användas.
27. Använd inte enheten om strömkabeln eller uttaget är skadade. Använd inte enheten eller OMNI-stationen om de inte fungerar korrekt, har tappats, skadats, lämnats utomhus eller kommit i kontakt med vatten. I dessa fall måste de repareras av tillverkaren eller ett serviceombud eftersom arbetet kan medföra fara.
28. Du måste dra ut kontakten ur uttaget innan du kan rengöra eller utföra underhåll på OMNI-stationen.
29. Ta bort enheten från OMNI-stationen och stäng av enhetens strömbrytare innan du tar ut batteriet när du ska slänga enheten.
30. Dra ut kontakten om du inte har för avsikt att använda OMNI-stationen under en längre tid.

31. Om du har för avsikt att inte använda roboten under en längre tid bör du stänga av den för förvaring och dra ut kontakten till OMNI-stationen.
32. VARNING – Tanken för rent vatten får endast fyllas med rent vatten.
33. **VARNING:** Ladda alltid batteriet med den löstagbara strömförsörjningsenheten CH2541 som medföljer enheten.

Du måste du hålla ett avstånd på 20 cm eller mer till enheten när den används för att uppfylla kraven för exponering för radiovågor.

Vi rekommenderar att du inte befinner dig närmre enheten än detta. Antennen som används som sändare bör inte användas ihop med andra antenner eller sändare.

Uppdatering av enheten

Vanligtvis uppdateras vissa enheter varannan månad, men de exakta tidpunkterna är inte fastställda. Vissa enheter, särskilt sådana som började säljas för mer än tre år sedan, uppdateras endast om kritiska sårbarheter identifieras och behöver åtgärdas.

Gå till Settings (Inställningar) > Robot Advanced Settings (Avancerade inställningar för roboten) > About your robot (Om roboten) > Update in the app (Uppdatera i appen) om du vill kontrollera den aktuella programversionen och aktivera automatiska uppdateringar. Där kan du se den aktuella versionen. Tryck på Update (Uppdatera) för att öppna sidan och välj Automatic Update (Automatisk uppdatering) för att aktivera automatiska uppdateringar.

	Varning: het yta
	Säkerhetsisolerande transformator med kortslutningsskydd
	Lägesreglade, strömförsörjning
	Endast för inomhusbruk
	Likström
	Växelström
	Läs instruktionerna innan du laddar apparaten.
	Laddningsportens orientering
	Trög miniatyrsäkring
	Klass II

Funktionen för fjärrövervakning är avsedd att användas privat på icke-offentliga, privatägda platser. Funktionen ska endast användas för att skydda den egna egendomen och ska endast användas av en person. Om du väljer att använda den bör du vara uppmärksam på de lokala rättsliga skyldigheterna för skydd av data. Det är förbjudet att övervaka offentliga platser, särskilt med illegala avsikter. Arbetsgivare får inte heller använda funktionen utan sakliga grunder. Användaren själv står för all risk och har fullt eget ansvar för sådan icke-berättigad användning.

Försäkran om överensstämmelse för Europeiska unionen

Information om avfallshantering för användare av elektrisk och elektronisk utrustning



Denna symbol på produkten eller på dess förpackning anger att uttjänta elektriska och elektroniska produkter inte får blandas med osorterat kommunalt avfall. För korrekt hantering ansvarar du på egen hand för att avfallshandla din uttjänta utrustning genom att lämna den till en godkänd återvinningsstation.

Genom att bortskaffa produkten på rätt sätt sparar du värdefulla resurser och förhindrar eventuella negativa effekter på människors hälsa och miljön. För att returnera din använda enhet, använd ett lämpligt retur- och insamlingssystem eller kontakta den återförsäljare där produkten köptes, vilket är kostnadsfritt. Kontakta lokala myndigheter för mer information om närmaste godkända insamlingsställe. Om avfallet bortskaffas på ett felaktigt sätt kan det leda till straffavgifter i enlighet med gällande nationell lagstiftning.

Information om bortskaffande av förbrukade batterier för användare



Den här symbolen betyder att förbrukade batterier inte får blandas med osorterat kommunalt avfall. Det är viktigt att du följer de här råden så att vi kan minimera batteriernas påverkan på miljön och människors hälsa. Du kan återlämna produkten eller batterierna som produkten innehåller till återförsäljaren eller till en utsedd insamlingsplats. Det kostar ingenting. Genom att bortskaffa produkten på rätt sätt sparar du värdefulla resurser och förhindrar eventuella negativa effekter på människors hälsa och miljön. Om avfallet bortskaffas på ett felaktigt sätt kan det leda till straffavgifter i enlighet med gällande nationell lagstiftning.

Många platser har separata insamlingssystem för förbrukade batterier.

Var noga med att lämna in batterierna på rätt sätt till din lokala insamlingsanläggning för avfall/återvinningscentral.

Direktivet om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen (RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd deklarerar härmed att hela produkten inklusive dess delar (kablar, sladdar osv.) uppfyller kraven i RoHS-direktivet 2011/65/EU och tillägg av kommissionens delegerade direktiv (EU) 2015/863 om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning ("RoHS recast" eller "RoHS 2.0").

Radiodirektivet

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd försäkrar härmed att produkten som beskrivs i detta avsnitt uppfyller kraven och andra relevanta bestämmelser i Radiodirektivet 2014/53/EU.

Auktoriserad representant i Europa:



ECOVACS Europa GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Tyskland

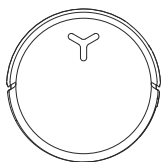
Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd försäkrar härmed att produkten uppfyller kraven och andra relevanta bestämmelser i RoHS-direktivet 2011/65/EU, ändringarna i kommissionens delegerade direktiv (EU) 2015/863 samt Radiodirektivet 2014/53/EU.

Du kan läsa försäkran om överensstämmelse via följande adress:

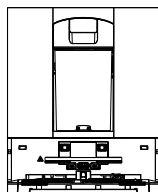
<https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

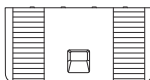
1 Förpackningens innehåll



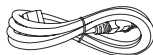
DEEBOT



OMNI-station



Bas



Strömkabel



Användarhandbok



Hörnskydd



ECOVACS
DEEBOT-
rengöringslösning



ECOVACS
DEEBOT Kraftfull
rengöringslösning

Observera:

*Ett par perfekt matchande hörnskydd ingår för att öka användarsäkerheten och förbättra komforten vid arbetet. Montering: Rikta in hörnskyddets inre spår mot kanten och tryck fast det på plats.

*Siffrorna i manualen är endast avsedda som en referens och kan skilja sig från den faktiska enheten. Produktens design och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

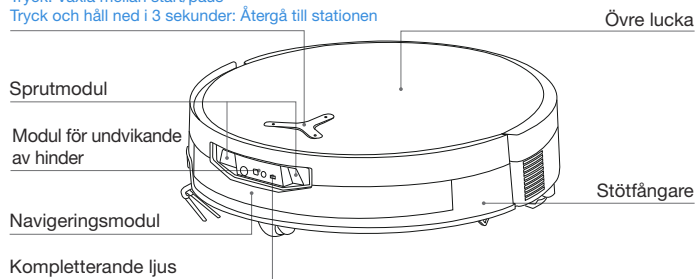
2 Produktdiagram

1. Framsidan av DEEBOT

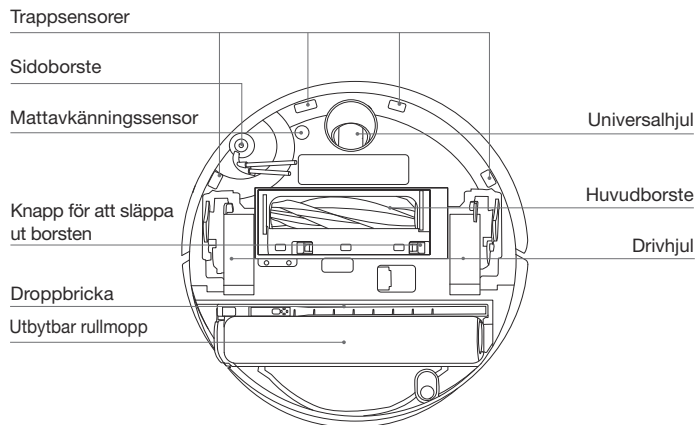
Knappar på DEEBOT:

Tryck: Växla mellan start/paus

Tryck och håll ned i 3 sekunder: Återgå till stationen



2. Undersidan av DEEBOT

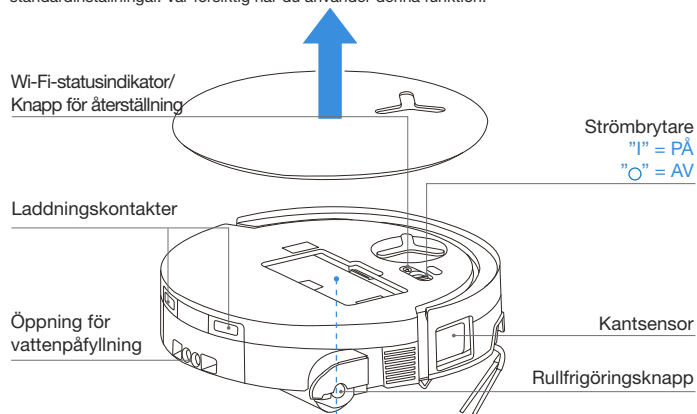


3. Inuti DEEBOT (under den övre luckan)

Knapp för återställning

Nätverkskonfiguration: Tryck på Knapp för återställning så avges ett röstmeddelande om att ansluta DEEBOT till appen.

Återställ standardinställningar: Tryck och håll Knapp för återställning intryckt i 5 sekunder. Efter ett röstmeddelande spelas startmusiken upp, och DEEBOT återställs till sina standardinställningar. Var försiktig när du använder denna funktion.



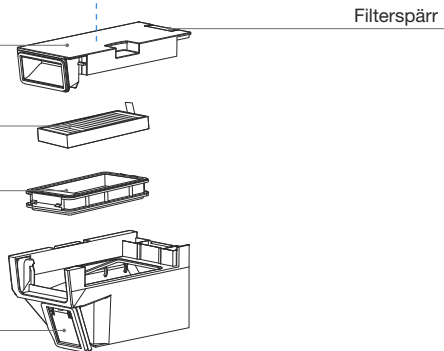
4. Dammbehållare

Dammbehållarens lock

Filter

Filterhållare

Dammtömningsport



5. OMNI-station främre vy

Tank för rent vatten

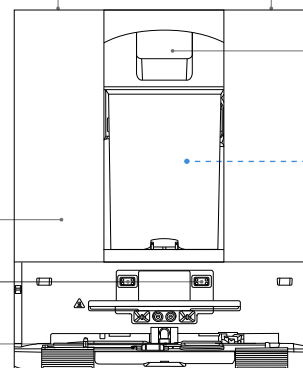
Tank för smutsvatten

Knapp för att frigöra kärlet

Behållare för rengöringslösningar

Laddningskontakter

Mopptvättbricka



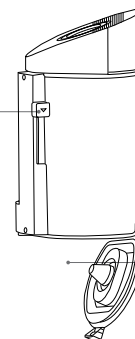
Observera

- Blinkande orange: Kontrollera appen avseende orsaken till felet.
- Torka av laddningskontakterna med en ren och torr trasa om det inte går att ladda DEEBOT.

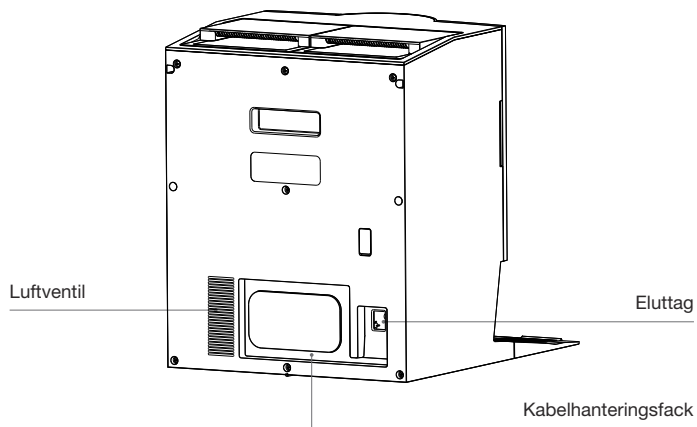
6. Dammkärl

Dammfrigöringsknapp

Dammutlopp



6. OMNI-station bakre vy



7. Indikatorlampa på DEEBOT

Ljuseffekt	Tillstånd
Pulserande vitt ljus	Laddar
Lyser vitt	Fulladdad/kör
Lyser rött	Lågt batteri
Blinkar rött	DEEBOT-larm
Blinkande orange	Stationslarm

8. Översikt över sensorer

Namn	Beskrivning av funktionen
Navigeringsmodul	Laseravståndsmätaren används för att mäta avståndet mellan DEEBOT och föremål i omgivningen baserat på tidsskillnaden när mätaren identifierar reflektioner, vilket gör det möjligt för modulen att kartlägga föremålen i omgivningen medan DEEBOT rör på sig. Räckvidden är 10 m.
Modul för undvikande av hinder	Den infraröda avståndsmätaren och liknande trianglar används för att mäta avståndet mellan föremål i omgivningen och DEEBOT. När sensorn identifierar ett föremål i närheten svänger DEEBOT automatiskt för att undvika att köra in i föremålet. Räckvidden är 0,3 m.
Trappsensorer	Med hjälp av principen Time-of-Flight (dToF) mäter dToF-sensorn på DEEBOT:s undersida kontinuerligt avståndet mellan DEEBOT och marken. Samtidigt mäter infraröda sensorer på undersidan avståndet med hjälp av infraröd avståndsmätningsteknik. DEEBOT kommer inte att röra sig inte framåt när den identifierar att det finns en trappa i färdriktningen (t.ex. när den identifierar ett avstånd till en vit yta på 55 mm eller mer, eller ett avstånd till en svart yta på 30 mm eller mer) och det identifierade avståndet överstiger tröskelvärdet som aktiverar funktionen för fallskydd.
Mattavkännings-sensor	Sensorn avger ett ultraljud på 300 kHz. När den här energin absorberas av en matta blir energin som reflekteras tillbaka lägre än den inställda tröskelvärdet. På så sätt kan DEEBOT känna av var mattans är. Fler än 50 typer av mattor som finns på marknaden identifierades i tester i ECOVACS laboratorium.
Krocksensor	DEEBOT använder optiska kopplare för att undvika hinder när den är på väg att köra in i något.
Kantsensor	Den infraröda avståndsmätningen gör att kantsensorn kan identifiera avståndet mellan DEEBOT och föremål som befinner sig i närheten av enhetens sidor. När den identifierar en vägg eller ett hinder på höger sida utför DEEBOT kantrengöring så att alla områden rengörs fullständigt utan att enheten kör in i något.
AIVI-kamera	AI-intelligent analys används för omgivningsavkänning och effektiv videohantering (för vissa modeller).
Mikrofon	Mikrofonen fångar upp ljud genom membranvibrationer som orsakas av den mänskliga rösten som färdas genom luften. Detta möjliggör röstinspelning och röststyrning för att styra DEEBOT och utföra det tilldelade uppdraget genom insamling och algoritmer av ljudmodeller. Det effektiva väckningsavståndet är 5 m.
Infraröd fläcksensor	Med hjälp av infraröd belysning detekterar DEEBOT partiklar och flytande smuts inom 40 cm från golvet och tillämpar intelligenta rengöringsstrategier.

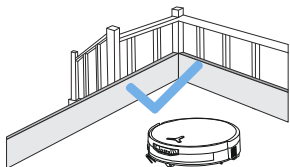
FÖRSTA KONFIGURATIONEN OCH ANVÄNDNING

1 Anmärkningar innan du börjar rengöra



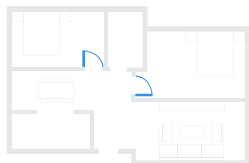
Rensa upp i området som du vill städa

Placera möbler som bord, stolar och golvläktar på rätt plats och flytta bort föremål från golvet, såsom vågar och liknande innan du använder DEEBOT för att maximera städningsområdet.



Förhindra att DEEBOT faller

Sätt upp fysiska barriärer vid kanter där roboten kan ramla ned, till exempel trappor och trappsteg, för att förhindra att DEEBOT faller över kanten.



Öppna dörrar för att hjälpa DEEBOT att utforska

Öppna alla dörrar så att DEEBOT kan utforska hela huset när du använder den för första gången.



Ta bort föremål såsom kablar, kläder och tofflor från golvet för att förbättra rengöringseffektiviteten.



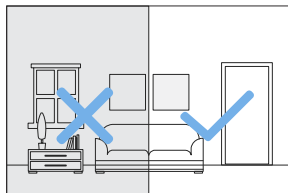
Om du har en matta med fransade kanter kan du vika in fransarna under mattan innan du börjar använda enheten.



Se till att inte stå i vägen i trånga utrymmen som korridorer så att du inte blockerar navigeringsmodulen.



Se till att DEEBOT kan se klart och tydligt genom att inte repa eller smutsa ner linsen på modul för undvikande av hinder med fingeravtryck eller oljiga fläckar. Använd en ren och mjuk trasa för att torka av kameran. Använd inte rengöringsmedel, tvättmedel eller någon typ av spray.



Se till att belysningen är tillräcklig

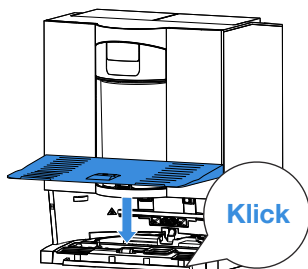
Se till att städningsområdena är väl upplysta så att DEEBOT:s modul för undvikande av hinder kan undvika föremål som skor, strumpor och sladdar på ett bra sätt.

2 Snabbstart

Ta bort allt skyddsmaterial innan du börjar använda enheten.

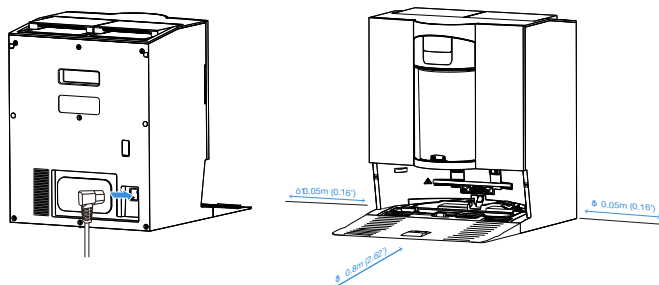
1. Installera stationen

Om du hör ett klickande ljud indikerar det att du har monterat ihop den korrekt.



2. Montera ihop och ställ upp stationen

Ställ OMNI-stationen mot en vägg på en plan, hård yta. Se till att det inte står några föremål inom 5 cm från stationens sidor eller 80 cm framför stationen. Vik in strömsladdens överskjutande del runt kabelhanteringsspåret på stationens baksida.



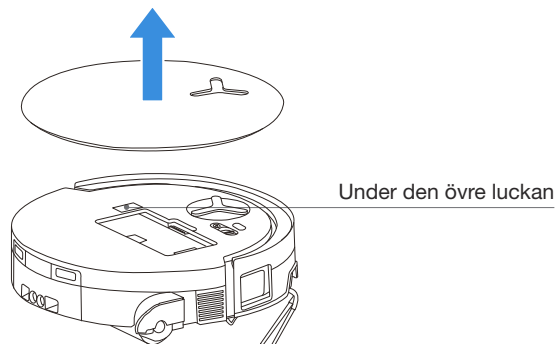
Observera:

- Du bör täcka de nedre 14 cm av föremål med reflekterande ytor såsom speglar och reflekterande golvlistor i närheten av stationen.
- Ställ inte stationen i direkt solljus eller på platser där temperaturen är hög.
- Ställ stationen på en plats där Wi-Fi-signalen är stark för en bättre användarupplevelse.

3 Ladda ned ECOVACS HOME-appen

Vi rekommenderar att du styr DEEBOT via ECOVACS HOME-appen för att kunna dra nytta av alla funktioner som är tillgängliga.

Du kan skanna QR-koden under den övre luckan för att ladda ner appen.



Du kan även söka efter "ECOVACS HOME" på App Store eller Google Play för att ladda ner appen.



Observera: Följ anvisningarna i appen för att slutföra registreringen, logga in och ansluta enheten.

4 Anslut DEEBOT till appen

Via Bluetooth: Aktivera DEEBOT och Bluetooth-funktionen på din mobiltelefon. Ge appen behörighet att använda Bluetooth-funktionen på mobiltelefonen. Tryck för att skanna QR-koden på DEEBOT. Du kan även trycka på  eller  i appen för att hitta den närmaste DEEBOT-enheten.

Via Wi-Fi: Du kan även ansluta DEEBOT till appen på andra sätt genom att följa anvisningarna på appsidan.

Observera: Det är oftast enklast att ansluta via Bluetooth.

Krav för att ansluta till ett Wi-Fi-nätverk:

- Du använder ett 2,4 GHz-nätverk eller ett blandat 2,4/5 GHz-nätverk.
- Din router har stöd för 802.11b/g/n och IPv4-protokollet.
- Du använder inte ett virtuellt privat nätverk (VPN) eller en proxyserver.
- Du använder inte ett dolt nätverk.
- WPA och WPA2 med TKIP, PSK, AES/CCMP-kryptering.
- Det finns inte stöd för WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol).
- Använd Wi-Fi-kanalerna 1–11 i Nordamerika och kanalerna 1–13 utanför Nordamerika (de lokala ansvariga myndigheterna kan tillhandahålla mer information).
- Om du använder en Wi-Fi-förstärkare är nätverksnamnet (SSID) och lösenordet samma som på det primära nätverket.
- Aktivera WPA2 på routern.

Wi-Fi-indikatorlampa

	Blinkar vitt sakta	Ej kopplad till Wi-Fi
	Blinkar vitt snabbt	Ansluter
	Fast vitt ljus	Ansluten till Wi-Fi

Notera att du måste använda ECOVACS HOME-appen, som uppdateras kontinuerligt, för att använda intelligenta funktioner såsom fjärrstart, röststyrning, visning av kartor i 2D/3D och kontrollinställningar samt anpassad städning (beroende på den aktuella enheten). Du måste godkänna integritetspolicyen och användaravtalet så att vi kan behandla vissa av dina viktiga och nödvändiga personuppgifter innan du kan använda funktionerna i appen för att styra enheten. Om du inte godkänner integritetspolicyen och användaravtalet kommer funktionerna inte att vara tillgängliga. Men du kan fortfarande använda enhetens grundläggande funktioner för att styra den manuellt.

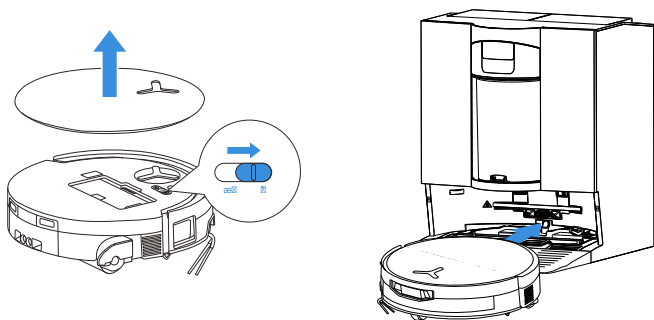
Information om nätverksgränssnitt

Namn	Beskrivning
IR-gränssnittet	Det infraröda gränssnittet är inaktiverat som standard. Det aktiveras när DEEBOT befinner sig i laddningsstationen. DEEBOT kommunicerar med laddningsstationen via IR-gränssnittet när den befinner sig i laddningsstationen.
Bluetooth	Aktivera Bluetooth för att ansluta DEEBOT till nätverket när du konfigurerar nätverket. Bluetooth använder tjänsterna GAP1800, GATT 1801 och 8888 för att konfigurera och överföra data på ett säkert sätt.
Wi-Fi*	Används för att överföra data mellan appen och DEEBOT, och gör det möjligt för användaren att styra DEEBOT via appen.
ECOVACS HOME-appen	ECOVACS produkter erbjuder smarta funktioner som konfiguration av nätverk, kartläggning och olika rengöringslägen (vilka lägen som är tillgängliga skiljer sig mellan produkter). Användarna måste ladda ned ECOVACS HOME-appen för att använda dessa funktioner.

*Robotdammsugarna i DEEBOT-serien är utformade för att rengöra hem. Ett Wi-Fi-nätverk i hemmet krävs för använda roboten. Användarna behöver även konfigurera ett DDoS-skydd via inställningarna i routern.

5 Aktivera och ladda DEEBOT

Slå på strömbrytaren under locket på DEEBOT ("I" = PÅ "O" = AV) och ställ DEEBOT framför stationen när stationen är ansluten till strömförsörjningen. Du kan använda ECOVACS HOME-appen eller röststyrning för att få DEEBOT att återvända till stationen, eller trycka och hålla in  på DEEBOT i 3 sekunder för att få den att docka med stationen för att laddas.

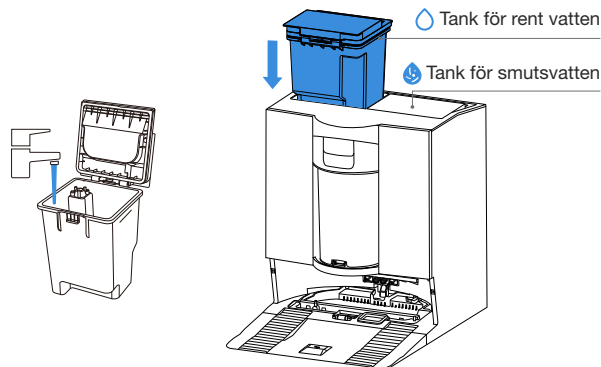


Observera:

- Du kan inte ladda DEEBOT när den är avstängd.
- När en rengöring har slutförts rekommenderar vi att du fortsätter ha DEEBOT igång och laddar den så att den är redo nästa gång du vill använda den.
- För att säkerställa att DEEBOT kan återvända till laddningen smidigt efter rengöringen, börja rengöringen från stationen och undvik att flytta stationen under processen.

6 Fylla tanken för rent vatten

Ta ut renvattenbehållaren, öppna behållarlocket och fyll på vatten. Stäng behållarlocket och sätt tillbaka renvattenbehållaren.

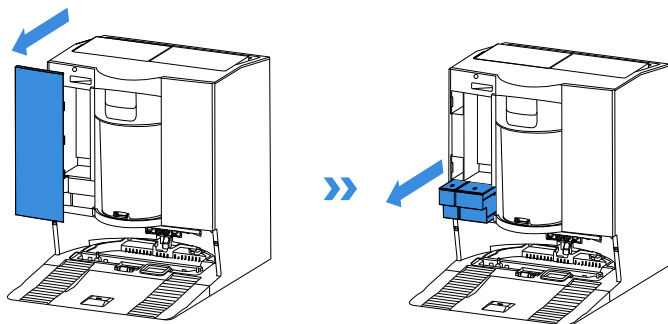


Observera:

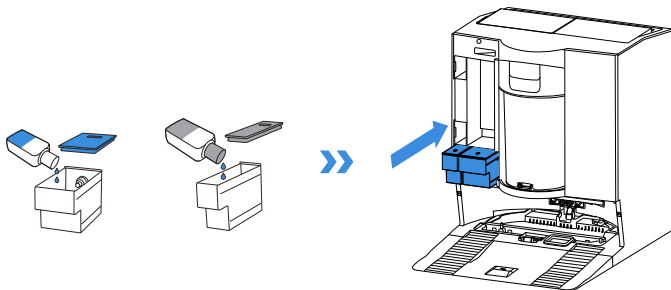
- Använd endast ECOVACS DEEBOT rengöringslösning för att undvika funktionsfel.
- Använd en ren, torr trasa för att torka bort eventuellt vatten utanpå tanken innan du sätter den på plats.
- Se till att låsa de övre luckorna på båda vattentankarna ordentligt före användningen.
- Eventuella vattenfläckar i vattentankarna kommer från funktionstester. Du kan använda produkten utan att oroa dig.

7 Tillsätt rengöringslösning

1. Ta av locket på behållare för rengöringslösningar, dra ut de två rengöringsmedelslådorna och placera dem på en plan, hård yta.

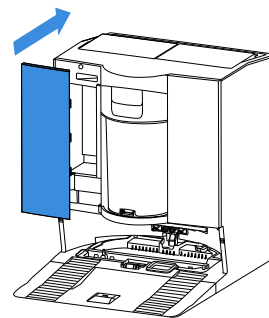


2. Häll ECOVACS DEEBOT-rengöringslösning i den blå lådan och den kraftfulla rengöringslösningen den svarta lådan. När du har stängt locket till lådorna ordentligt skjuter du tillbaka dem i stationen och stänger tankloppet.



Obs: Häll inte rengöringslösning i tanken för rent vatten. Tillsätt det istället i behållare för rengöringslösningar. Annars kan ett felaktigt förhållande orsaka överdriven skumbildning och minska rengöringens effektivitet.

3. Sätt tillbaka locket på behållare för rengöringslösningar och tryck fast locket ordentligt så att det sitter på plats.



Observera:

- Fyll inte på för mycket rengöringslösning, eftersom det kan rinna över när locket sätts på. Du kan hoppa över detta steg om du inte använder golvrengöringslösning regelbundet och funktionen med automatisk dosering av rengöringsmedel kan inaktiveras i appen.
- För bättre prestanda och längre livslängd på produkten, använd ECOVACS DEEBOT-rengöringslösning.
- Se till att inga främmande föremål faller ner i behållaren för rengöringslösning.

8 Använd DEEBOT för rengöring

1. Starta kartläggning

Hjälp till att undvika några potentiella problem före den första kartläggningen. DEEBOT kan till exempel fastna under möbler. Du kan lösa detta på följande sätt:

- ☑ Lyft upp låga möbler om du kan;☑
- ☑ Täck möblernas undersida;
- ☑ Ställ in en virtuell gräns via appen.☑

2. Börja rengöra

- Vattentanken på DEEBOT fylls på automatiskt när den är i stationen. Du behöver inte fylla på den manuellt.
- När DEEBOT moppar kan den känna igen olika typer av golv och automatiskt lyfta upp moppar när den identifierar mattor. Använd inte DEEBOT på lurviga mattor eller heltäckningsmattor. Vi rekommenderar att du viker ihop lurviga mattor under städningen, eller att du ställer in mattan som en förbjuden zon genom att skapa en virtuell gräns i appen.

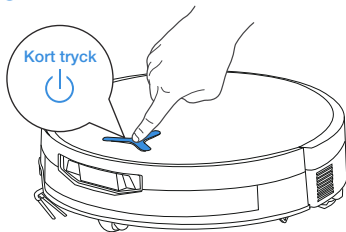
Innan du rengör för första gången bör du se till att DEEBOT befinner sig i stationen och är fulladdad. Tryck på  på DEEBOT för att starta. Du kan även starta via ECOVACS HOME-appen eller röststyrning.

3. Pausa

Tryck på  på DEEBOT för att pausa rengöringen. Du kan även pausa DEEBOT via ECOVACS HOME-appen eller röststyrning.

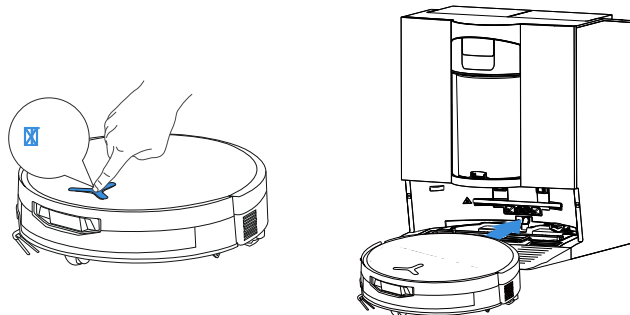
4. Aktivera

Om DEEBOT har pausats slocknar alla indikatorlampor efter ett tag. För att väcka DEEBOT, tryck på .



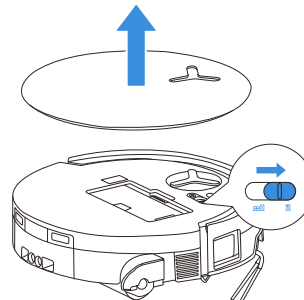
5. Åka tillbaka till stationen

Du kan använda ECOVACS HOME-appen eller röststyrning för att få DEEBOT att återvända till stationen, eller trycka och hålla in  knappen på DEEBOT i 3 sekunder för att få den att docka med stationen för att laddas.



6. Djupt viloläge

DEEBOT kommer att aktivera djupt viloläge om den är kvar utanför stationen i cirka tio timmar för att skydda batteriet. Stäng av och slå på DEEBOT för att aktivera den igen.



När DEEBOT återvänder till stationen under en uppgift, startar PowerBoost Charging som standard och tar cirka 5 minuter. Sedan växlar DEEBOT till standardladdning och slutar automatiskt när den är fulladdad.

REGELBUNDET UNDERHÅLL

1 Underhållsfrekvens

Du bör utföra underhåll och byta ut delar enligt följande tabell för att DEEBOT ska fungera optimalt:

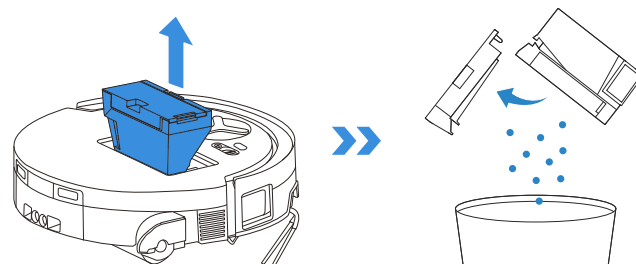
Del	Underhålls-frekvens	Utbytesfrekvens
Utbytbar rulle	/	Varje eller varannan månad
Dropbricka	Varje vecka	/
Sidoborste	Varannan vecka	Var tredje till sjätte månad
Huvudborste	Varje vecka	Var sjätte till tolfte månad
Filter	Varje vecka	Var tredje till sjätte månad
Universalhjul Trappsensorer Stötfångare DEEBOTs laddningskontakter OMNI-stationens laddningskontakter Navigeringsmodul Modul för undvikande av hinder	Ungefär varje månad	/
Tank för rent vatten	Var tredje månad	/
Tank för smutsvatten	Varje månad	/
Stationens huvuddel och underdel	Varje månad	/
Mopptvättbricka	Var femte månad	
Rengöringslösningsenhet	Varje månad	
Dammkär	Efter varje användning	
Dammkärlets filter	Var tredje till sjätte månad	Var 3-6 månad/Efter flera tvättar

Observera: Du kan se fler tillbehör i ECOVACS HOME-appen eller genom att besöka <https://www.ecovacs.com>.

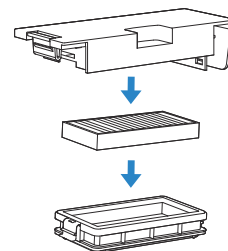
DEEBOT-UNDERHÅLL

✕✕ Underhålla dammbehållaren och filtret

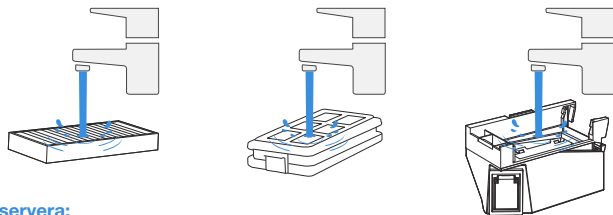
1. Ta bort dammbehållaren och töm den.



2. Öppna filternätet och ta bort filtret.



3. Skölj ur dammbehållaren och filtret med vatten och skaka bort det mesta av vattnet.

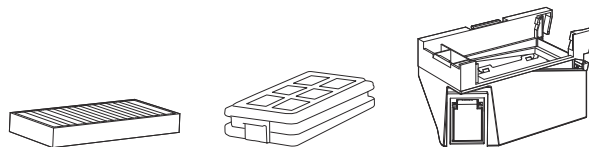


Observera:

Skölj av filtret med vatten som på bilden.

Rengör inte filtret med fingrarna eller en borste.

4. Låt dammbehållaren och filtret lufttorka.



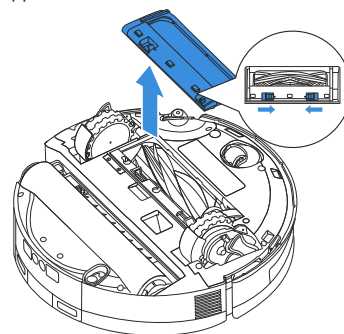
Obs: Torka komponenterna helt före användningen.

2 Utföra underhåll på huvudborsten och sidoborsten

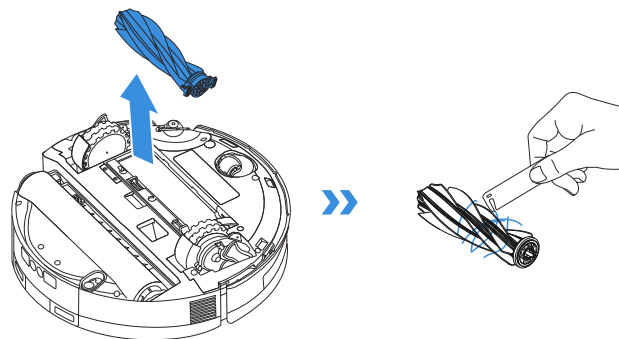
Rengöra huvudborsten

1. Ta bort skyddet för huvudborsten.

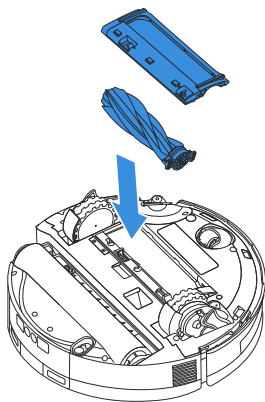
Observera: Innan du vänder upp och ned på DEEBOT måste du tömma allt vatten som kan vara kvar i droppbrickan.



2. Ta bort och rengör huvudborsten och dess kammare.

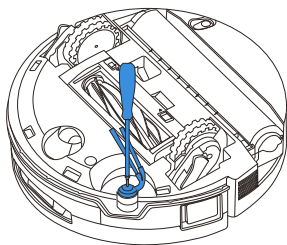


4. Montera huvudborsten och skyddet.



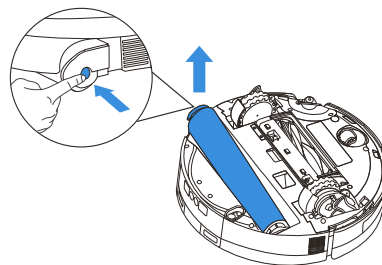
Rengöra sidoborsten

Använd en skruvmejsel för att ta bort sidoborsten och rengör den.

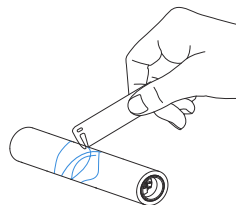
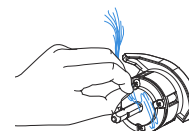
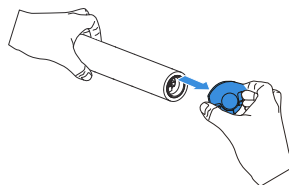


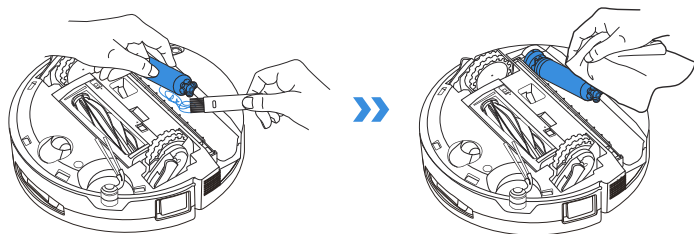
3 Underhålla rullens komponenter

1. Tryck på rullens frigöringsknapp på sidan av rullmoppen, lyft försiktigt och ta bort rullmoppen.



2. Ta bort rulländeshöljet, rengör och torka rullmoppen. Torka av rullkammaren med en urvriden fuktig trasa.

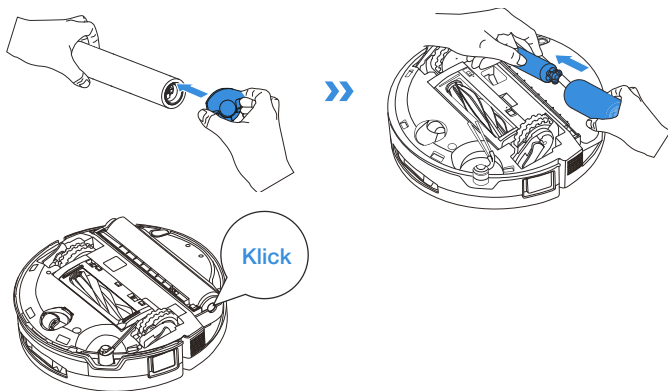




Observera:

- Dra inte hårt i rullmotorns komponenter under rengöringen för att undvika skador.
- Skölj inte DEEBOT med vatten.

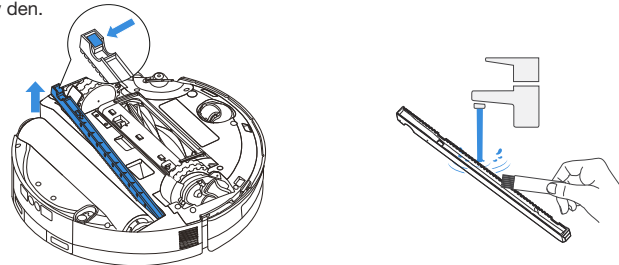
3. Sätt tillbaka rulländeshöljet och fäst rullmoppen på motorn. När moppen är på plats, rikta in rullens frigöringsknapp mot spåret på sidan av rullkammaren och tryck på den. Ett klickande ljud indikerar att moppen monterats korrekt.



Observera: Du kan se fler tillbehör i ECOVACS HOME-appen eller genom att besöka <https://www.ecovacs.com>.

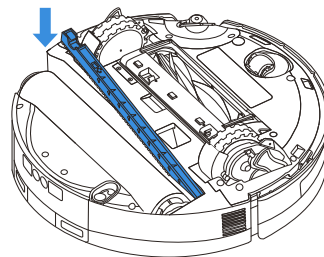
4 Utföra underhåll på droppbricka

1. Tryck upp frigöringsknappen för att ta bort droppbrickan, rengör och torka sedan av den.



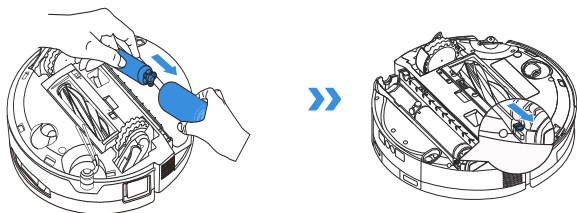
Observera: Om DEEBOT inte är i torkläget kan en liten mängd kvarvarande vatten läcka ut när du vänder upp och ned på DEEBOT.

2. Sätt tillbaka droppbrickan och tryck ner den ordentligt tills den sitter ordentligt på plats.

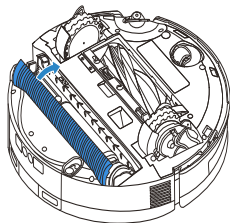


5 Rengör mopprullens kåpa

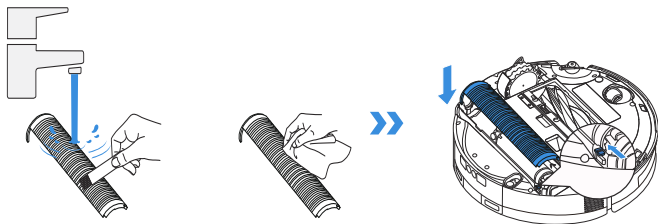
1. Efter att du tagit bort rullmoppen, skjut frigöringsknappen för mopprullens kåpa åt höger för att låsa upp den.



2. Ta tag i mopprullens kåpa vid spåret på rullkammaren, vrid sedan försiktigt och lyft bort den.

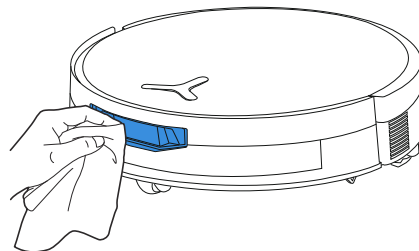


3. När mopprullens kåpa rengjorts och torkat, rikta in dess axel mot spåret på vänster sida av rullkammaren, sätt tillbaka den och lås frigöringsknappen.

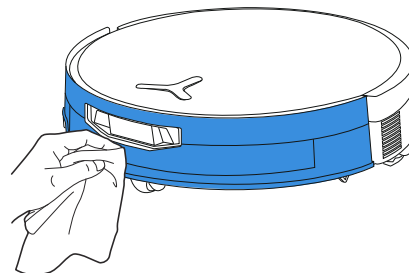


Utför underhåll på andra komponenter

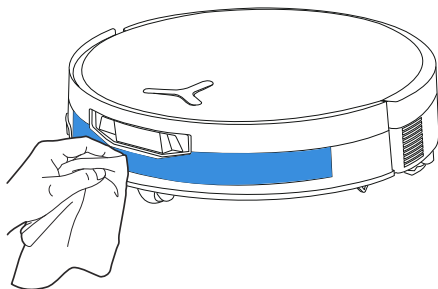
Rengör linsen till modulen för undvikande av hinder



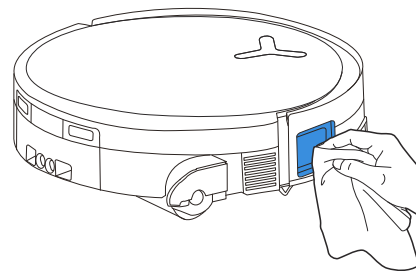
Rengör stötfångaren



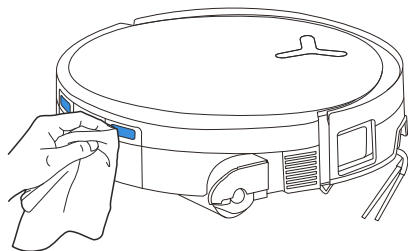
Rengör navigeringsmodulen



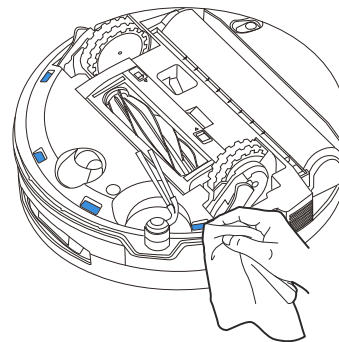
Rengör kantsensorn



Rengör laddningskontakterna



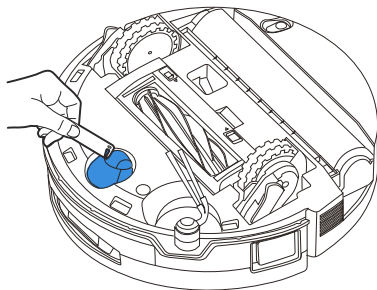
Rengör trappsensorerna



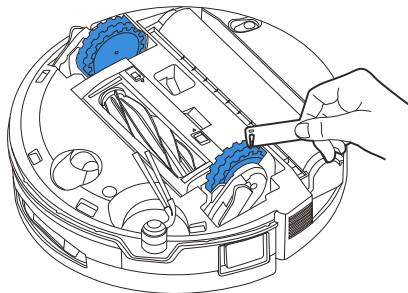
Observera:

- Torka av komponenterna med en ren, torr trasa. Använd aldrig våta trasor. Använd inte rengöringsspray eller rengöringsmedel, eftersom fukt kan orsaka skador.
- Laddningskontakterna innehåller känsliga elektroniska komponenter. Rengör dem med en torr trasa. Användning av en våt trasa kan orsaka vattenskador.

Rengör universalhjulet



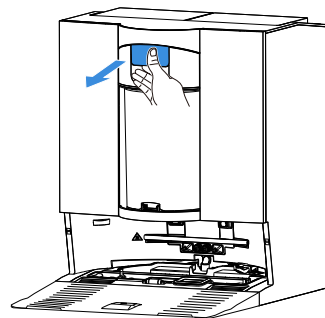
Rengör drivhjulen



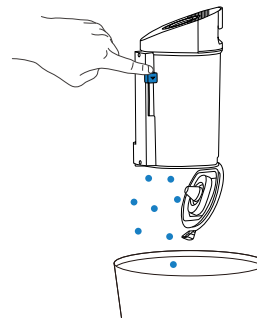
UNDERHÅLL AV STATIONEN

● Underhålla dammkärlet och dess filter

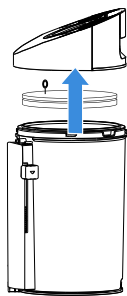
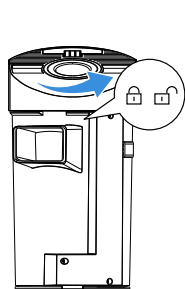
1. Lyft upp kärlets frigöringsknapp och ta bort dammkärlet.



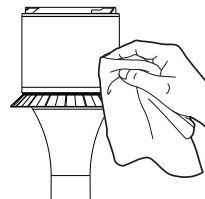
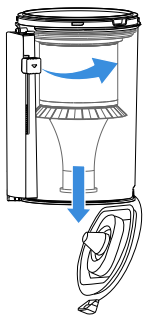
2. Rikta in dammkärlets botten mot en soptunna. Dra försiktigt dammfrigöringsknappen fram och tillbaka för att rengöra multikonsystemet och dammkärlets innervägg. Tryck hårt på knappen tills den klickar för att öppna det nedre locket och tömma dammet.



3. Vrid av locket och ta bort filtret.

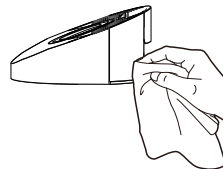


4. Vrid av multikonstrukturen.



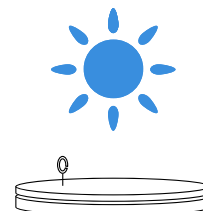
Obs: Vi rekommenderar inte att du tvättar multikonstrukturen. Vid behov kan du torka av den med en fuktig trasa och låta den lufttorka.

5. Skölj kärlet med vatten eller torka av det med en fuktig trasa.



Obs: Se till att dammkärlet lufttorkar innan det används igen.

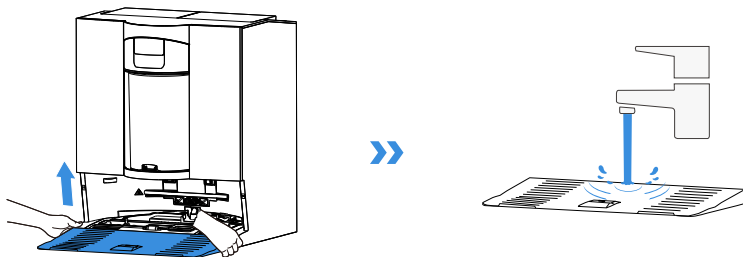
6. Skölj dammkärlet och svampfiltret med vatten och torka dem.



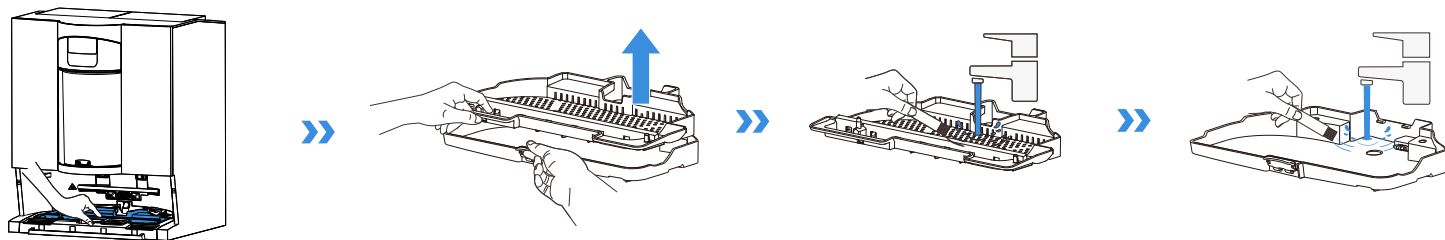
Obs: Torka filtret helt innan användning.

Utföra underhåll på mopptvättbrickan

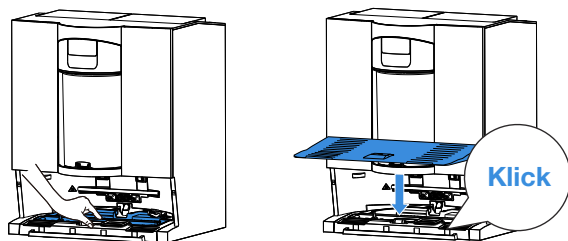
1. Ta bort och rengör stationsbasen.



2. Ta bort mopptvättbrickan. Tryck på brickans spärr för att ta bort filtret och rengöra det.



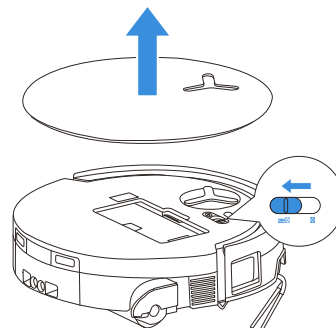
3. Sätt tillbaka mopptvättfiltret, brickan och stationsbasen i rätt ordning. Ett klickande ljud indikerar att de sitter ordentligt på plats.



Observera: Se till att montera brickan och basen korrekt så att enheten kan användas utan problem.

Förvaring

Se till att DEEBOT är fulladdad och stäng sedan av den innan du sätter den i förvaring. Du bör ladda den igen efter ungefär 45 dagar för att se till att batteriet inte blir för urladdat.



 Observera att du inte kan ladda DEEBOT när den är avstängd.

Observera:

- När DEEBOT är färdig med rengöringen rekommenderar vi att du inte stänger av den, utan låter den fortsätta att ladda så att den är redo nästa gång du vill använda den.
- Om batteriet är urladdat eller om DEEBOT inte har använts på länge är det möjligt att det inte går att ladda DEEBOT. Du bör då kontakta ECOVACS för att få hjälp. Du bör inte ta ut batteriet på egen hand.
- Om du inte använder DEEBOT under en längre tid, använd funktionen för att flytta enheten i appen för att tömma rent vatten inuti DEEBOT, hålla stationens vattentankar tomma och rullmopparna torra.

FELSÖKNING

Se de motsvarande lösningarna för de följande möjliga problemen.

Nr	Funktionsfel	Möjlig orsak	Lösning
1	DEEBOT ansluter inte till ECOVACS HOME-appen.	Det angivna Wi-Fi-användarnamnet eller lösenordet är felaktigt.	Ange rätt Wi-Fi-användarnamn och lösenord.
		DEEBOT är utanför räckvidden för nätverkets Wi-Fi-signal.	Se till att DEEBOT är inom räckvidden för nätverkets Wi-Fi-signal. Håll dig så nära routern som möjligt.
		DEEBOT befinner sig inte i konfigurationsläget.	Tryck på knappen för återställning för att ansluta DEEBOT till telefonen via Bluetooth. Om det inte fungerar, tryck på återställningsknappen +  och anslut via ECOVACS HOME-appen.
		Det finns inget Wi-Fi-nätverk i listan med Wi-Fi-nätverk.	Kontrollera om Wi-Fi-nätverkets namn innehåller några specialtecken. Använd inte specialtecken som till exempel! @#& ¥%^\.
		Du har installerat fel app.	Använd inte ett 5 GHz-nätverk. Se till att ladda ned och installera ECOVACS HOME-appen.
2	Det går inte att skapa en karta över möbler i appen.	Kartan kan försvinna om du flyttar DEEBOT när den håller på att rengöra.	Var noga med att inte flytta på DEEBOT när den rengör.
		Den automatiska rengöringen har inte slutförts.	Se till att DEEBOT åker tillbaka till OMNI-stationen automatiskt när den är klar med rengöringen.
		Flervåningsläget var inte aktiverat när den andra kartan skapades.	Aktivera flervåningsläget i appen.
3	Sidoborsten lossnar ur dess läge när den används.	Sidoborsten har inte monterats korrekt.	När du skruvar fast sidoborsten bör du se till att skruven är åtdragen ordentligt.
4	Ingen signal hittades. Roboten kunde inte åka tillbaka till stationen.	OMNI-stationen står på fel plats.	Placera stationen i enlighet med instruktionerna i avsnittet [Aktivera och ladda DEEBOT] .
		Stationen är inte ansluten till strömförsörjningen eller har flyttats.	Kontrollera om OMNI-stationen är ansluten till strömförsörjningen. Var noga med att inte flytta på OMNI-stationen.
		DEEBOT börjar inte rengöra från OMNI-stationen.	Vi rekommenderar att du ser till att DEEBOT börjar rengöra från OMNI-stationen.
		Vägen som roboten använder för att docka är blockerad. Det kan till exempel vara så att dörren till rummet där stationen står är stängd.	Se till att vägen som roboten tar för att laddas är fri från hinder.

Nr	Funktionsfel	Möjlig orsak	Lösning
5	DEEBOT åker tillbaka till OMNI-stationen innan den är färdig med rengöringen.	Rummet är så stort att DEEBOT måste åka tillbaka för att laddas.	Aktivera återuppta automatiskt. Följ instruktionerna i appen för mer information.
		Om hemmet har en mycket komplicerad layout kan rengöringseffektiviteten minska, vilket kan leda till ej slutförd städning.	Försök förenkla hemmets layout.
6	DEEBOT kan inte laddas.	DEEBOT är inte aktiverad.	Aktivera DEEBOT.
		DEEBOT:s laddningskontakter är inte anslutna till OMNI-stationens laddningskontakter.	Se till att laddningskontakterna på DEEBOT är anslutna till laddningskontakterna på stationen och att  blinkar. Kontrollera om det finns smuts på laddningskontakterna på DEEBOT och OMNI-stationen. Rengör dessa delar enligt instruktionerna i avsnittet [REGLBUNDET UNDERHÅLL] .
		OMNI-stationen är inte inkopplad i strömförsörjningen.	1. Kontrollera om OMNI-stationen är inkopplad i strömförsörjningen. 2. Kontrollera om du kan höra motorn starta upp när du har kopplat in den.
		Basen står inte på rätt plats.	Läs avsnittet [Snabbstart] för korrekt montering.
7	DEEBOT är mycket högljudd när den rengör.	Vi rekommenderar att du regelbundet rengör huvudborsten, sidoborsten, dammbehållaren, rullmoppen osv.	Vi rekommenderar att du regelbundet rengör huvudborsten, sidoborsten, dammbehållaren, rullmoppen osv.
		DEEBOT är inställd i läget med stark eller maximal sugkraft.	Växla till standard- eller tyst läge. Tyst läge kan reducera rengöringsprestanda.
8	DEEBOT fastnar och stannar när den håller på att rengöra.	DEEBOT har trasslat in sig i ett föremål på golvet (till exempel elektrisk kabel, gardin, mattkant).	DEEBOT kommer att försöka komma loss på ett antal olika sätt. Du bör ta bort hindren och starta om ifall den inte klarar det på egen hand.
		DEEBOT kan fastna under möbler som är ungefär lika höga som roboten.	Se till att lyfta upp möblerna, sätta för så att roboten inte kommer in, eller ställa in virtuella gränser via ECOVACS HOME-appen.
		DEEBOT har fastnat i ett smalt område.	Rensa upp på golvet, sätt för så att roboten inte kommer in, eller ställ in virtuella gränser via ECOVACS HOME-appen.

Nr	Funktionsfel	Möjlig orsak	Lösning
9	När DEEBOT rengör kan den stöta på problem som ordnade vägar, att den rör sig ojämnt, att den rengör samma ställen flera gånger och att vissa små områden inte rengörs.	Ett stort område har inte städats, möjligen på grund av att den var blockerad.	Se till att dörren är öppen och ta bort eventuella hinder, såsom tofflor eller sladdar som ligger utspridda. DEEBOT utför en kompletterande rengöring innan rengöringssessionen slutförs.
		När DEEBOT klättrar upp eller ned på trappsteg eller över trösklar och tröskellister kan drivhjulen i vissa fall slira på golvet, vilket kan påverka hur den bedömer sin position i hemmet.	Stäng dörren till rummet eller ställ in en virtuell gräns i appen. Sedan kan du ta in DEEBOT i rummet för att städa det separat.
		Friktionen mellan drivhjulen och golvet kan vara sämre på nyvaxade eller polerade golv samt på släta kakelplattor.	Du bör vänta tills vaxet har torkat innan du börjar rengöra.
10	DEEBOT tömmer inte dammbehållaren efter att den har åkt tillbaka till OMNI-stationen.	Du har inte aktiverat funktionen för automatisk tömning i appen.	Aktivera funktionen för automatisk tömning i appen.
		Funktionen för automatisk tömning aktiveras inte om du manuellt flyttar tillbaka DEEBOT till stationen.	Vi rekommenderar att du låter DEEBOT åka tillbaka till OMNI-stationen på egen hand. Rör inte på den manuellt.
		I stör ej-läget kommer DEEBOT inte att tömma sig själv på damm efter att den har åkt tillbaka till OMNI-stationen.	Du kan stänga av stör ej-läget i appen eller aktivera dammtömningen manuellt.
		Stationen har identifierat att tömningseffektiviteten har minskat.	Rengör dammbehållaren och svampfiltret enligt avsnittet [REGLBUNDEN UNDERHÅLL] , stäng dammsamlingen korrekt och installera den i stationen.
		Kontrollera om dammbehållaren är full och detta blockerar dammet från att tömmas.	Rengör dammbehållaren enligt anvisningarna i avsnittet [REGLBUNDET UNDERHÅLL] .
		Komponenterna i stationen kan vara defekta om du kan utesluta de ovanstående möjliga orsakerna.	Kontakta vår kundtjänst för att få hjälp.
11	Den automatiska tömningen kan inte genomföras.	Stationen har identifierat att tömningseffektiviteten har minskat.	Rengör dammkärlet och svampfiltret enligt avsnittet [REGLBUNDET UNDERHÅLL] , stäng dammuppsamlingen ordentligt och sätt tillbaka den i stationen.
		Utloppet på dammbehållaren är blockerat av ett främmande föremål.	Montera bort dammbehållaren och kontrollera om det finns några främmande föremål i utloppet.
		Dammkärlet är inte korrekt monterat eller ordentligt stängt.	Montera dammkärlet korrekt och stäng det ordentligt.

Nr	Funktionsfel	Möjlig orsak	Lösning
12	Det läcker damm ur DEEBOT medan den rengör.	Utloppet på dammbehållaren är blockerat av ett främmande föremål.	Montera bort dammbehållaren och kontrollera om det finns några främmande föremål i utloppet.
13	Rullmoppen roterar inte.	Rullmoppen har inte monterats korrekt.	Montera rullmoppen enligt anvisningarna i avsnittet [REGLBUNDET UNDERHÅLL] .
		Rullmoppen är blockerad av ett främmande föremål.	Rengör och montera rullmoppen enligt anvisningarna i avsnittet [REGLBUNDET UNDERHÅLL] .
14	Drivhjulet har fastnat.	Drivhjulet är intrasslat i ett främmande föremål eller har fastnat.	Vrid och tryck på drivhjulet för att kontrollera om något har fastnat i det eller om några främmande föremål förhindrar hjulet från att snurra. Rengör hjulet och ta bort de främmande föremålen om du hittar några. Kontakta vår kundtjänst för att få hjälp om problemet kvarstår.
15	Mopptvättbrickan är full med vatten och det går inte att tömma den. Ett röstmeddelande säger att ett fel har inträffat med mopptvättbrickan.	Tanken för smutsvatten har inte monterats korrekt.	Tryck ned tanken för smutsvatten för att se till att den har monterats korrekt.
		Tättningspropparna på tanken för smutsvatten har inte monterats korrekt.	Säkerställ att de två tättningspropparna har monterats korrekt.
		Mopptvättbrickan har inte monterats korrekt.	Kontrollera och se till att mopptvättbrickan har monterats korrekt.
		Kontrollera om den flytande bollen fastnar när det inte finns vatten i basen på mopptvättbrickan.	Montera bort mopptvättbrickan och sätt tillbaka den flytande bollen på rätt plats.
		OMNI-stationen töms inte på vatten som den ska.	Få DEEBOT att åka tillbaka till stationen. Dubbeltryck på  när du har sett till att den laddas. Kontakta vår kundtjänst för att få hjälp om problemet kvarstår.
		Mopptvättbrickans insug blockeras av främmande föremål eller smuts.	Rengör mopptvättbrickan och dess filter och se till att inloppet är fritt från främmande föremål.
		Röstmeddelandet fortsätter att spelas upp även efter att jag har testat de ovanstående lösningarna.	Stäng av och aktivera stationen. Kontakta vår kundtjänst för att få hjälp om problemet kvarstår.

Kontakta vår kundtjänst för hjälp om problemet kvarstår trots de rekommenderade lösningarna.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

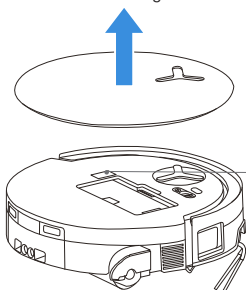
Modell	DEX35		
Nominell ingångseffekt	17,8V === 2A	Snabbbladdningsingång	16,4V === 10,5A
Laddningstid	Cirka 4 h		
Stationsmodell	CH2541		
Stationens nominella ingångseffekt	220-240V ~ 50-60Hz		
Stationens nominella utgångseffekt	17,8 === 2A	Snabbbladdningseffekt (kort tid)	16,4V === 10,5A
Nominell ingångseffekt (laddning)	2A		
Effekt (tömning)	650 W		
Effekt (mopptvätt med varmvatten)	360 W		
Frekvensband	2400-2483,5 MHz		
Effekt i nätverksanslutet standbyläge	Mindre än 2,00 W		

Den trådlösa modulens uteffekt är mindre än 100 mW.

Våra produkter använder en arkitektur för apparater som inte är extremt strömsnåla i enlighet med produktkraven (för funktionalitet och användarupplevelsen). Det här innebär att det inte finns något avstängt läge eller något traditionellt standbyläge. När maskinen är fulladdad kommer den att aktivera det nätverksanslutna standbyläget inom 20 minuter. Effekten i det nätverksanslutna standbyläget är 1,9 W.

Obs: Tekniska och konstruktionsrelaterade specifikationer kan ändras inom ramen för kontinuerlig produktförbättring.

Du kan se fler tillbehör genom att besöka <https://www.ecovacs.com>.



Skanna QR-koden med din mobilkamera för att hämta användarhandboken.

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

Når du bruker et elektrisk apparat, må du alltid følge grunnleggende forholdsregler, inkludert følgende:

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR DU BRUKER DETTE APPARATET TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

1. Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funksjonsevne eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de har fått veiledning eller instruksjon i sikker bruk av apparatet og forstår farene som er forbundet med det. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
2. Rydd området som skal rengjøres. Fjern strømledninger og små gjenstander fra gulvet som kan vikle seg inn i apparatet. Stikk teppekantene inn under teppet, og løft gjenstander som gardiner og duker opp fra gulvet.

3. Hvis det er et høydefall i rengjøringsområdet på grunn av et trinn eller en trapp, må du bruke apparatet på en måte som sikrer at det kan oppdage trinnet uten å falle over kanten. Det kan være nødvendig å plassere en fysisk hindring ved kanten for å hindre at enheten faller ned. Sørg for at den fysiske hindringen ikke utgjør en snubelfare.
4. Produktet må bare brukes som beskrevet i denne bruksanvisningen. Bruk kun tilbehør som anbefales eller selges av produsenten.
5. KUN til INNENDØRS husholdningsbruk. Ikke bruk apparatet utendørs, i næringslokaler eller industrielle miljøer.
6. Ikke bruk apparatet uten at støvoppsamleren og/eller filteret er på plass.
7. Ikke bruk apparatet i et område der det finnes tente stearinlys eller skjøre gjenstander.
8. Hold hår, løse klær, fingre og alle kroppsdeler i trygg avstand fra åpninger og bevegelige deler.
9. Ikke bruk apparatet i et rom hvor et spedbarn eller barn sover.
10. Må ikke brukes eller oppbevares i ekstremt varme eller kalde omgivelser (under -5°C / 23°F eller over 40°C / 104°F). Lad roboten ved temperaturer over 0°C / 32°F og under 40°C / 104°F .

11. Ikke bruk apparatet på våte overflater eller overflater med stående vann.
12. Ikke la apparatet ta opp store gjenstander som steiner, store papirbiter eller andre gjenstander som kan tette til apparatet.
13. Ikke bruk apparatet til å plukke opp brannfarlige eller brennbare materialer som bensin, toner fra skrivere eller kopimaskiner, og ikke bruk det i områder der det kan finnes slike materialer.
14. Ikke bruk apparatet til å plukke opp noe som brenner eller ryker, for eksempel sigaretter, fyrstikker, varm aske eller annet som kan forårsake brann.
15. Ikke stikk gjenstander inn i sugeinntaket. Må ikke brukes hvis sugeinntaket er blokkert. Hold inntaket fritt for støv, lo, hår eller annet som kan redusere luftstrømmen.
16. Hvis strømledningen blir skadet, må den skiftes ut av produsenten eller produsentens serviceverksted for å unngå fare.
17. Slå AV strømbryteren før du rengjør eller vedlikeholder apparatet.
18. Litiumbatteritypen som passer for CH2541 er maks. 4 celler, maks. nominell spenning DC 14,4 V, nominell kapasitet 3600 mAh. Batteriet må tas ut og avhendes i samsvar med lokale lover og forskrifter før produktet avhendes.
19. Brukte batterier må kastes i henhold til lokale lover og forskrifter.
20. Apparatet må ikke brennes selv om det er alvorlig skadet. Batteriene kan eksplodere i en brann.
21. Apparatet må brukes i samsvar med instruksjonene i denne bruksanvisningen. Ecovacs Home Service Robotics kan ikke holdes ansvarlig for skader eller personskader som skyldes feilaktig bruk.
22. Roboten inneholder batterier som kun kan skiftes ut av fagpersoner. Kontakt kundeservice for å bytte ut robotens batteri.
23. Kontroller at spenningen i strømforsyningen stemmer overens med spenningen som er merket på OMNI-stasjonen.
24. Bruk kun det originale oppladbare batteriet og OMNI-stasjonen som følger med apparatet fra produsenten. Ikke-oppladbare batterier er forbudt.
25. Vær forsiktig så strømledningen ikke blir skadet. Ikke trekk i eller bær apparatet eller OMNI-stasjonen etter strømledningen. Ikke bruk strømledningen som håndtak. Ikke lukk en dør over strømledningen, Ikke trekk strømledningen rundt skarpe kanter eller hjørner. Ikke la

apparatet kjøre over strømledningen. Hold strømledningen i trygg avstand fra varme overflater.

26. Ikke bruk OMNI-stasjonen hvis den er skadet. Strømforsyningen skal ikke repareres, og den skal ikke brukes hvis den blir skadet eller defekt.
27. Ikke bruk med en skadet strømledning eller stikkontakt. Ikke bruk apparatet eller OMNI-stasjonen hvis de ikke fungerer som de skal, eller har falt i bakken, blitt skadet, blitt stående utendørs eller kommet i kontakt med vann. De må repareres av produsenten eller produsentens serviceverksted for å unngå farer.
28. Støpselet må trekkes ut av stikkontakten før rengjøring eller vedlikehold av OMNI-stasjonen.
29. Fjern produktet fra OMNI-stasjonen, og slå AV produktets strømbryter før du tar ut batteriet for kassering av produktet.
30. Når OMNI-stasjonen ikke brukes over en lengre periode, må støpselet trekkes ut.
31. Hvis roboten ikke skal brukes på lang tid, må du slå av roboten for oppbevaring og koble fra OMNI-stasjonen.
32. ADVARSEL – Fyll kun rent vann i den rene tanken.

33. ADVARSEL: For å lade batteriet må du kun bruke den avtagbare strømforsyningsenheten CH2541 som fulgte med produktet.

For å oppfylle kravene til RF-eksponering må det holdes en avstand på 20 cm eller mer mellom denne enheten og personer under bruk av enheten.

For å sikre samsvar anbefales det ikke å befinne seg nærmere apparatet enn dette under bruk. Antennen som brukes til denne senderen, må ikke samlokaliseres med noen annen antenne eller sender.

Oppdatering av enheten

Noen enheter oppdateres vanligvis annenhver måned, men ikke alltid så spesifikt.

Noen enheter, spesielt de som ble lansert for mer enn tre år siden, vil bare bli oppdatert hvis en kritisk sårbarhet blir funnet og rettet.

For å sjekke gjeldende programvareversjon og aktivere automatiske oppdateringer, gå til Innstillinger > Robot Avanserte innstillinger > Om roboten din > Oppdatering i appen. Den nåværende versjonen vises der; trykk på Oppdater for å gå inn på siden og velg Automatisk oppdatering for å aktivere det.

	Forsiktig: varm overflate
	Kortslutningssikker sikkerhetstransformator
	Strømforsyning i brytermodus
	Kun til innendørs bruk
	Likestrøm
	Vekselstrøm
	Les instruksjonene før du lader.
	Polariteten til ladeporten
	Tidsforsinkelse miniatyrsikring
	Klasse II

Fjernovervåkingen er kun til absolutt privat bruk på ikke-offentlige, privateide steder for ren selvbeskyttelse og enkeltkontroll. Vær oppmerksom på lokale personvernrelaterte rettslige plikter ved bruk. Ingen overvåking av offentlige steder, spesielt ikke i hemmelig hensikt og/eller fra arbeidsgivers side, uten at det foreligger en berettiget grunn. Slik uberettiget bruk skjer på brukerens eget ansvar og risiko.

EU-samsvarserklæring

Informasjon om avfallshåndtering for brukere av elektrisk og elektronisk utstyr



Dette symbolet på produktet eller på emballasjen indikerer at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke skal blandes med usortert kommunalt avfall. For å sikre riktig behandling er det ditt ansvar å kaste det brukte utstyret ditt ved å returnere det til anviste innsamlingssteder.

Ved å kaste dette produktet på riktig måte er du med på å spare verdifulle ressurser og forebygge potensielle negative virkninger på menneskers helse og miljøet, som ellers kunne oppstå som følge av feilaktig avfallshåndtering.

For å returnere den brukte enheten kan du bruke retur- og innsamlingssystemene eller kontakte forhandleren der produktet ble kjøpt, noe som er gratis. Ta kontakt med lokale myndigheter for å få mer informasjon om nærmeste anviste innsamlingspunkt.

Feil håndtering av dette avfallet kan være straffbart i henhold til nasjonal lovgivning.

Informasjon for brukere om avfallshåndtering av brukte batterier



Dette symbolet betyr at batterier og akkumulatorer etter endt levetid ikke skal blandes med usortert kommunalt avfall. Ditt bidrag er en viktig del av arbeidet med å minimere påvirkningen batterier og akkumulatorer har på miljøet og menneskers helse. For korrekt resirkulering kan du returnere dette produktet eller batteriene eller akkumulatorene det inneholder, til leverandøren din eller til et spesifisert innsamlingssted. Dette er gratis.

Ved å kaste dette produktet på riktig måte er du med på å spare verdifulle ressurser og forebygge potensielle negative virkninger på menneskers helse og miljøet, som ellers kunne oppstå som følge av feilaktig avfallshåndtering.

Feil håndtering av dette avfallet kan være straffbart i henhold til nasjonal lovgivning.

Det finnes separate innsamlingssystemer for brukte batterier og akkumulatorer.

Batterier og akkumulatorer må kastes på riktig måte på den lokale gjenvinningsstasjonen.

Direktivet om begrensning av bruken av visse farlige stoffer (RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklærer herved at hele produktet, inkludert deler (kabler, ledninger osv.), oppfyller kravene i RoHS-direktiv 2011/65/EU og endring av Kommisjonens delegerte direktiv (EU) 2015/863 om begrensning av bruken av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr («RoHS-omarbeiding» eller «RoHS 2.0»).

Direktivet om radioutstyr

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklærer herved at produktet som er oppført i dette avsnittet, er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i radioutstyrsdirektivet 2014/53/EU.

Autorisert representant i Europa:



ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Tyskland

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklærer herved at produktet er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i RoHS-direktivet 2011/65/EU og endring av Kommisjonens delegerte direktiv (EU) 2015/863, radioutstyrsdirektivet 2014/53/EU. Samsvarserklæringen kan ses på følgende adresse: https://www.ecovacs.com/global/compliance._

EU-overensstemmelseserklæring

Oplysninger om bortskaffelse for brugere af affald af elektrisk og elektronisk udstyr



Dette symbol på produktet eller på dets emballage angiver, at brugte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med usorteret kommunalt affald. For at sikre en korrekt behandling er det dit ansvar at bortskaffe dit affaldsudstyr ved at sørge for, at det afleveres på de udpegede indsamlingssteder.

Korrekt bortskaffelse af dette produkt vil hjælpe med at spare værdifulde ressourcer og forhindre potentielle negative indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet, som ellers kunne opstå som følge af uhensigtsmæssig affaldshåndtering. Hvis du vil returnere din brugte enhed, skal du bruge returnerings- og indsamlingssystemerne eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt, hvilket er gratis.

Der kan være bøder for ukorrekt bortskaffelse af dette affald i henhold til din nationale lovgivning.

Information om bortskaffelse for brugere af brugte batterier



Dette symbol betyder, at udtjente batterier og akkumulatorer ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. Din deltagelse er en vigtig del af indsatsen for at minimere batteriers og akkumulatorers påvirkning af miljøet og menneskers sundhed. For korrekt genbrug kan du returnere dette produkt eller de batterier eller akkumulatorer, det indeholder, til din leverandør eller til et udpeget indsamlingssted, hvilket er gratis.

Korrekt bortskaffelse af dette produkt vil hjælpe med at spare værdifulde ressourcer og forhindre potentielle negative indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet, som ellers kunne opstå som følge af uhensigtsmæssig affaldshåndtering.

Der kan være bøder for ukorrekt bortskaffelse af dette affald i henhold til din nationale lovgivning. Der er separate indsamlingssystemer for brugte batterier og akkumulatorer.

Bortskaf venligst batterier og akkumulatorer korrekt på din lokale affaldsindsamlings-/genbrugsstation.